

Bruksanvisning

Styring

**B500/B510
C540/C550
P570/P580**

M03.0022 NORWEGISCH

Original driftsinstruks

■ Made
■ in
■ Germany

www.nabertherm.com

Copyright

© Copyright by
Nabertherm GmbH
Bahnhofstrasse 20
28865 Lilienthal
Federal Republic of Germany

Reg: M03.0022 NORWEGISCH
Rev: 2021-10

All opplysninger uten garanti, feil og endringer forbeholdt

1	Innledning.....	6
1.1	Garanti og ansvar	7
1.2	Generelt.....	7
1.3	Omgivelsesbetingelser	8
1.4	Avhending	8
1.5	Produktbeskrivelse.....	8
1.6	Hensiktsmessig bruk	9
1.7	Symboler	9
2	Sikkerhet.....	12
3	Drift	13
3.1	Slå på styring/ovn	13
3.2	Slå av styring/ovn	13
4	Styringens oppbygging	14
4.1	Anordning av de enkelte modulene til styringen.....	14
4.2	Områder i betjeningsoverflaten.....	14
4.2.1	Område «Menyrad».....	15
4.2.2	Område «Liten segmentavspiller».....	15
4.2.3	Område «Stor segmentavspiller».....	16
4.2.4	Område «Statusrad»	17
5	Funksjoner i styreenhetene	18
6	Kort bruksanvisning B500/B510/C540/C550/P570/P580	20
6.1	Grunneggende funksjoner	20
6.2	Angi nytt program (programtabell).....	22
7	Oversiktsbilder	27
7.1	Oversikt «Ovn» (ikke noe program aktivt).....	27
7.2	Oversikt «Ovn» (program aktivt).....	27
8	Standby-modus.....	29
9	Vise, taste inn eller forandre programmer.....	29
9.1	Oversikt «Programmer»	30
9.2	Vise og starte programmer	31
9.3	Tilordne og administrere programkategorier	32
9.4	Legge inn programmer	34
9.5	Forberede programmer på PC-en med NTEdit	42
9.6	Administrere programmer (slette/kopiere)	43
9.7	Hva er en holdback?.....	44
9.8	Endre et kjørende program	45
9.9	Utføre segmenthopp	46
10	Stille inn parameter	47
10.1	Oversikt «Innstillinger».....	47
10.2	Kalibrering av målestrekning.....	47
10.3	Regelparameter.....	51
10.4	Styringenes egenskaper	53
10.4.1	Glatting	53
10.4.2	Varmeforsinkelse	54

10.4.3	Manuell sonestyring	55
10.4.4	Overta den faktiske verdien som nominell verdi ved programstart	56
10.4.5	Styrt kjøling (tilleggsfunksjon)	57
10.4.6	Oppstarts kobling (effektbegrensning)	59
10.4.7	Selvoptimering	60
10.4.8	Chargestyring	62
10.4.9	Offset for nominelle verdier for soner	65
10.4.10	Holdback	66
10.5	Brukeraadministrasjon	66
10.6	Styreenhetslås og programlås	70
10.7	Permanent lås (programlås)	70
10.7.1	Styreenhetslås for et kjørende program	71
10.8	Konfigurere ekstrafunksjonene	72
10.9	Vise eller endre navn for ekstrafunksjoner	72
10.9.1	Betjene ekstrafunksjoner manuelt mens et oppvarmingsprogram kjører	73
10.9.2	Betjene ekstrafunksjoner manuelt etter et oppvarmingsprogram	74
10.10	Alarmsfunksjoner	75
10.10.1	ALARM (1 og 2)	75
10.10.2	Akustisk alarmer (tillegg)	77
10.10.3	Gradientovervåkning	78
10.10.4	Eksempler på alarmkonfigurasjon	79
10.11	Stille inn atferd ved strømbrudd	81
10.12	Systeminnstillinger	82
10.12.1	Stille inn dato og klokkeslett	82
10.12.2	Stille inn format for dato og klokkeslett	83
10.12.3	Stille inn språk	83
10.12.4	Tilpasser temperaturenhet (°C/°F)	84
10.12.5	Stille inn datagrensesnitt	85
10.13	Importere og eksportere prosessdata, programmer og parametre	87
10.14	Registrere moduler	89
10.15	Aktivering av en ovnsvifte	90
11	Informasjonsmeny	91
12	Prosessdokumentasjon	92
12.1	Lage filer på en minnepinne med NTLog	92
12.2	Lagre prosessdata og administrere programmer med VCD-programvaren (tilleggsutstyr)	96
13	Koble til MyNabertherm-app	97
13.1	App: Utbedring	101
14	Kommunikasjon med styringen	101
14.1	Kommunikasjon for overordnede systemer via Modbus-TCP	101
14.2	Nettserver	102
14.3	Ettermontering av en kommunikasjonsmodul	104
14.3.1	Leveringsomfang	104
14.3.2	Innbygging av en kommunikasjonsmodul	104
15	Temperaturvalgbegrenser med innstillbar utkoblingstemperatur (tilleggsutstyr)	106

16	Potensialfri kontakt til innkobling av et eksternt apparat og mottak av overvåkningssignaler (tilleggsutstyr).....	106
17	Feilmeldinger og advarsler.....	106
17.1	Feilmeldinger for styringen	107
17.2	Advarsler for styringen.....	109
17.3	Feil i koblingsanlegget	111
17.4	Tjekliste for controller.....	113
18	Tekniske spesifikasjoner	114
18.1	Typeskilt.....	116
19	Rengjøring	116
20	Vedlikehold og reservedeler	116
20.1	Utskifting av en styring	117
20.2	Demontere styringsmoduler.....	117
20.3	Montere styringsmoduler.....	118
21	Elektrisk tilslutning	118
21.1	Reguleringsmodul	118
21.2	Strømledningskrav	119
21.3	Generell tilkobling	120
21.4	Ovner opptil 3,6 kW – erstatning for B130, B150, B180, C280, P330 frem til 12.2008	121
21.5	Ovner opptil 3,6 kW – erstatning for B130, B150, B180, C280, P330 fra 01.2009	122
21.6	Ovner, med én sone > 3,6 kW med halvlederrelé eller vernebryter	123
21.7	Ovner > 3,6 kW med 2 varmekretser	124
22	Nabertherm service	125
23	For notatene dine.....	126

1 Innledning

Kjære kunde,

mange takk for at du har bestemt deg for et kvalitesprodukt fra Nabertherm GmbH.

Med denne controller har du købt et produkt som er skræddersyet specielt til dine fabrikations- og produktionsbetingelser og som du med rette kan være stolt af.

Dette produkt udmærker sig ved:

- let betjening
- LCD-berøringsskjerm
- robust konstruktion
- til maskinrelateret brug
- alle Nabertherm-styreenheter kan utvides med Ethernet-grensesnitt, som fins som tilleggsutstyr
- Mulighet for app-tilkobling

Ditt Nabertherm team



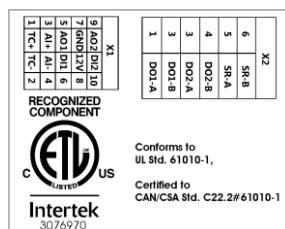
Henvisning

Disse dokumentene er kun bestemt for kjøpere av våre produkter og må ikke kopieres eller gjøres tilgjengelige til tredjepart uten skriftlig permisjon.

(Lov om opphavsrett og lignende rettigheter, Opphavretsloven datert 9. september 1965)

Opphavsrett

Alle rettigheter vedrørende tegninger og andre dokumenter samt hver rett til disposisjon eies av Nabertherm GmbH, også i tilfelle av søknader om varemerker og opphavsrettigheter.



1.1 Garanti og ansvar



Med hensyn til garanti og ansvar gjelder Nabertherms garantivilkår eller individuelle kontrakter om garantiytelser. Utover dette gjelder det følgende:

Garantikrav og erstatningsansvar ved personskader og materielle skader er utelukket, hvis de tilskrives en eller flere av de følgende årsakene:

- Hver person som sysler med betjening, montering, vedlikehold eller reparering av anlegget må ha lest bruksanvisningen. For skader og feilfunksjoner som oppstår fordi en ansvarlig ikke har lest bruksanvisningen overtar vi intet ansvar.
- ikke hensiktsmessig bruk av anlegget
- ikke hensiktsmessig montering, igangsetting, betjening og vedlikehold av anlegget
- drift av anlegget til tross for defekte sikkerhetsinnretninger eller ikke hensiktsmessig monterte eller ikke fungerende sikkerhets- og beskyttelsesinnretninger
- ignorering av henvisningene i bruksanvisningen angående transport, lagring, montering, igangsetting, drift, vedlikehold og oppsettning av anlegget,
- egenmektige endringer på anleggets konstruksjon
- egenmektig endring av driftsparametre
- egenmektig endring på parametreringer og innstillinger samt programendringer
- Originaldeler og tilbehør er spesielt konsipert for Nabertherm ovnsystemer. Når komponenter byttes ut må kun Nabertherm originaldeler brukes. Ellers vil garantien forfalle. For skader som oppstår pga. bruk av deler som ikke er Nabertherm originaldeler utelukker Nabertherm alt ansvar.
- Katastrofer som oppstår på grunn av innvirkning av fremmedlegemer eller force majeure
- Nabertherm påtar seg intet ansvar for at styreenheten er feilfri. Ansvar for riktig utvalg og følgene for bruk av styreenheten, samt ønskede og oppnådde mål, ligger hos kunden. Vi gir heller ingen garanti for tap av data. Utover det gis heller ingen garanti for skader som oppstår som følge av andre feil fra styreenheten. Såfremt lovlig tillatt gir Nabertherm ingen garanti for noen som helst skader for tapt inntekt, driftsstans, tap av data, for skader på maskinvare eller andre skader, som er et resultat av bruk av denne styreenheten, selv om Nabertherm eller forhandleren ble gjort oppmerksom på, eller informert om, at slike skader er mulige.

1.2 Generelt

Før arbeid på elektriske anlegg må hovedbryteren til strømnettet settes på ”0”, og nettstøpelet trekkes ut!

Selv om hovedbryteren er slått av, kan enkelte deler i ovnen være spenningsførende!

Arbeid på det elektriske anlegget må kun utføres av en fagperson.

Ovnen og koblingsanlegget er forhåndsinnstilt av firmaet Nabertherm. Om nødvendig må det gjennomføres en prosessavhengig optimalisering for å oppnå best mulig regulering.

Brukeren må tilpasse temperaturkurven slik at hverken vare, ovn eller omgivelser kommer til skade. Nabertherm GmbH påtar seg intet garantiansvar for prosessen.

Merk

Før arbeid på den programstyrte Schuko-stikkontakten eller stikkanordningen (alternativ Serie L, HTC, N, LH) eller det apparatet som er koblet til denne, må alltid ovnen kobles ut med hovedbryteren og nettstøpselet trekkes ut.

Les bruksanvisningen til kontrolleren grundig, for å unngå betjeningsfeil eller funksjonsfeil på kontrolleren/ovnen under drift.

1.3 Omgivelsesbetingelser

Denne styringen skal bare brukes når følgende omgivelsesbetingelser er oppfylt:

- Høyden til monteringsstedet: < 2000 m (over havet)
- Ingen korroderende atmosfærer
- Ingen eksplasive atmosfærer
- Temperatur og luftfuktighet i henhold til de tekniske spesifikasjonene

Styringen må bare brukes med USB-dekselet på, ellers kan fuktighet og smuss trenge inn i styringen og feilfri drift er ikke lenger sikret.

Garantikrav ved tilsmusset kretskort på grunn av feil bruk eller manglende USB-deksel er ikke mulig.

1.4 Avhending

Et batteri er bygget inn i denne styringen. Når batteriet skal skiftes ut eller styringen skal avhendes, må batteriet avhendes.

Gamle batterier skal ikke kastes i husholdningsavfallet. Som forbruker er du pålagt ved lov å levere inn gamle batterier. Du kan levere inn de gamle batteriene dine ved offentlige gjenvinningsstasjoner i kommunen din eller overalt der batterier blir solgt. Du kan selvfølgelig også returnere batterier du har kjøpt hos oss, til oss etter bruk.



Batterier som inneholder skadelige stoffer, er merket med et tegn som består av en søppelbøtte med en strek over og det kjemiske symbolet for klassifiseringen som skadelig tungmetall.

1.5 Produktbeskrivelse

Programstyrenheten i Serie 500 som beskrives her byr, ved siden av presis temperaturregulering, på muligheten for flere funksjoner, som å styre eksterne prosessapparater. Drift av ovner med flere soner, charge-regulering eller en regulert kjøling er eksempler på tilgjengelig utstyr for denne reguleringensheten.

Et ytterlig avgjørende kjennemerke er brukervennligheten, som gjenspeiles i betjeningsfilosofien, i den oversiktlige utformingen av menyene, og den klart strukturerte skjermen. Ren tekst kan vises i forskjellige, valgfrie meny språk.

Et USB-grensesnitt for prosessdokumentasjon og arkivering av programmer og innstillinger er integrert som standard. Et Ethernet-grensesnitt er tilgjengelig som tilleggsutstyr. Det gjør det mulig å integrere styringen i et lokalt nettverk. Utvidet dokumentasjon, arkivering og betjening er mulig ved hjelp av prosessdokumentasjonsprogramvare som er tilgjengelig som tilleggsutstyr: VDC-programvaren.

Det er mulig å følge med ovnen samt å motta meldinger ved feil via MyNabertherm-appen, som er tilgjengelig for operativsystemene Android (versjon 9 eller nyere) samt iOS (versjon 13 eller nyere). Styrenheten er til dette som standard utstytt med et Wi-Fi-grensesnitt, som hos kunden må kobles til et trådløst Wi-Fi/WLAN-nett.

1.6 Hensiktsmessig bruk

Apparatet brukes utelukkende til regulering og overvåkning av ovnstemperaturen og til styring av ytterligere eksterne apparater.

Apparatet skal kun brukes under de betingelsene og til de formålene som det ble bygget for. Styreenheten skal ikke modifiseres eller endres. På samme måte skal den ikke brukes for å forbigå sikkerhetsfunksjoner. Ved feil bruk kan ikke driftssikkerheten garanteres, og alle garantikrav slettes.

Merk

Bruksområdene og prosessene som er beskrevet i denne veilederingen, er kun eksempler på bruk. Ansvaret for å velge egnede prosesser og for de individuelle bruksområdene ligger hos operatøren.

Nabertherm gir ingen garanti for resultatene av prosessene som er beskrevet i denne veilederingen.

Alle beskrevne bruksområder og prosesser er bare basert på erfaringene og kunnskapen til Nabertherm GmbH.

1.7 Symboler

Serie 500 -kontrollere er delt inn i en kontroller i vertikal og en i horisontalt format. Kontrollenes posisjon kan være forskjellig for begge variantene. Imidlertid er funksjonen til de beskrevne kontrolelementene den samme.

Forklaringer til betjeningen av styringen blir støttet av symboler i denne veilederingen. Følgende symboler blir brukt:



Ved å trykke på berøringspanelet kan du velge en meny, en parameter for innstilling, endre verdier og bekrefte verdier som er stilt inn.
Berøringspanelet er kapasitivt og kan ikke brukes med arbeids- eller vernehansker.



Ved å trykke på «Ovn» mens program er slått av, vises en oversikt over ovnens tilstand. Med program slått på kan du bytte til aktuelt programfremdrift med knappen.



Symbolet «Programmer» gir deg mulighet til å redigere og velge programmer.



Alternativt – symbolet «Arkiv» muliggjør visning av kurvene til de 16 siste programgjennomkjøringer.



Symbolet «Innstillinger» gir tilgang til innstillingene til styreenheten.



Knappen «Start» starter et oppvarmingsprogram.



Knappen «Stopp» stanser et aktivt oppvarmingsprogram.



Knappen «Pause» setter et aktivt oppvarmingsprogram på pause. Den aktuelle nominelle verdien for temperaturen holdes. Satte ekstrafunksjoner forblir aktivert.



Knappen «Gjenta» starter det siste oppvarmingsprogrammet som ble kjørt.

	Symbolet «Resttid» viser den resterende varigheten for et program/segment ved siden av. Tiden vises med [-] foran.
	Symbolet «Tid som er gått» viser den varigheten som allerede er gått for et program/segment ved siden av.
	Symbolet «Oppvarming» viser aktiviteten til oppvarmingen.
	Symbolet «Oppvarming» skifter farge avhengig av utgangseffekt i prosent. Hvis den regulerte kjølingen er aktiv, blir symbolet blått.
	Å trykke på symbolet «Prosessdata» på segmentavspilleren skifter til visning av faktiske og nominelle temperaturer for alle temperaturmålepunkt i en tabell.
	Symbolet «Klokke» viser tidspunkt/klokkeslett ved siden av.
	Symbolet «Advarsel/feil» viser en aktivt advarsel eller feil.
	Det fylte symbolet «Favoritt» viser at oppvarmingsprogrammet ble markert som favoritt.
	Et tomt «Favoritt»-symbol viser at et oppvarmingsprogram ikke ble markert som favoritt.
	Symbolet «Fram» brukes til navigering mellom segmentene i et program.
	Symbolet «Tilbake» brukes til navigering mellom segmentene i et program.
	Knappen «Slett» brukes for å slette programmer eller segmenter.
	Knappen «Velg flere» brukes for å velge flere programmer i en kategori / segmenter i et program.
	Knappen «Velg» brukes for å velge / velge bort et program/segment. Et program/segment som er valgt bort vises, med et kvadrat.
	Knappen «Velg» brukes for å velge / velge bort et program/segment. Et program/segment som er valgt, vises med et hakemerke.
	Knappen «Lukk» brukes for å lukke et program/segment.
	Knappen «Legg til» brukes for å legge til et program/segment.
	Knappen «Tilbake» brukes til navigering i symbolet «Innstillinger» samt første gang oppsett.
	Knappen «Lagre» brukes for å lagre et program.



Knappen «Info» åpner en kontekstavhengig hjelpefunksjon.



Knappen «Rediger» brukes for å redigere et program-/ovnsnavn.



Knappen «Vipp opp» skifter ved aktivt oppvarmingsprogram fra grafisk programvisning til grafisk segmentvisning.



Knappen «Vipp ned» skifter ved aktivt oppvarmingsprogram fra grafisk segmentvisning til grafisk programvisning.



Knappen «Kategori» brukes for å velge programkategoriene.



Knappen «Kontekstmeny» tilbyr, avhengig av side, ytterligere valg-/innstillingsmuligheter.



Klaffen «Kjør ut/inn» brukes for å kjøre segmentavspilleren ut og inn, noe oppnås ved å sveipe.



Klaffen «Kjør ut/inn» brukes for å kjøre topplinjen ut og inn, noe oppnås ved å sveipe. Her vises informasjon om wifi, brukeren og annen generell informasjon.



Dette segmenttype-symbolet viser en stigende temperaturrampe.



Dette segmenttype-symbolet viser en synkende temperaturrampe.



Dette segmenttype-symbolet viser en holdtid.



Dette segmenttype-symbolet viser et stigende temperatursprang.



Dette segmenttype-symbolet viser et synkende temperatursprang.



Symbolet «Segmenttype» viser et sluttsegment.



Dette symbolet muliggjør hurtigvalg for et hopp for nominell verdi ved ramper, eller en uendelig tid ved holdetider. Hurtigvalget kan velges direkte på tastaturet.



Knappen «Programinnstillinger» brukes for å velge en holdback-type og til å velge/velge bort charge-reguleringen i startsegmentet.



Symbolet «Charge-regulering» viser en charge-regulering som er valgt i programmet.



Symbolet «Holdback manuell» viser den valgte holdback-typen «Manuell».



Symbolet «Holdback utvidet» viser den valgte holdback-typen «Utvidet».



Symbolet «wifi» viser en aktiv forbindelse med god signalstyrke.



Symbolet «wifi» viser en aktiv forbindelse med svak signalstyrke.



Symbolet «wifi» viser at det ikke fins noen forbindelse.



Knappen «Gjenta» fører til en uendelig gjentakelse av programmet (se Sluttsegment).



Knappen «Ekstrafunksjoner» aktiverer valgte eller bortvalgte ekstrafunksjoner.



Symbol for brukernivået som er nødvendig for betjening (Operator, Supervisor eller Administrator)

2 Sikkerhet

Styreenheten har en rekke elektroniske overvåkningsfunksjoner. Hvis en feil oppstår slår ovnen av automatisk, og en feilmelding vises på skjermen.

Styringen har en rekke elektroniske overvåkningsfunksjoner. Hvis det oppstår en feil, kobler ovnen automatisk ut og en feilmelding vises på LCD-skjermen.

Merk

Det er ikke tillatt å bruke denne styringen til overvåkning eller styring av sikkerhetsrelevante funksjoner uten ekstra sikkerhetsteknikk.
Hvis svikt i komponentene til en ovn utgjør fare, må ytterligere egnede beskyttelsetiltak settes i verk.

Bemærk

Nærmere oplysninger hertil findes i kapitlet "Fejl - fejlmeldinger"

Merk

Styringens atferd etter et strømbrudd er stilt inn på forhånd på fabrikken.
Hvis strømbruddet er kortere enn ca. 2 minutter, blir et kjørende program fortsatt, ellers blir programmet avbrutt.
Hvis innstillingen ikke er egnet for prosessen din, kan denne innstillingen tilpasses til prosessen din (se kapittel «Stille inn atferd ved strømbrudd»).

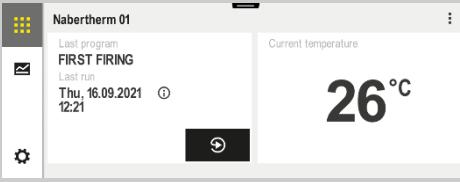
Advarsel - Generelle farer!

Inden ovnen tilkobles skal ovnens brugsvejledning altid iagttages.



3 Drift

3.1 Slå på styring/ovn

Slå på styreenhet		
Fremgangsmåte	Visning	Kommentarer
Slå på hovedbryter		Slå på hovedbryteren i stilling «I». (Hovedbrytertype avhengig av utstyr/ovnsmodell)
Statusen til ovnen vises. Etter et par sekunder vises temperaturen		Hvis temperaturen vises på styreenheten, er styreenheten klar til bruk.

Alle nødvendige innstillinger for problemfri drift er allerede stilt inn på fabrikken.

Oppvarmingsprogrammer kan ved behov også importeres til en minnepinne ved å laste en programfil.

3.2 Slå av styring/ovn

Slå av styring		
Forløp	Visning	Merknader
Slå av strømbryteren		Sett bryteren til stillingen «O». (Strømbrytertypen avhenger av utrustningen/ovnsmodellen)

Merk

Avslutt kjørende oppvarmingsprogrammer før du slår av ovnen ved hjelp av strømbryteren, ellers kan styringen generere en feilmelding når du slår ovnen på igjen.
Se Feil/feilmeldinger

4 Styringens oppbygging

4.1 Anordning av de enkelte modulene til styringen

Styringen består av følgende moduler:	
1	Spenningsforsyning
2	Reguleringsmoduler for sone- og chargeregulering (-103K3/4). En reguleringsmodul pr. styring.
2a – 2c	Ytterligere moduler er avhengige av tilleggsutstyret
	Kommunikasjonsmodul for USB- og eternetttilkobling for tilkobling til en PC
3	Betjenings- og visningsenhet (-101A8)

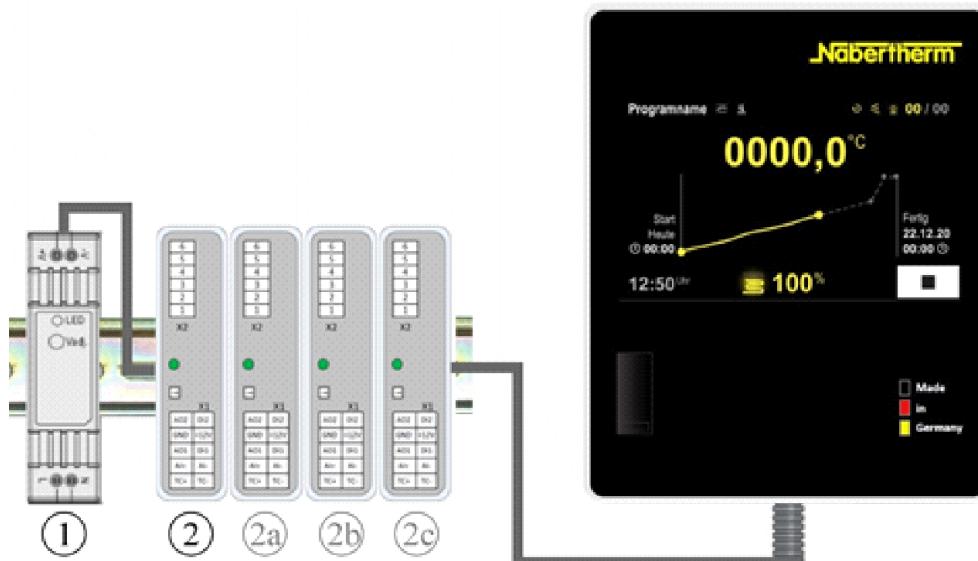


Fig. 1: Fordeling av de enkelte modulene på styreenheten (illustrasjonen kan avvike).

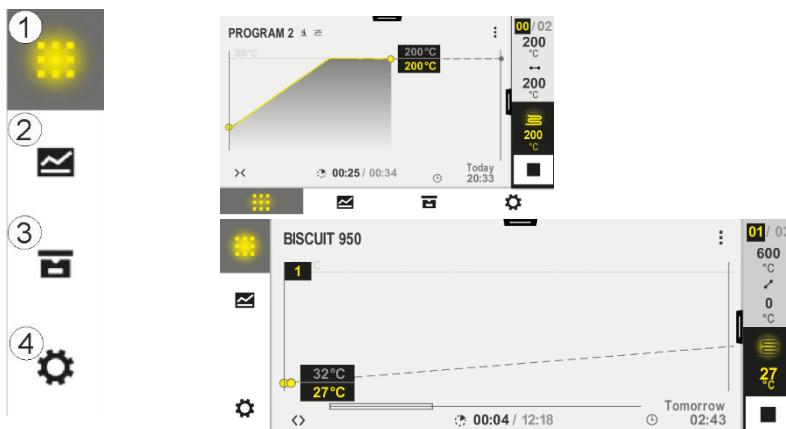
Spenningsforsyning (1) og reguleringsmoduler (2) befinner seg i koblingsanlegget, betjenings- og visningsenheten (3) kan være bygget inn i koblingsanleggets front eller side eller i ovnens front. Reguleringsmodulene (2) er koblet via et koblingsstykke som kan plugges inn i bakvegen.

4.2 Områder i betjeningsoverflaten

Styreenhetene i Serie 500 har en komfortabel og oversiktlig betjeningsoverflate. Med enkle betjeningssymboler og inndeling i betjeningsområder finner operatøren fort fram til ønsket funksjon. I det følgende beskrives disse grunnleggende elementene.

4.2.1 Område «Menyrad»

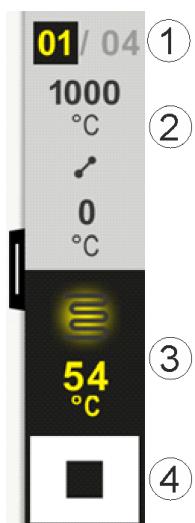
På venstre side av betjeningsoverflaten fins noen symboler som lar operatøren velge hovedområdene.



Nr.	Beskrivelse
1	Oversikt ovn: Viser all relevant ovnsdata og kurver mens et program kjører.
2	Programmer: Velg, vis, legg inn og administrer programmer.
3	Arkiv (tillegg): Viser avsluttede programmer. Dette symbolet vises ikke for alle styreenhetsmodeller.
4	Innstillinger: Viser innstillingene, som reguleringsparameter, ekstrafunksjoner, målestrekningskalibrering og dataregistrering.

4.2.2 Område «Liten segmentavspiller»

Den lille segmentavspilleren vises til høyre på skjermen mens et program er aktivt. Segmentavspilleren muliggjør betjening av styreenheten og visning av informasjon om det aktuelle segmentet. Segmentavspilleren vises i forskjellige betjeningsområder.



Nr.	Beskrivelse
1	Segmentvisning: Venstre: aktuelt segmentnummer Høyre: antall segmenter i programmet
2	Temperaturprofilen for segmentet: Opp/nede: Starttemperaturen og måltemperaturen til det aktuelle segmentet i valgt temperaturenhet Midten: Symbol for temperaturforløpet (stigende holdetid, holdetid og synkende holdetid)
3	Temperatur og oppvarming: Opp: Viser en aktiv oppvarming. Symbolet har farge avhengig av oppvarmingseffekten. Verdi: Aktuell temperatur for mastersonen i valgt temperaturenhet
4	Stopp-knapp: Med denne knappen kan du når som helst stoppe det aktuelle ovensprogrammet.

4.2.3 Område «Stor segmentavspiller»

Den store segmentspilleren kan åpnes mens et program er aktivt ved å sveipe den lille segmentavspilleren til venstre. Du må sveipe langs en klaff på venstre side av den lille segmentavspilleren. Den store segmentavspilleren utvider den lille segmentavspilleren med ytterligere informasjon om det aktive segmentet.



Nr.	Beskrivelse
1	Segmentvisning: < : Vis forrige segment > : Vis neste segment Venstre tall: Aktuelt valgt segment Høyre tall: antall segmenter i programmet
2	Tidsinformasjon til valgt segment: Venstre tid: Resttid for segmentet eller segmenttid som er gått (kan byttes om) Høyre tid: Tid for et helt segment Stolpe: Fremdriftsstolpe for det aktuelle segmentet
3	Temperaturprofilen for segmentet: Venstre: Starttemperaturen til det aktuelle segmentet i valgt temperaturenhet Midten: Symbol for temperaturforløpet (stigende holdetid, holdetid og synkende holdetid) Høyre: Måltemperaturen til det aktuelle segmentet i valgt temperaturenhet
4	Visning av ekstrafunksjoner som er aktive for tiden
5	Temperatur og oppvarming: Venstre symbol: Knapp for å velge prosessdatabellen (se «Vis prosessdata») Midten: Aktuell varmeeffekt i prosent Høyre symbol: Viser en aktiv oppvarming. Symbolet har farge avhengig av oppvarmingseffekten Verdi: Aktuell temperatur for mastersonen i valgt temperaturenhet
6	Knappen «Programpause (Hold):»: i ramper: Nominell verdi fryses I holdetider: tidsfremdrift fryses
7	Knapp Stoppe program: Operatøren blir, hvis knappen trykkes, spurt om vedkommende vil stoppe programmet. Hvis vedkommende velger «JA» blir programmet stoppet umiddelbart.
8	Klaff for å vise/skjule segmentavspilleren

4.2.4 Område «Statusrad»

For å vise statusraden må du dra ned klaffen i midten øverst på skjermen. Dette er bare mulig hvis ingen aktive programmer kjører.

Statusraden gir ytterligere informasjon om statusen til Wi-Fi, operatør, osv.



Nr.	Beskrivelse
1	Dato og klokkeslett
2	Status til Wi-Fi-forbindelsen (kun synlig hvis du er koblet til et nett)
3	Status til forbindelse til datamaskin (kun synlig hvis du har koblet til VCD-programvare)
4	Symbol for å låse styreenheten (kun synlig hvis styreenheten er låst)
5	Pålogget bruker (f.eks. SUPERVISOR, opp til [Brukeradministrasjon] ved å trykke her)

5 Funksjoner i styreenhetene

Funksjon		B500/B 510	C540/ C550	P570/ P580
	x = standard o = tilleggsutstyr			
	Internt overtemperaturvern ¹⁾	x	x	x
Programfunksjoner	Programmer	5	10	50
	Antall segmenter	4	20	40
	Segmenthopp	x	x	x
	Velg starttidspunkt	x	x	x
	Manuell holdbackfunksjoner	x	x	x
	Utvidet holdbackfunksjoner			x
	Ekstrafunksjoner	Maks. 2	Maks. 2	Maks. 6
	Valgbart programnavn	x	x	x
	Ramper som gradient/rate eller tid	x	x	x
	Aktive ekstrafunksjoner, også etter programslutt	x	x	x
	Kopiere programmer	x	x	x
	Slette programmer	x	x	x
	Programstart med aktuell ovnstemperatur	x	x	x
Maskinvare	Termoelementtype B/C/E/J/K/L/N/R/S/T	x	x	x
	Pyrometerinngang 0–10 V / 4–20 mA	x	x	x
	Konstant varmestyring	X	x	x
Regulator	Soner	1	1	1–3
	Charge-regulering	Nei	Nei	o
	Regulert kjøling	Nei	Nei	o
	Manuell varmekretsinnstilling (2. varmekrets)	o	o	o

Funksjon		B500/B 510	C540/ C550	P570/ P580
	x = standard o = tilleggsutstyr			
	Igangkjøringskobling	x	x	x
	Selvoptimalisering (kun for én sone)	x	x	x
Dokumentasjon	Prosessdokumentasjon NTLog	x	x	x
	Visning og registrering av opptil 3 ytterligere termoelementer	Nei	Nei	o
Innstillinger	Kalibrering (maks. 10 støttepunkt)	x	x	x
	Reguleringsparameter (maks. 10 støttepunkt)	x	x	x
Overvåkning	Gradientovervåkning (temperaturøkningshastighet)	x	x	x
	Alarmsfunksjoner (bånd/min/maks)	6	6	6
Annet	Styrelås	x	x	x
	Oppvarmingsforsinkelse etter lukking av dør	o	o	o
	Brukeradministrasjon	x	x	x
	Endring av tidsformatet	x	x	x
	Endring °C/°F	x	x	x
	Tilpassing av oppførsel ved strømbrudd	x	x	x
	Import/eksport av parameter og data	x	x	x
	Beskyttelsesfunksjon for luftsirkulasjon ²⁾	o	o	o
	Velg tall etter komma	o	o	o
	Viser PID-settverdiene for optimalisering	x	x	x
	Strømmåler (kWh) ³⁾	x	x	x
	Statistikk (driftstimer, forbruksverdier, ...)	x	x	x
	Sanntidsklokke (batteribuffer)	x	x	x
	Akustisk signal, kan stilles inn	o	o	o
	Datagrensesnitt Ethernet	o	o	o
	Betjening via berøringsskjerm	x	x	x
	Arkivvisning	o	o	o
	Oppgradering til P-styreenhet	o	o	-

1) Programstart finner den høyeste temperaturen som er stilt inn i programmet. Hvis ovnen mens et program kjører blir 50/122 °C/°F varmere enn den høyeste programtemperaturen, slår styreenheten av oppvarmingen og sikkerhetsreleene, og en feilmelding vises.

2) Forhåndsinnstilt funksjon ved varmluftsovner: Så snart et program har blitt startet på styringen, starter ovnsviftemotoren. Denne er i drift helt til programmet blir avsluttet eller avbrutt og ovnstemperaturen har falt under en forhåndsinnstilt verdi (f.eks. 80/176 °C/F).

3) kWh-telleren beregner basert på tiden oppvarmingen er koblet inn, det teoretiske strømforbruket for et oppvarmingsprogram ved nominell spenning. Avvik kan likevel forekomme: Ved underspenning blir det vist for høyt strømforbruk, ved overspenning for lavt strømforbruk. Aldringsprosessen til oppvarmingselementene kan også føre til avvik.

6 Kort bruksanvisning B500/B510/C540/C550/P570/P580

6.1 Grunnleggende funksjoner

Skriv ut dette kapitlet for å ha den grunnleggende betjeningen alltid for hånden.

Les på forhånd sikkerhetsmerknadene i bruksanvisningen for styreenheten.

Så på regulatoren												
Slå på nettbryteren		Sett nettbryteren i "I"-stilling. (Nettbrytertypen avhenger av utstyr/ovnmodell)										
Den finnes på hovedsiden												
Første igangsetting												
Etter første igangsetting av ovnen vises oppstartsassistenten.		Assistenten kan gjennomgås på nytt ved behov.										
Velg og bekrefte språk		Please select your desired language <table border="1"> <tr> <td><input type="radio"/> English</td> <td><input checked="" type="radio"/> Deutsch</td> </tr> <tr> <td><input type="radio"/> Français</td> <td><input type="radio"/> Italiano</td> </tr> <tr> <td><input type="radio"/> Español</td> <td><input type="radio"/> Русский</td> </tr> <tr> <td><input type="radio"/> Dansk</td> <td><input type="radio"/> Nederlands</td> </tr> <tr> <td><input type="radio"/> Polski</td> <td><input type="radio"/> Português</td> </tr> </table>	<input type="radio"/> English	<input checked="" type="radio"/> Deutsch	<input type="radio"/> Français	<input type="radio"/> Italiano	<input type="radio"/> Español	<input type="radio"/> Русский	<input type="radio"/> Dansk	<input type="radio"/> Nederlands	<input type="radio"/> Polski	<input type="radio"/> Português
<input type="radio"/> English	<input checked="" type="radio"/> Deutsch											
<input type="radio"/> Français	<input type="radio"/> Italiano											
<input type="radio"/> Español	<input type="radio"/> Русский											
<input type="radio"/> Dansk	<input type="radio"/> Nederlands											
<input type="radio"/> Polski	<input type="radio"/> Português											
Sette opp Wi-Fi-tilkobling. - Velg riktig Wi-Fi-nett - Skriv inn Wi-Fi-passord												
Sette opp temperaturformatet	«Ferdig»	 Selected: Celsius °C										

Endre språk

Fremgangsmåte Betjening Visning Kommentarer



Settings

Process documentation

Settings of the process documentation



Calibration

Calibrate the measuring points



Control parameters

Configure the control parameters



Control

Configure the control



User administration

User configuration



Extra functions

Configure the extra functions



Velg område
[Innstillinger]



Velg menypunktet
[System] – [Språk].
Sveip opp hvis punktet
ikke vises.



Bla ned i menyen «Innstillinger», menypunkt «System» nede til venstre

Velg ønsket språk



Laste inn og starte program (ev. etter at program er lagt inn)

Fremgangsmåte Betjening Visning Kommentarer



All programs



P01



FIRST FIRING

max. 950 °C

13h 0min

P02



BISCUIT 950

max. 950 °C

12h 40min

P03



GLAZE FIRING

1050

max. 1050 °C

3h 20min

P04



GLAZE FIRING

1150

max. 1150 °C

3h 20min

Velg område
[Programmer]



Velg og kontroller
program



Starter programmet

Styreenheten åpner programoversikten i kurveform med den lille segmentavspilleren.

Stoppe program

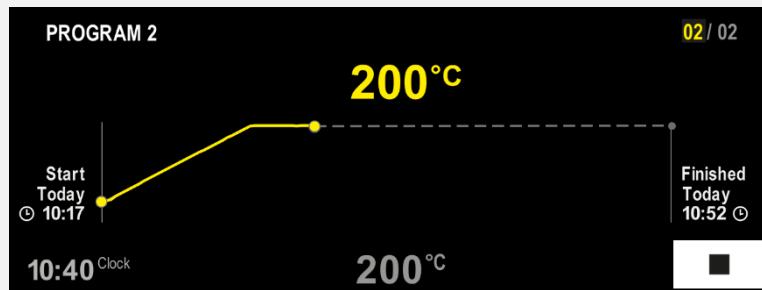
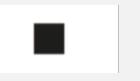
Fremgangsmåte

Betjening

Visning

Hvis styreenheten ikke ble brukt på en stund skifter den til standby-modus. Her vises noe sentral informasjon på mørk bakgrunn. Dette er bl.a. aktuell temperatur, en kurve hvis et program kjører, ekstrafunksjoner og annen informasjon. Ta på skjermen på et vilkårlig sted for å avslutte standby-modus.

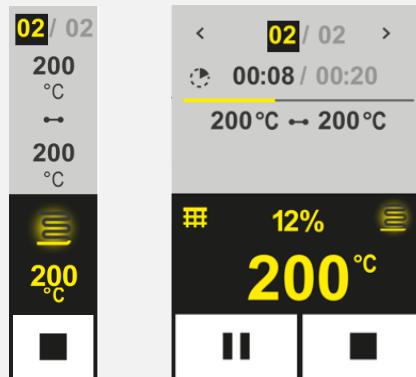
Stoppe program i standby-modus
(styreheit ikke betjent på en stund)



Bekreft kontrollspørsmålet [Avslutte program]

Bekreft [Ja]/[Nei]

Stopp via segmentavspiller



Bekreft kontrollspørsmålet

Bekreft [Ja]/[Nei]

Sette program på pause



Så snart det er satt på pause, blinker knappen helt til programmet fortsettes (se kapittel «Område stor segmentavspiller»)

6.2 Angi nytt program (programtabell)

Vær oppmerksom på at programangivelse er mer utførlig beskrevet i "Angi eller endre programmer".

For enkel PC-støttet inntasting av programmene og import av programmene med en USB-minnepinne les kapittelet "Forberede programmer med NTEdit på PC-en".

Fyll først ut den fremstilte programtabellen

Programnavn

Ovn

Annet

Programalternativer (avhengig av ovnens utrustning).

Aktiver laderegulering

Segment	Temperatur		Varighet for segmentet	Tilleggsfunksjoner (tilleggsutstyr):					
	Starttemperatur T _A	Måltemperatur		Tid [tt:mm] eller rate [°/t]	Regulert Kjøling	Ekstrafunksjoner			
						1	2	3	4
1	(0 °)				<input type="checkbox"/>				
2	1)				<input type="checkbox"/>				
3	1)				<input type="checkbox"/>				
4	1)				<input type="checkbox"/>				
5	1)				<input type="checkbox"/>				
6	1)				<input type="checkbox"/>				
7	1)				<input type="checkbox"/>				
8	1)				<input type="checkbox"/>				
9	1)				<input type="checkbox"/>				
10	1)				<input type="checkbox"/>				
11	1)				<input type="checkbox"/>				
12	1)				<input type="checkbox"/>				
13	1)				<input type="checkbox"/>				
14	1)				<input type="checkbox"/>				
15	1)				<input type="checkbox"/>				
16	1)				<input type="checkbox"/>				
17	1)				<input type="checkbox"/>				
18	1)				<input type="checkbox"/>				
19	1)				<input type="checkbox"/>				
20	1)				<input type="checkbox"/>				

¹⁾ Verdien blir tatt over fra forrige segment (måltemperatur)

Legge inn nytt program

Fremgangsmåte
Betjening
Visning

☰
All programs

★
E FIRING
050

c. 1050 °C

20min

★
P04
GLAZE FIRING
1150

max. 1150 °C

3h 20min

★
P05
GLAZE FIRING
1250

max. 1250 °C

3h 20min

New program
+

Velg område [Programmer]

Legge inn nytt program

Fremgangsmåte

Betjening

Visning

Velg enten symbolet [Nytt program - pluss-symbol] eller velg [Nytt program] i kontekstmenyen

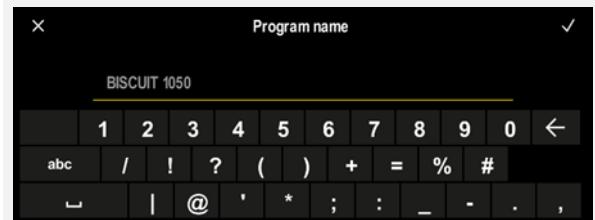


«Pluss-symbolet» befinner seg mellom segmentene.

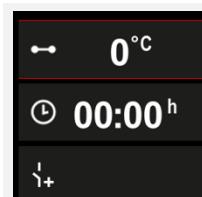
Redigere segmenter



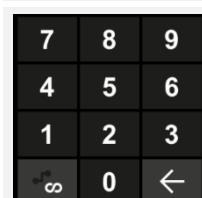
Redigere program, maks. 19 tegn.



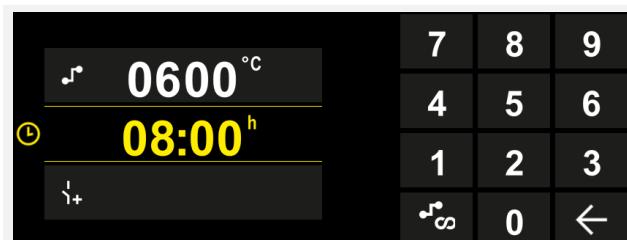
Velg segmentet som skal redigeres



Velg og skriv inn måltemperaturen for segmentet

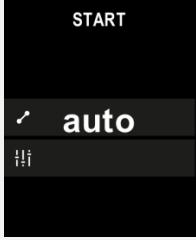
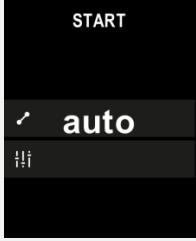
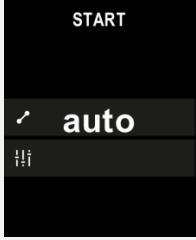
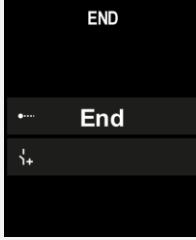


Legg inn varighet for segmentet.



Legge inn nytt program

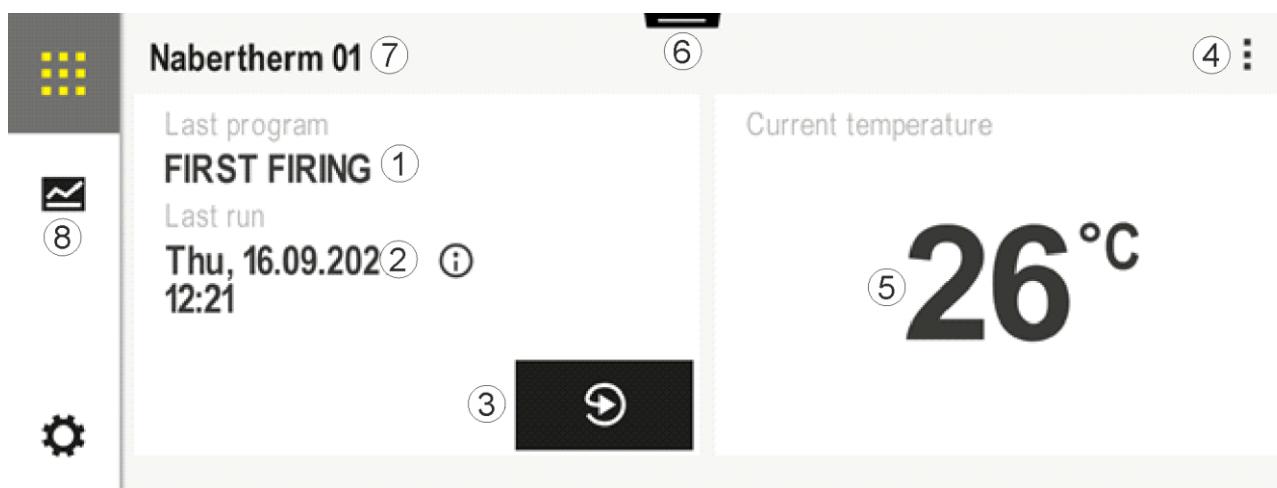
Fremgangsmåte	Betjening	Visning
Ved å velge [rate] kan også en stigning i °/t angis for ramper		
Velge/velge bort ekstrafunksjoner		
Ved å trykke på segmentnavigasjonen kan du velge segmentene foran eller etter.		
Legg til segmenter ved å trykke på [+]-symbolet		
Gjenta trinnene over til alle segment er lagt inn. Start- og sluttsegment er allerede forhåndsgenerert og må ikke nødvendigvis endres, men gjør det mulig å legge til spesialfunksjoner. Ekstrafunksjoner som er satt i sluttsegmentet forblir satt etter programslutt, helt til stopp-knappen trykkes på nytt.		
Lagre programmet: Hvis programmet ikke ble redigert, blir du spurta om du vil lagre programmet når du avslutter det.		

Tilpasser ytterligere programparametere		 SUPERVISOR	
Redigere program			
Fremgangsmåte	Betjening	Visning	
Et program består ikke bare av segmenter, men også et navn, et startsegment og et sluttsegment. Her kan ytterligere parametere endres. Det er ikke nødvendig å endre disse parametere for generell bruk.			
Velg område [Programmer]			
Velg programmet			
Trepunktsmeny, så [Redigere program]			
Redigere programnavnet		Spesialtegn samt store og små bokstaver er tilgjengelig på separate knapper på tastaturet.	
Tilpasser holdback- typen		 <p>START ✓ auto HI</p>	Valg mellom [AUTO], [MANUELL] og [UTVIDET – bare P570/P580]. Se kapittel «Hva er en holdback».
Manuell			
Utvidet			
Velg en charge- regulering		 <p>START ✓ auto HI</p>	Charge-reguleringen kan bare velges hvis den er tilgjengelig. Etter aktivering av denne funksjonen blir ovnen regulert av et termoelement i nærheten av chargen.
Endre starttemperaturen. I grunninnstillingene blir den aktuelle ovnstemperaturen brukt som startverdi for det videre programforløpet.	auto	 <p>START ✓ auto HI</p>	Mer om det i kapittel «Bruke faktisk verdi for temperatur som Nominell programverdi verdi ved programstart».
Tilpasser oppførsel når sluttsegmentet blir nådd	slutt	 <p>END ... End ↓+</p>	Velg mellom [SLUTT] og [GJENTA]. Velg aktive ekstrafunksjoner etter programslutt.
Lagre programmet	Trykk på lagre- symbolet.		

7 Oversiktsbilder

7.1 Oversikt «Ovn» (ikke noe program aktivt)

Oversikten «Ovn» gir tilgang til informasjon om ovnen, uten at et program kjører. En spesiell egenskap er muligheten å starte programmet som ble kjørt sist igjen.

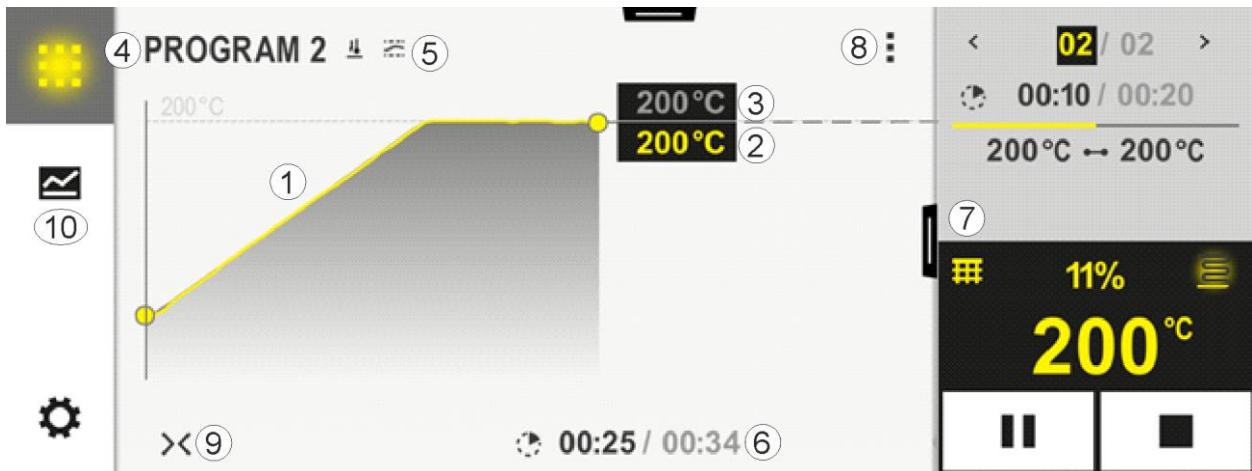


Nr.	Beskrivelse
1	Navnet til programmet som ble startet sist
2	Starttidspunkt ved siste gjennomkjøring. Siste brenning vises av (i). Disse dataene er ikke lenger tilgjengelige etter omstart av styreenheten.
3	Starte programmet som ble startet sist, på nytt
4	Kontekstmeny: <ul style="list-style-type: none"> – Infomeny (med serviceeksport) – Vis app-TAN – Vis prosessdata – Styre ekstrafunksjoner – Redigere ovnsnavn – Hjelpesymbol
5	Viser den aktuelle temperaturen i mastersonen.
6	Vise statusrad (sveip ned)
7	Ovnsnavn (kan redigeres)
8	Se «Menyrad»

7.2 Oversikt «Ovn» (program aktivt)

Oversikten «Ovn» gjør det mulig å observere ovnsdata og programdata mens et program kjører. Segment- og ovnsdata blir vist i «segmentavspilleren» som er omtalt over.

Etter et strømbrudd er gammel data ikke lenger tilgjengelig, men alle nye data vises.



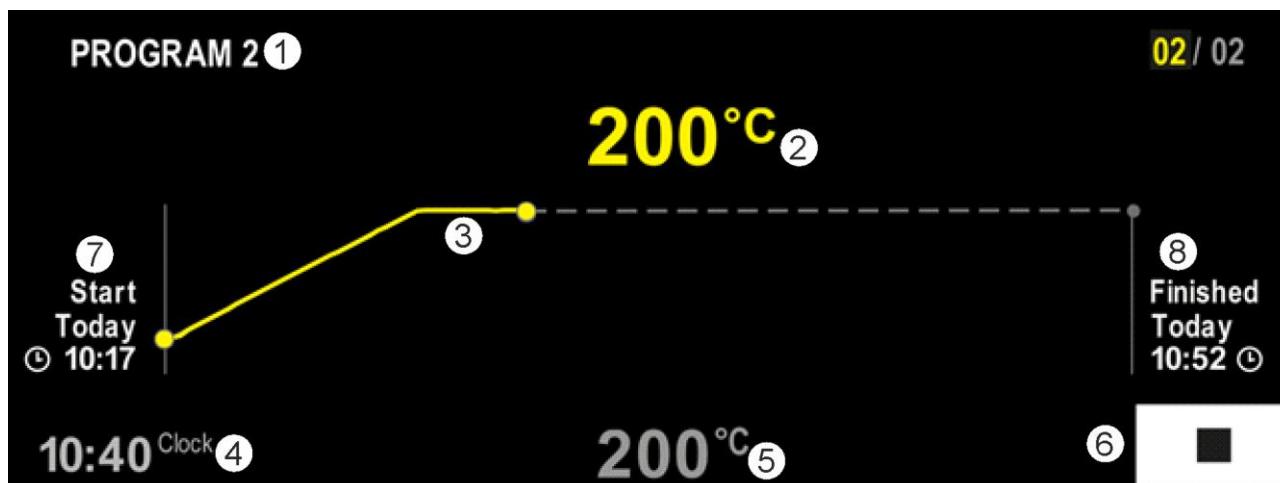
Nr.	Beskrivelse
1	Kurvevisning av temperaturforløpet i det aktive programmet. Den gule hhv. grått fylte delen av kurven er allerede passert. Til høyre for denne delen vises programforløpet som er lagt inn i programmet. Etter et strømbrudd er gammel data ikke lenger tilgjengelig, men alle nye data vises. En ny måleverdi vises hvert 30. sekund. Til sammen kan dette brukes for å vise et varmeprogram med en varighet på opptil én uke. Ved programmer som varer lengre enn én uke, blir de første måleverdiene skrevet over igjen.
2	Aktuell ovnstemperatur
3	Nominell verdi for temperaturen fra ovnsprogrammet
4	Programnavn
5	Valgte programalternativer som chargeregulering eller en spesiell holdback-type (overvåkningsfunksjon)
6	Visning av programtid: Gjenstående resttid / tid som er gått i programmet / omtrentlig tidspunkt for programslutt
7	Segmentavspiller. Se kapittel «liten segmentavspiller» samt «stor segmentavspiller». I standardinnstillingen vises den lille segmentavspilleren. Ved å sveipe til venstre kan den store segmentavspilleren vises.
8	Kontekstmeny: (sveip oppover hvis ikke alle oppføringer vises) <ul style="list-style-type: none"> – Infomeny (med serviceeksport) – Vise app-TAN (vise koden for kobling til MyNabertherm-appen) – Vise prosessdata (åpne tabellvisning av prosessdataene) – Endre aktivt program (gjelder ikke for det lagrede programmet) – Styre ekstrafunksjoner (endre tilstanden til ekstrafunksjonene fram til neste segmentstart) – Segmenthopp – [Låse] / [Låse opp] styreenhet (låse styreenheten for dette programmet) – [Åpne] [Lukke] kurver (vise kurver komplett eller segmentvis) – Velge kurver (muliggjør et valg for de viste kurvene) – Hjelpesymbol
9	Åpne eller lukke kurvevisning. Ved åpning blir kurvevisningen utvidet fra en programvisning til en segmentvisning. Skalering av kurvevisningen: <ul style="list-style-type: none"> – Største lengde på kurven: 3 sider – Minste lengde på kurven: 2 sider – Tidsakse: ca. 0,5 cm/t – Minste lengde for et segment (også for «STEP»): ca. 1,5 cm
10	Se «Menyrad»

Hvis du bruker funksjonen for valg av kurver, vil den gule kurven i tilfelle erstattes av en fargens som vises. Dette valget er tomt hvis ovnen kun er utstyrt med én varmesone.

8 Standby-modus

Et spesielt oversiktsbilde vises i standby-modus. Styreenheten går over i standby-modus, hvis ingen betjening ble utført over en tid. I standby-modusen senkes også bakgrunnsbelysningen.

Noe av det følgende innholdet vises kun hvis programmer kjører.



Nr.	Beskrivelse
1	Programnavnet til det programmet som kjører (bare hvis program kjører).
2	Faktisk verdi for temperaturen i ovnen
3	Visning av det aktuelt kjørende programmet (bare hvis program kjører). Etter et strømbrudd slettes kurveforløpet, og fortsetter først når strømmen er tilbake.
4	Aktuelt klokkeslett
5	Nominell verdi for temperaturen i ovnen
6	Stopp-knapp for å avbryte programmet som kjører (bare hvis program kjører).
7	Starttidspunkt for det aktive programmet (bare hvis program kjører).
8	Omtrentlig sluttidspunkt for programslutten (bare hvis program kjører).

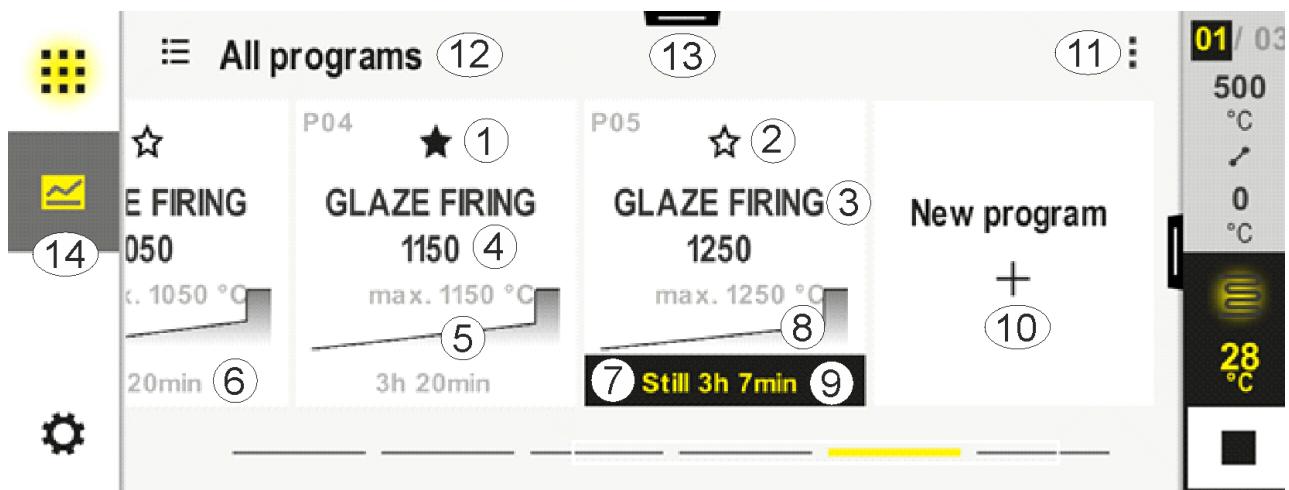
9 Vise, taste inn eller forandre programmer

Med komfortabel inntasting via berøringspanelet kan et program skrives inn eller endres fort. Programmer kan også endres, eksporteres eller importeres fra minnepinnen mens et program kjører.

I stedet for programnummeret kan hvert program få et navn. Hvis et program skal brukes som mal for et annet program, kan det enkelt kopieres eller slettes ved behov.

For enkel PC-støttet inntasting av programmene og import av programmene med en USB-minnepinne les kapittelet "Forberede programmer med NTEdit på PC-en".

9.1 Oversikt «Programmer»



Nr.	Beskrivelse
1	Program som er merket som favoritt
2	Program som ikke er merket som favoritt
3	Programnavn
4	Maksimaltemperatur for programmet
5	Kurvevisning for programmet
6	Anslått varighet for programmet
7	Aktuelt aktivt program
8	Kurvevisning for programmet med indikator for aktuell bearbeidingsstatus
9	Visning av anslått resttid
10	Opprette nytt program
11	Kontekstmeny: <ul style="list-style-type: none"> – Nytt program – Hjelpesymbol
12	Velge programkategori: Kategorien velges ved å trykke på symbolet.
13	Vise statusrad (sveip ned)
14	Se «Menyrad»

9.2 Vise og starte programmer

Du kan se på lagrede programmer uten at programmet kan endres ved et uhell. Gjør følgende:

Vise program		
Fremgangsmåte	Betjening	Visning/kommentar
Velg menyen [Programmer]		<p>All programs</p> <ul style="list-style-type: none"> P01 ★ FIRST FIRING max. 950 °C 13h 0min P02 ★ BISCUIT 950 max. 950 °C 12h 40min P03 ★ GLAZE FIRING 1050 max. 1050 °C 3h 20min P04 ★ GLAZE FIRING 1150 max. 1150 °C 3h 20min
Velg program fra listen		
Se på programmet i detaljvisningen		<p>PROGRAM 2</p> <p>200°C 200°C</p> <p>00:20 / 00:35</p> <p>9% 200°C</p>
Se på programmet i oversiktsvisningen		<p>PROGRAM 2</p> <p>200°C 200°C</p> <p>00:20 / 00:35</p> <p>14% 200°C</p>
Starte programmet		Det valgte programmet kan startes fra denne menyen.

9.3 Tilordne og administrere programkategorier

For å kunne filtrere programmer senere i grupper, kan de enkelte programmene tilordnes en kategori. Gjør følgende:

Filtrere etter programkategorier		
Fremgangsmåte	Betjening	Visning/kommentar
Velg menyen [Programmer]		<p>All programs</p> <ul style="list-style-type: none"> P01 ★ FIRST FIRING max. 950 °C 13h 0min P02 ★ BISCUIT 950 max. 950 °C 12h 40min P03 ★ GLAZE FIRING 1050 max. 1050 °C 3h 20min P04 ★ GLAZE FIRING 1150 max. 1150 °C 3h 20min
Velg symbolet «kategorier»		<p>Program categories</p> <ul style="list-style-type: none"> ★ Favorites All programs Firing Sintering Tempering Annealing
Velg kategori fra listen og pil tilbake		Alle programmer i den valgte kategorien vises

Opprette, redigere og slette programkategorier		
Fremgangsmåte	Betjening	Visning/kommentar
Velg menyen [Programmer]		<p>All programs</p> <ul style="list-style-type: none"> P01 ★ FIRST FIRING max. 950 °C 13h 0min P02 ★ BISCUIT 950 max. 950 °C 12h 40min P03 ★ GLAZE FIRING 1050 max. 1050 °C 3h 20min P04 ★ GLAZE FIRING 1150 max. 1150 °C 3h 20min

Opprette, redigere og slette programkategorier

Fremgangsmåte	Betjening	Visning/kommentar
Velg symbolet «kategorier»		<p>En liste med tilgjengelige kategorier vises:</p> <p>The screenshot shows a list of program categories. At the top is a header with a back arrow and the text "Program categories". Below it is a section titled "Favorites" with a yellow star icon. The list includes "All programs", "Firing", and "Sintering". To the right of the list are two buttons: "Tempering" and "Annealing".</p>
<i>Ny kategori:</i> Velg i «Ny kategori» i kontekstmenyen og skriv inn navnet til den nye kategorien		<p>Den nye kategorien vises i listen. Maksimalt kan opptil 6 kategorier bli angitt.</p>
<i>Redigere kategori:</i> Velg en kategori. Velg «Redigere kategori» i kontekstmenyen		<p>Navnet til kategorien kan skrives inn på nytt. Du kan bruke pilen til venstre på tastaturet for å slette bokstaver. Menypunktet er bare tilgjengelig hvis en eksisterende kategori ble valgt.</p>
<i>Slette kategori:</i> Velg en kategori. Velg «Slett kategori» i kontekstmenyen		

Tilordne kategori

SUPERVISOR

Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Velg menyen [Programmer]		<p>The screenshot shows a list of four programs. Each program is represented by a card with a star icon, the name, a maximum temperature, and a graph showing the heating profile. Program P01 is labeled "FIRST FIRING" with a maximum of 950 °C. Program P02 is labeled "BISCUIT 950" with a maximum of 950 °C. Program P03 is labeled "GLAZE FIRING 1050" with a maximum of 1050 °C. Program P04 is labeled "GLAZE FIRING 1150" with a maximum of 1150 °C.</p>	

Tilordne kategori		SUPERVISOR											
Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer										
Program velg		<p>← FIRST FIRING</p>	<p>⌚ 13h 0min 24 °C ● - Delayed start ▶ ■</p>										
For å redigere: Velg kontekstmeny [Redigere program] eller blyantsymbolet		<p>X FIRST FIRING</p> <table border="1"> <tr> <td>Start 0 °C</td> <td>1 500 °C</td> <td>2 950 °C</td> <td>3 950 °C</td> </tr> <tr> <td>⌚ 06:00 h</td> <td>⌚ 03:00 h</td> <td>⌚ 04:00 h</td> </tr> <tr> <td>↓+ ↓+ ↓+</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Start 0 °C	1 500 °C	2 950 °C	3 950 °C	⌚ 06:00 h	⌚ 03:00 h	⌚ 04:00 h	↓+ ↓+ ↓+			
Start 0 °C	1 500 °C	2 950 °C	3 950 °C										
⌚ 06:00 h	⌚ 03:00 h	⌚ 04:00 h											
↓+ ↓+ ↓+													
Velg kontekstmenyen [Tilordne kategori]		En liste med opprettede favoritter vises. Ved valg av ønsket kategori blir programmet vist hvis denne kategorien blir valgt.											

9.4 Legge inn programmer

Et program er et temperaturforløp som er angitt av brukeren.

Hvert program består av fritt konfigurerbare segmenter:

- B500/B510 = 5 programmer / 10 Segmente
- C540/C550 = 10 programmer / 20 Segmente
- P570/P580 = 50 programmer / 40 segmenter (39 segmenter + sluttsegment)

Les kapittelet «Programmer klargjort på datamaskin med NTEdit» for enkel PC-støttet inntasting av programmer og import av programmer fra minnepinne.

Et program består av tre deler:

Startsegment	Startsegmentet lar deg legge inn generelle programparametere. I startsegmentet kan starttemperaturen til programmet velges en gang. Alle følgende starttemperaturer i segmentene blir gitt av det respektive forrige segmentet. Utover det kan parametere som charge-regulering og holdbackmodus (overvåkninger) aktiveres.
Programsegmenter	Programsegmentene utgjør programforløpet. Det består av ramper og holdtider.
Sluttsegment	I sluttsegmentet kan du aktivere ekstrafunksjoner som skal forblı aktivert etter programslutt. Disse nullstilles ved å trykke igjen på stopp-knappen. I tillegg kan en funksjon for uendelig gjentakelse av programmet velges.

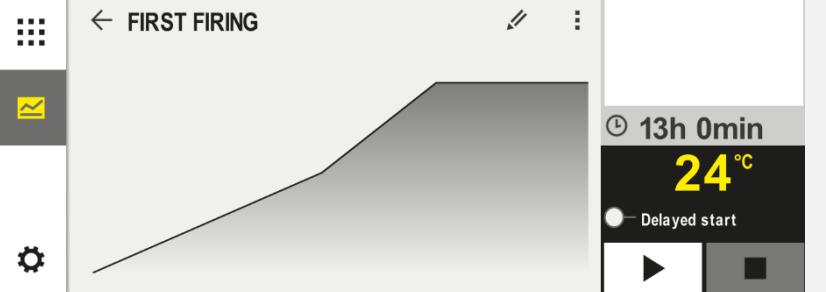
Opprette et nytt program

 **SUPERVISOR**

Fremgangsmåte	Betjening	Visning
Velg menyen [Programmer]		
Velg enten flisen [Nytt program] eller velg [Nytt program] i kontekstmenyen.		

Rediger program

SUPERVISOR

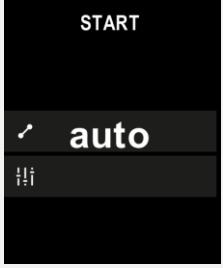
Fremgangsmåte	Betjening	Visning
Velg menyen [Programmer]		
Velg programmet		
Gi programmet nytt navn: Trykk på blyantsymbolet ved siden av programnavnet		Store og små bokstaver er tilgjengelig på separate knapper på tastaturet. Bare latinske bokstaver kan brukes.
For å redigere: Velg kontekstmeny [Redigere program] eller blyantsymbolet		

Startsegment – velg holdback-type**SUPERVISOR**

Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Velg et program			
Velg startsegmentet			
Tilpassa holdback-typen	 manuell utvidet		Velg mellom [AUTO], [MANUELL] og [UTVIDET]. Se den følgende beskrivelsen «Hva er en holdback».
Gå ut av startsegmentet			
Lagre programmet			

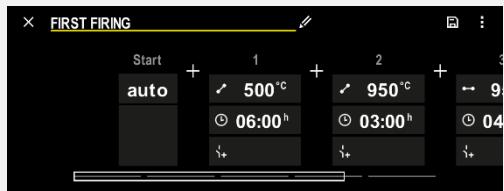
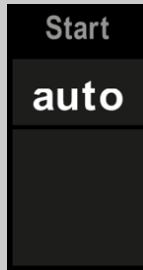
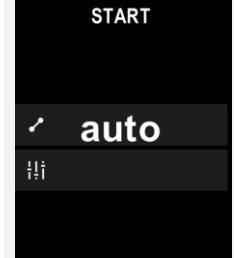
Startsegment – slå på charge-regulering**SUPERVISOR**

Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Velg et program			
Velg startsegmentet			

Startsegment – slå på charge-regulering			 SUPERVISOR
Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Velg charge-regulering	 		Charge-reguleringen kan bare velges hvis den er tilgjengelig.

I startsegmentet kan charge-reguleringen aktiveres hvis et charge-termoelement ble montert.

Chargeruleringen har en stor innflytelse på den egentlige regulatoren. Ved en charge-regulering blir en forskyvning sendt til soneregulatoren fra charge-termoelementet, som forandrer soneregulatorene så lenge til chargen har nådd programmets nominelle verdi.

Startsegment – tilpassa starttemperatur			 SUPERVISOR
Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Velg program			
Velg startsegmentet			
Endre starttemperaturen. Velg [auto] i startsegmentet			<p>Starttemperaturen er en fritt valgt temperatur som angir startpunktet for det første segmentet. Denne trenger ikke nødvendigvis å være omgivelsestemperaturen.</p> <p>Vær obs på muligheten til å bruke den aktuelle ovnstemperaturen som starttemperatur ved programstart. Mer om det i kapittel «Bruke faktisk verdi som nominell verdi ved programstart». Automatisk «Bruk faktisk verdi» er aktiv hvis «auto» er valgt her. Ved programstart brukes da alltid den aktuelle temperaturverdien som nominell startverdi.</p>

Legge til og tilpasse segmenter

SUPERVISOR

Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Velg et program			
Legge til segmenter			[+]-symbolet lar deg sette inn et segment på det aktuelle stedet mellom start- og sluttsegmentet, opptil det maksimale antallet segmenter.

Segmentvalg ved «Holdbackdriftsmodus [MANUELL/UTVIDET]»

Hvis [MANUELL/UTVIDET] er valgt som driftsmodus for holdback, vises inndataverdier for holdbackbåndet ved holdetider.

Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Bare ved holdetider og holdbackmodus [MANUELL/UTVIDET]: Still inn holdback-båndbredde [HB].			Merk: Inntasting for holdback [HB] er bare tilgjengelig i holdetider.

Hvis, for eksempel, verdien «3» blir skrevet inn, blir temperaturene i området +3 ° til -3 ° overvåket, og nominell verdi «frosset» når båndet forlates. Hvis verdien blir satt til «0°» påvirkes programmet ikke.

Fremgangsmåte	Betjening	Visning
Legg inn måltemperatur for segmentet		

Måltemperaturen er samtidig starttemperaturen for det etterfølgende segmentet.

Nå kan du angi en tid (for holdetider og ramper) eller en rate (for ramper) for segmentet.

Fremgangsmåte	Betjening	Visning												
Legg inn varighet for segmentet: Med trappesymbolet blir den raskeste mulige stigningen valgt («Step», tid = 0:00 t). Med symbolet [uendelig] blir en uendelig holdetid stilt inn.		<table border="1" style="margin-left: 20px;"> <tr><td>7</td><td>8</td><td>9</td></tr> <tr><td>4</td><td>5</td><td>6</td></tr> <tr><td>1</td><td>2</td><td>3</td></tr> <tr><td>∞</td><td>0</td><td>←</td></tr> </table>	7	8	9	4	5	6	1	2	3	∞	0	←
7	8	9												
4	5	6												
1	2	3												
∞	0	←												
Alternativt til varigheten for et segment kan du også angi en rate i °C/t. Med trappesymbolet blir den raskeste mulige stigningen også angitt her.		<table border="1" style="margin-left: 20px;"> <tr><td>7</td><td>8</td><td>9</td></tr> <tr><td>4</td><td>5</td><td>6</td></tr> <tr><td>1</td><td>2</td><td>3</td></tr> <tr><td>∞</td><td>0</td><td>←</td></tr> </table>	7	8	9	4	5	6	1	2	3	∞	0	←
7	8	9												
4	5	6												
1	2	3												
∞	0	←												

[Tid] blir angitt i formatet ttt:mm.

[RATE] blir angitt i formatet %/t.

OBS: Ved lange holdetider og aktivert dataregistrering må du ta hensyn til maksimal registreringsvarighet, og ev. prosessarkivering stilles inn til [24 t - LANGTIDSREGISTRERING].

Ved valg [RATE]: Minimal stigning: 1 %/t

Ved valg [TIME]: Minimal stigning: (Delta T)/500 t

Eksempel: ved 10 °C temperaturforskjell: 0,02 %/t. Trinn: ca. 0,01 °

Styreenheten regner om rate og tid automatisk ved en omkobling.

Avhengig av utrustningen til ovnen er eksterne funksjoner som kan slås på og av, såkalte ekstrafunksjoner, tilgjengelig.

Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Velge/velge bort ekstrafunksjoner		 [1] [2]	Antall ekstrafunksjoner er avhengig av versjonen av ovnen

Du kan enkelt velge ønsket ekstrafunksjon fra listen. Antall tilgjengelige ekstrafunksjoner er avhengig av versjonen av ovnen.

Hvis ovnen er utstyrt med en kjølevifte med variabelt turtall, eller regulerbart spjeld, kan den brukes for en regulert kjøling (se kapittel «Regulert kjøling»).

Denne parameterangivelsen blir gjentatt til alle segmenter har blitt angitt.

En særegenhets i programinntasting er «sluttsegmentet». Det lar deg automatisk gjenta programmet eller angi ekstrafunksjoner etter programslutt

Sluttsegment – funksjoner			SUPERVISOR
Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Still inn hva som skal skje under sluttsegmentet: - programslutt - gjenta programmet.			Ved valg av «Gjenta programmet» blir det valgte programmet startet på nytt rett etter programslutt.
Still inn hva som skal skje under sluttsegmentet: - Ekstrafunksjoner etter programslutt			Ekstrafunksjoner som er satt i sluttsegmentet forblir satt etter programslutt, helt til stopp-knappen trykkes på nytt.

Hvis innstillingen «Gjenta» er valgt i sluttsegmentet, blir hele programmet gjentatt uendelig etter sluttsegmentet, og kan avsluttes ved å trykke på stopp-knappen.

Organisere segment			SUPERVISOR
Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Velg et program			
Velg kontekstmenyen [Organisere segment]			
Velg segmenter	Velg flisen for et eller flere segmenter.		Ved å trykke på flisen igjen velger du den bort.
Flytte segmenter	Etter å ha valgt et segment: velg målstedet med pilene som vises	Segmentet flyttes til valgt sted.	
Velg alle segmenter		Alle segmenter i programmet, unntatt start- og sluttsegmentet, blir valgt.	Denne funksjonen kan også velges fra kontekstmenyen («Alle segmenter»).
Slette valgte segmenter			De valgte segmentene blir slettet.

Tilordne kategori			SUPERVISOR
Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Velg et program			
Velg kontekstmenyen [Tilordne kategori]		En liste med opprettede favoritter vises. Ved valg av ønsket kategori blir programmet vist i denne kategorien.	

Når alle parametere er stilt inn kan du bestemme deg om du vil lagre programmet eller om du vil avslutte det uten å lagre.

Lagre programmet			SUPERVISOR
Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Lagre programmet			Hvis du forsøker å avslutte programmet uten å ha lagret det, blir du spurta om du ønsker å lagre det.

Hvis inntasting er avsluttet kan programmet startes (se «Starte et program»).

Hvis ingen knapper trykkes på en stund, skifter visningen tilbake til oversikten.

For enkel PC-støttet inntasting av programmene og import av programmene med en USB-minnepinne les kapittelet «Forberede programmer med NTEdit på PC-en».

9.5 Forberede programmer på PC-en med NTEdit

Inntastingen av den nødvendige temperaturkurven forenkles tydelig ved bruk av egnet programvare på PC-en. Programmet kan lastes inn på PC-en og etterpå med en USB-minnepinne importeres i styringen.

Derfor tilbyr Nabertherm deg med freeware **“NTEdit”** verdifull hjelp.

Følgende funksjoner hjelper deg ved det daglige arbeidet:

- Valg av styringen
- Filtrering av ekstrafunksjoner og segmenter avhengig av styringen
- Sette ekstrafunksjonene i programmet
- Eksport av et program til harddisk (.xml)
- Eksport av et program til en USB-minnepinne for direkte import til styringen
- Grafisk visning av programforløpet

Merk

Hvis ingen minnepinne som virker, er tilgjengelig, kan du kjøpe en minnepinne fra Nabertherm (delenummer 524500024), eller laste ned listen med godkjente minnepinner. Denne listen er en del av nedlastingsfilen for funksjonen NTLog (se merknaden i kapittel «Lage filer på en minnepinne med NTLog»). Den aktuelle filen heter: «USB flash drives.pdf».

**Merk**

Denne programvaren og tilsvarende dokumentasjon for NTEdit kan lastes ned her:

<http://www.nabertherm.com/download/>

Produkt: NTEDIT

Passord: 47201701

Filen som lastes ned må pakkes ut før bruk.

For å bruke NTEdit ber vi deg lese brukerhåndboken, som du også finner i registeret.

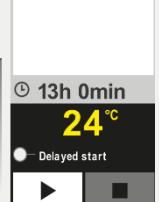
Systemkrav: Microsoft EXCEL™ 2010, EXCEL™

2013 eller Office 365 for Microsoft Windows™.

9.6 Administrere programmer (slette/kopiere)

I tillegg til angivelsen av programmer, er det også mulig å slette eller kopiere disse.

Slette programmer		SUPERVISOR	
Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Velg menyen [Programmer]			
Velg programmet			
Velg kontekstmenyen og [Slette program]			
Bekreft sikkerhetsspørsmålet	Ja/Nei		

Kopiere programmer			 SUPERVISOR
Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Velg menyen [Programmer]			
Velg programmet			
Velg kontekstmenyen og [Kopiere program]			
Kopiere			Programmet som skal kopieres skrives til en tom programplass. Hvis det ikke fins tomme programplasser, er kopiering ikke mulig.

9.7 Hva er en holdback?

En holdback er et temperaturbånd rundt programmets nominelle verdi. Hvis den faktiske verdien forlater dette båndet, blir regulatoren for nominell verdi og den resterende tiden satt på pause og den gjeldende nominelle verdien opprettholdt, helt til den faktiske verdien er innenfor båndet igjen.

Holdback kan ikke benyttes hvis prosesser må forløpe i henhold til en nøyaktig tidsplan. Det er da ikke tillatt å forsinke et segment ved hjelp av en holdback, for eksempel ved å sakte tilnærme den faktiske verdien til den nominelle verdien eller med forsinkelseseffekter ved flersonestyring/chargestyring.

Holdback gjelder i modus «Auto» og «Manuell» bare for mastersonen. De andre reguleringssonene blir ikke overvåket.

Ved holdback «utvidet» blir reguleringssonene som ble valgt på forhånd overvåket. Denne funksjonen er ennå ikke tilgjengelig i VCD-programvaren.

Holdback-overvåkning er bare mulig i holdetider.

I modus «Auto» og «Manuell» er charge-termoelementet føringssonen for holdback ved chargeregulering.

Det fins tre moduser for holdback:

Holdback = AUTO: En holdback har ingen innvirkning på programmet, unntatt når du veksler fra ramper til holdetid. Her venter styringen på at holdetidstemperaturen skal bli oppnådd. Programmet venter ved slutten av en rampe på at holdetidstemperaturen skal nås. Når holdetidstemperaturen er nådd, hopper styringen til neste segment og bearbeidingen fortsettes.

Holdback = UTVIDET (kun P570/P580): Ved omkobling fra ramper til holdetid venter regulatoren på at holdetidstemperaturen blir nådd i alle tidligere valgte reguleringssoner. Hvis holdetidstemperaturen er nådd i alle valgte soner, hopper styreenheten til neste segment, og prosessen fortsetter.

Hvis en reguleringssone forlater det angitte holdbackbåndet, etter at dette ble nådd en gang, genereres en varselmelding, som viser til at et positivt hhv. negativt bånd ble forlatt.

OBS: Evaluering av at en temperatur i dette båndet ble nådd, tilbakestilles ved strømbrudd. Dersom temperaturen forlater båndet under strømbrudd, får du ikke melding om dette.

OBS: Ved brudd av et termoelement, som er kjørt inn i båndet og som brukes til videre overvåkning av holdback, blir det, i tillegg til varselet om aktuelt brudd, også utgitt et varsel «Undertemperatur bånd forlatt».

OBS: Overvåking av målepunktet for charge gir bare mening for programmer med aktiv charge-regulering. Hvis ikke kan ikke programmet utføres riktig.

OBS: Overvåking av målepunktet for kjøling gir bare mening for ovner med eget kjøletermoelement. Hvis ikke kan ikke overvåkingen utføres riktig.

Holdback = MANUELL: Et toleransebånd kan bli angitt for hver holdetid. Hvis temperaturen til mastersonen (eller den til charge-termoelementet ved chargeregulering) forlater båndet, blir programmet stoppet (Hold). Programmet fortsetter når mastersonen er innenfor båndet igjen. Hvis båndet blir angitt som 0 °C, blir programmet ikke stanset og fortsatt tidsstyrkt, uavhengig av målte temperaturer.

Dette båndet virker ikke i ramper og forlenger holdtiden hvis temperaturen forlater båndet.

Hvis den angitte verdien er «0», arbeider programmet helt tidsstyrkt. Programmet blir ikke påvirket.

Parameterangivelse:

I programvalget kan operatøren stille inn holdback i startsegmentet alltid til «Auto», «Manuell» eller «Utvidet» (programdekkende parameter).

9.8 Endre et kjørende program

Et program som kjører, kan endres uten å måtte avslutte det eller endre det lagrede programmet. Vær oppmerksom på ingen tidligere segmenter kan endres, med mindre du bruker funksjonen [SEGMENTHOPP] for å hoppe til ønsket sted igjen.

OBS: Ved et manuelt segmenthopp kan det forekomme at det hoppes over mer enn et segment pr. hopp. Dette henger sammen med den aktuelle temperaturen til ovnen (automatisk overtakelse av faktisk verdi).

Merk

Endringene som blir gjort i et kjørende program, blir bare lagret frem til programslutt. Etter at programmet har blitt avsluttet eller etter et strømbrudd, blir endringene slettet.

Hvis det gjeldende segmentet er en rampe, blir den gjeldende faktiske verdien overtatt som nominell verdi etter programendringen, og rampen fortsettes ved dette punktet. Hvis en gjeldende holdetid blir endret, har en endring i det kjørende programmet ingen innvirkning. Et manuelt segmenthopp til dette segmentet fører til at holdetidsendringen blir utført. Endringene på de etterfølgende holdetidene blir utført uten begrensninger.

Hvis du vil endre et aktivt program, går du frem på følgende måte:

Endre programmet som kjører			 SUPERVISOR
Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Velg menyen [Ovn]			
Velg kontekstmenyen			
Velg [Endre aktivt program]			Kan bare velges hvis et program kjører. Tilgang til denne funksjonen for Supervisor kan sperres av Administrator i innstillingene.

Når et program er aktivt, kan bare enkeltsegmenter endres. Globale parametere som driftsmodus for holdback og chargestyring, kan ikke endres.

Etter at endringen har blitt lagret, fortsettes programmet ved tidspunktet for endringen.

9.9 Utføre segmenthopp

I tillegg til å endre et program, er det mulig å hoppe mellom segmentene i et program som kjører. Dette kan være nyttig hvis for eksempel en holdetid skal kortes ned.

OBS: Ved et manuelt segmenthopp kan det skje at mer enn ett segment hoppes over per segmenthopp, selv om det ikke er tilsliktet. Dette er avhengig av den aktuelle temperaturen i ovnen (automatisk bruk av faktisk verdi).

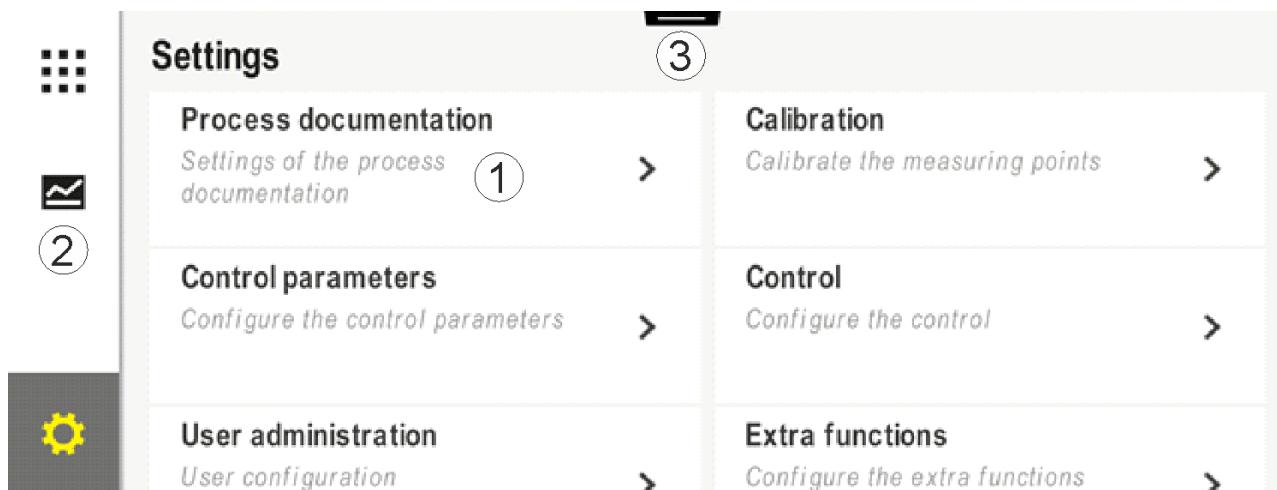
Når du skal utføre et segmenthopp, går du frem på følgende måte:

Gjennomføre et segmenthopp			 SUPERVISOR
Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Velg menyen [Ovn]			
Velg kontekstmenyen			
Velg [Segmenthopp], og angi målsegment			Tilgang til denne funksjonen for Supervisor kan sperres av Administrator i innstillingene.

10 Stille inn parameter

10.1 Oversikt «Innstillinger»

I menyen «Innstillinger» kan styreenheten justeres. Her er tilgang til parametergruppen «Service» bare mulig for Nabertherm. De individuelle parametergruppene kan flyttes på ved å sveipe opp eller ned, slik at de nedre gruppene blir synlige.
Hvis enkelte parametergrupper ikke er synlige, må bildet flyttes ved å sveipe opp.



Nr.	Beskrivelse
1	Fliser for innstillingsgrupper Ved å velge en gruppe åpnes undermenyen med de aktuelle innstillingene.
2	Se «Menyrad»
3	Knapp for statusraden (vises ved å sveipe ned)

10.2 Kalibrering av målestrekning



Merk

Denne korrekturfunksjonen tilsvarer «instrument correction offsets» iht. AMS 2750F.

Målestrekningen fra styringen til termoelementene kan gi feil målinger. Målestrekningen består av styringsinngangene, måleledningene, eventuelt klemmer og termoelementet.

Hvis du fastslår at temperaturverdien på styringens visning ikke lenger stemmer overens med sammenligningsmålingen (kalibrering), kan du enkelt tilpasse måleverdiene for hvert termoelement ved hjelp av denne styringen.

Ved å angi opptil 10 støttesteder (temperaturer) med de tilhørende offsetene kan disse temperaturene utlignes meget fleksibelt og nøyaktig.

Ved å angi en offset for et støttested blir den faktiske verdien til termoelementet og den angitte offseten lagt sammen.

Eksempler:

- Tilpassing ved hjelp av sammenligningsmåling:** Styringstermoelementet viser en verdi på 1000 °C. Kalibreringsmålingene i nærheten av styringstermoelementet gir en temperaturverdi på 1003 °C. Ved å angi en offset på +3 °C ved 1000 °C blir denne temperaturen økt med 3 °C og styringen viser nå også 1003 °C.

- Tilpassing ved hjelp av sensor:** I stedet for termoelementet forsyner en sensor målestrekningen med en faktisk verdi på 1000 °C. Visningen viser en verdi på 1003 °C. Avviket er -3 °C i forhold til referanseverdien. Du må altså angi -3 °C som offset.
- Tilpassing ved hjelp av kalibreringssertifikat:** På kalibreringssertifikatet (for eksempel for et termoelement) er det for 1000 °C oppført et avvik på +3 °C fra referanseverdien. Korreksjonen er -3 °C mellom visningen og referanseverdien. Du må altså angi -3 °C som offset.
- Tilpassing ved hjelp av TUS-måling:** Ved en TUS-måling blir det fastslått et avvik mellom visningen og referansebåndet på -3 °C. Her må du altså angi -3 °C som offset.

Merk

Kalibreringssertifikatet for termoelementet tar ikke hensyn til avvikene i målestrekningen. Avvik i målestrekningen må fastslås ved hjelp av en målestrekningskalibrering. De to verdiene blir lagt sammen og utgjør da korrekturverdiene som skal angis.



Merk

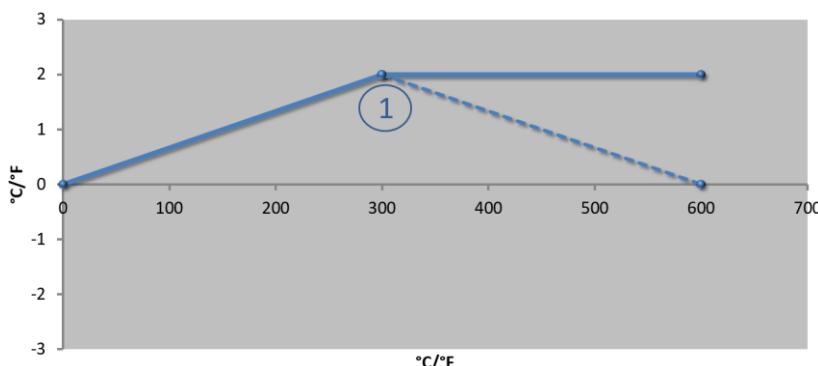
Følg instruksjonene på slutten av kapitlet.

Innstillingsfunksjonen følger bestemte regler:

- Verdiene mellom to støttesteder (temperaturer) blir interpolert lineært. Det vil si at det blir lagt en rett linje mellom begge verdiene. Verdiene mellom støttestedene ligger dermed på denne rette linjen.
- Verdiene under det første støttestedet (f.eks. 0–20 °C) ligger på en rett linje som blir forbundet (interpolert) med 0 °C.
- Verdiene over det siste støttestedet (f.eks. >1800 °C) blir videreført med den siste offseten (en siste offset på +3 °C ved 1800 °C blir også brukt ved 2200 °C).
- Temperaturangivelsene for støttepunktene må være stigende. Hull (0 eller en lavere temperatur for et støttested) fører til at etterfølgende støttesteder blir ignorert.

Eksempel:

Bruk av bare ett støttested

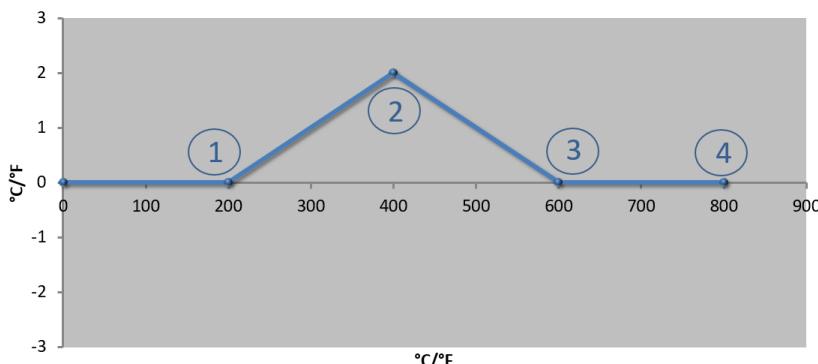


Illustrasjon – kan avvike fra faktiske forhold

Nr.	Målested	Offset
1	300,0°	+2,0°
	+0,0°	+0,0°
	+0,0°	+0,0°
	+0,0°	+0,0°
	+0,0°	+0,0°
	+0,0°	+0,0°
	+0,0°	+0,0°
	+0,0°	+0,0°
	+0,0°	+0,0°

Merknader: Offseten blir ført videre etter siste støttested. Forløpet til den stiplete linjen ble oppnådd ved å angi en ekstra linje med en offset på 0,0 °C ved 600,0 °C.

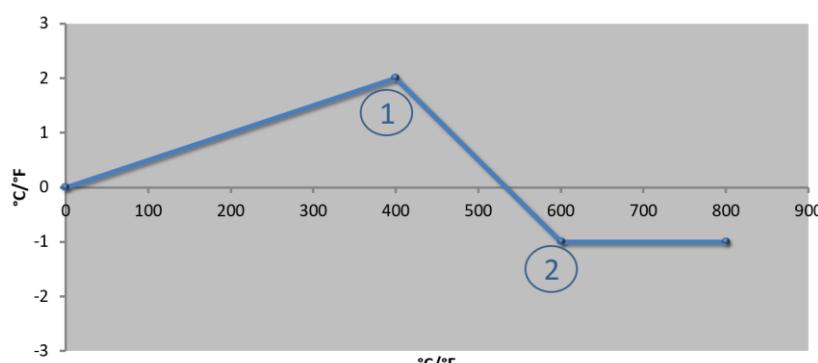
Bruk av bare én offset for flere støttesteder



Illustrasjon – kan avvike fra faktiske forhold

Merknader: Hvis du angir flere støttesteder, men bare én offset, oppnår du at offseten til høyre og venstre for dette støttepunktet har verdien «0». Det kan ses ved punktene 200 °C og 600 °C.

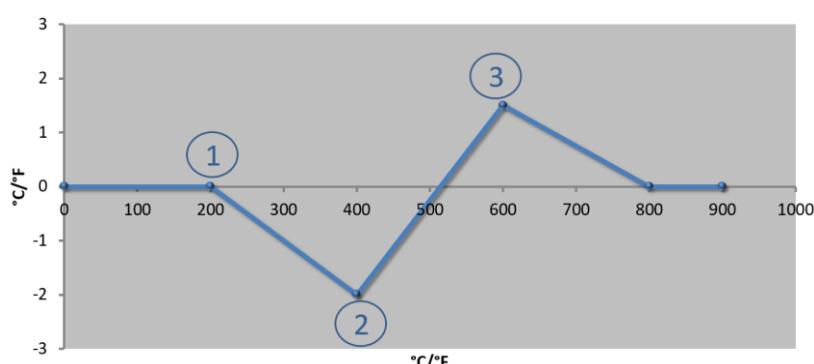
Bruk av 2 støttesteder



Illustrasjon – kan avvike fra faktiske forhold

Merknader: Ved å angi to støttesteder som begge har én offset, blir det interpolert mellom begge offsetene (se punkt 1 og 2).

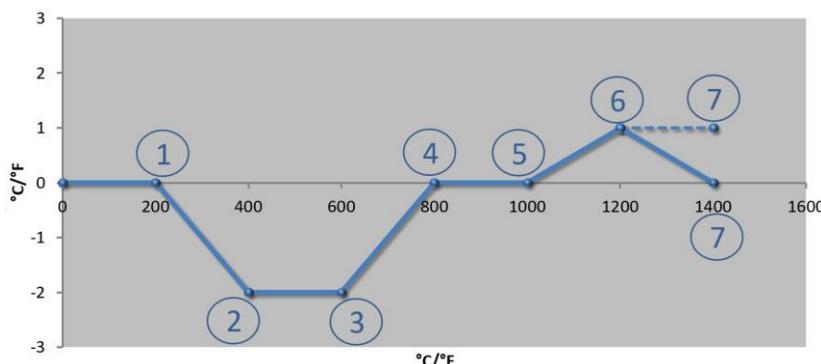
Bruk av bare to offseter for flere støttesteder



Illustrasjon – kan avvike fra faktiske forhold

Merknader: Også her kan området rundt de angitte offsetene elimineres igjen.

Bruk av flere støttesteder med atskilte offseter



Illustrasjon – kan avvike fra faktiske forhold

Nr.	Målested	Offset
1	200,0°	+0,0°
2	400,0°	-2,0°
3	600,0°	-2,0°
4	800,0°	+0,0°
5	1000,0°	+0,0°
6	1200,0°	1,0°
7	1400,0°	+0,0°
	+0,0°	+0,0°
	+0,0°	+0,0°

Merknader: Forløpet til den stipede linjen ble oppnådd ved å utelate den siste raden (1400,0 C°). Offseten ble så videreført etter det siste støttestedet.



Merk

Denne funksjonen er planlagt for innstillingen av målestrekningen. Hvis avvik utenfor målestrekningen skal bli utlignet, for eksempel fra målinger av temperaturensartethet innenfor ovnsrommet, så blir de faktiske verdiene til de tilsvarende termoelementene forgjaltet.

Vi anbefaler å installere det første støttepunktet ved 0 ° med en offset på 0 °.

Etter innstillingen av et målested må det alltid gjennomføres en sammenligningsmåling med et uavhengig måleapparat. Vi anbefaler å dokumentere og arkivere endrede parametre og sammenligningsmålinger.

Når du skal stille inn kalibreringen av målestrekningen, går du frem på følgende måte:

Kalibrere målested			ADMINISTRATOR
Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Velg menyen [Innstillinger]		<ul style="list-style-type: none"> ⋮: Settings <ul style="list-style-type: none"> Process documentation Calibration Control parameters Control User administration Extra functions 	
Velg [Kalibrering]			
Velg målested (sone)	f.eks. [Master]		Hvert målested har en egen kalibringsmeny. I øvre, høyre kant vises også den aktuelle temperaturverdien for det aktuelle målestedet.
Ved behov: tilpass støttepunkt	velg f.eks. støttepunkt 1 (f.eks. 400 °)	Inndatafelt for støttepunktet	
Tilpass korrekturverdi	Velg korrekturverdi	Inndatafelt for korrektur	Du kan også velge en negativ verdi

Kalibrere målesteds			 ADMINISTRATOR
Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Bekreft eller forkast inntasting	✓ eller X		Dataene som er lagt inn, lagres automatisk når du går ut av siden eller bytter målepunkt. Åpne siden på nytt etter lagring for å kontrollere om alle endringene er lagt inn riktig.
Fremgangsmåten må gjentas for de andre målestedene.			
Lukk menyen	←		Verdiene lagres automatisk når det er lagt inn.

10.3 Regelparameter

Regelparametre fastlegger oppførselen til regulatoren. Slik påvirker regelparametrene, hastighet og nøyaktighet reguleringen. Slik har operatøren muligheten til å tilpasse reguleringen til sine spesielle behov.

Denne styringen stiller en PID-regulator til rådighet. Derved settes utgangssignalet til regulatoren sammen av 3 andeler:

- P = proporsjonal andel
- I = integral andel
- D = differensiell andel

Proporsjonal andel

Den proporsjonale andelen er en direkte reaksjon på forskjellen mellom den nominelle verdien og den faktiske verdien til ovnen. Jo større forskjellen er, desto større er P-andelen. Parameteren som påvirker denne P-andelen, er parameteren «X_P».

Her gjelder følgende: Jo større «X_P» er, desto mindre er reaksjonen på et avvik. Den virker altså omvendt proporsjonalt i forhold til reguleringsavviket. Samtidig beskriver denne verdien avviket som gjør at P-andelen når 100 %.

Eksempel: En P-styring skal ved et reguleringsavvik på 10 °C gi ut en effekt på 100 %. X_P blir altså stilt inn på «10».

$$\text{Effekt [%]} = \frac{100\%}{X_P} \cdot \text{Avvik [°C]}$$

Integral andel

Den integrale andelen blir større så lenge et reguleringsavvik er til stede. Hastigheten som denne andelen øker med, blir bestemt av konstanten T_N. Jo større denne verdien er, desto saktere stiger I-andelen. I-andelen blir stilt inn via parameteren [T_I] Enhet: [sekunder].

Differensiell andel

Den differensielle andelen reagerer på endringen i reguleringsavviket og arbeider mot denne. Hvis temperaturen i ovnen nærmer seg den nominelle verdien, arbeider D-andelen mot denne tilnærmingen. Den «demper» endringen. D-andelen blir stilt inn via parameteren [T_D] Enhet: [sekunder].

Styringen beregner en verdi for hver av disse andelene. Nå blir alle tre andelene lagt sammen og resultatet er den avgitte effekten til styringen for denne sonen i prosent. I- og D-andelen er begrenset til 100 %. P-andelen er ikke begrenset.

Illustrasjon av styringsligning:

$$F(s) = \frac{100\%}{XP} \cdot \left[1 + \frac{1}{T_n \cdot s} + \frac{T_v \cdot s}{T_{cyc}} \right]$$

Overta PID-parametere for styreenhetene B130/B150/B180/C280/C290/P300-P310 (indeks 2) for styreenheter i Serie 500 (indeks 1)

Ved overføring av parameterne må følgende faktorer brukes:

$$xp_1 = xp_2$$

$$Ti_1 = Ti_2$$

$$Td_1 = Td_2 \times 5,86$$

Når du skal stille inn regelparameteren, går du frem på følgende måte:

Kalibrere målesteds			 ADMINISTRATOR
Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Velg menyen [Innstillinger]		 <ul style="list-style-type: none"> Settings Process documentation Calibration  <ul style="list-style-type: none"> Control parameters Configure the control parameters Control  <ul style="list-style-type: none"> User administration User configuration Extra functions 	
Velg [Reguleringsparameter]			
Velge målested	f.eks. Master		Valget er avhengig av utstyret til ovnen.
Velg menypunktet [Støttepunkt]			
Ved behov: still inn støttepunkt 1-10	f.eks. 400°-800°	Inndatafelt for PID-parameter	Ved hjelp av støttepunktene er det mulig å velge for hvilket temperaturområde parameteren skal stilles inn. Antall støttepunkt kan velges fritt (opptil 10).
Gjenta fremgangsmåten for andre målesteds			
Lukk menyen			Verdiene lagres automatisk når det er lagt inn.

Merk

I-andelen blir bare forstørret frem til P-andelen har nådd sin maksimale verdi. Deretter blir I-andelen ikke lenger forstørret. Dette kan forhindre stor «oversving» i visse situasjoner.

Merk

Innstilling av reguleringsparametere er liksom den for Nabertherm-styreenhetene B130/B150/B180, C280 og P300-P330. Etter bytte til en ny styreenhet kan regulatorinnstillingene overtas i det første trinnet, og så optimaliseres. Styreenhetene i Serie 400 (B400, B410, C440, C450, P470, P480) bruker de samme reguleringsparameterne som styreenhetene i Serie 500 (B500, B510, C540, C550, P570, P580).

10.4 Styringenes egenskaper

Dette kapittelet beskriver hvordan de integrerte regulatorene kan tilpasses. Regulator blir benyttet, alt etter utstyr, for soneoppvarmingen, chargereguleringen og den regulerte kjølingen.

10.4.1 Glatting

Et oppvarmingsprogram består vanligvis av ramper og holdetider. Ved overgangen mellom begge disse programdelene, kan det lett oppstå «oversving». For å dempe denne tendensen til oversvinger, kan rampen «glattes» rett før overgangen til holdetiden.

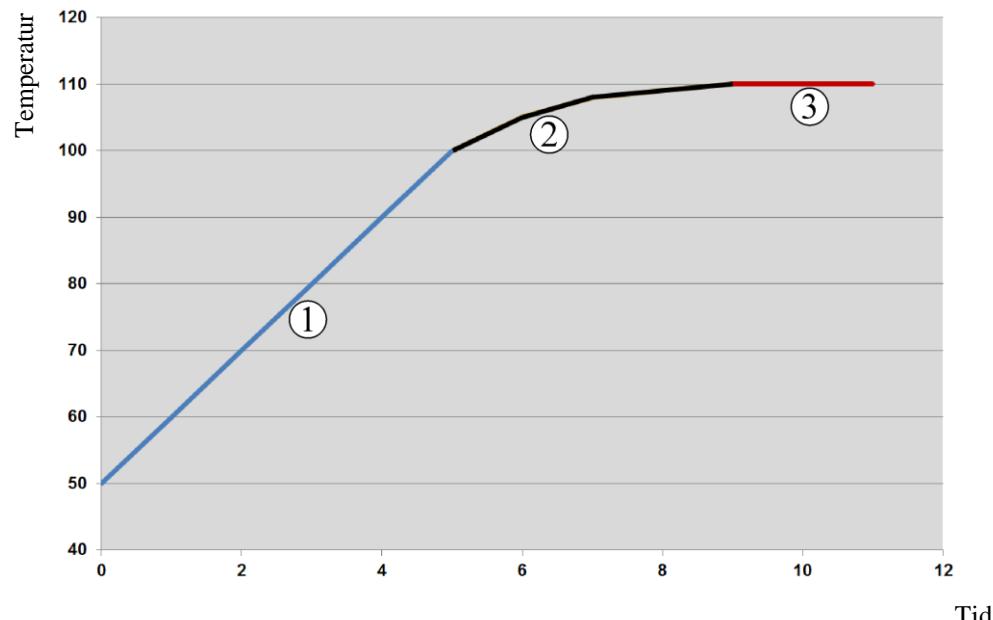


Fig. 2: Glatting av rampetiden

Område	Forklaring
1	Normalt forløp for rampen
2	Glattet område på rampen
3	Normal holdetid

Merk

Rampetiden kan bli forlenget når denne funksjonen aktiveres, avhengig av glattingsfaktoren.

Når du skal stille inn glattingen, går du frem på følgende måte:

Stille inn glatting			ADMINISTRATOR
Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Velg menyen [Innstillinger]			
Velg menypunktet [Regulering]			
Velg menypunktet [Generelt]			
Velg menypunktet [Glatting] og still inn glattingsfaktoren			
Lagre			Endringene lagres automatisk når du lukker menyen.

Merk

Beregning av glattingen:

Ved et hopp i den nominelle verdien når den nominelle verdien, ved en glattingstid på 30 sekunder, 63 % av den nominelle målverdien etter 30 sekunder og 99 % av den nominelle målverdien etter 5×30 sekunder.

Ligning:

$$\text{Nominell verdi } (t) = 1 - e^{-t/\tau}$$

10.4.2 Varmeforsinkelse

Hvis en ovn blir lastet når den er varm og døren er åpen, kjøles ovnen ned når døren lukkes, noe som fører til en kraftig etteroppvarming og oversving.

Denne funksjonen kan forsinke innkoblingen av oppvarmingen slik at varmen som er lagret i ovnen, lar temperaturen i ovnen stige først. Når oppvarmingen kobles inn igjen etter forsinkelsestiden, må oppvarmingen ikke varme opp ovnen like mye, og en oversving blir unngått.

Stille inn oppvarmingsforsinkelse

 ADMINISTRATOR

Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Velg menyen [Innstillinger]			
Velg menypunktet [Regulering]			
Velg menypunktet [Generelt]			
Velg menypunktet [Oppvarmingsforsinkelse] og still inn forsinkelsestiden			
Lagre			Endringene lagres automatisk når du lukker menyen.

**Merk**

For å kunne bruke denne funksjonen må dørkontaktsignalen (Dør lukket = 1) kobles til en inngang på styringsmodulen. Innstillingen av den tilhørende inngangen kan bare utføres på servicenivå og må derfor være utført før styringen leveres fra fabrikken.

10.4.3 Manuell sonestyring

Det kan hende at det trengs ulike utgangseffekter for ovner med 2 varmkretser som ikke har en egen flersonestyring.

Med denne funksjonen kan effekten til to varmekretser tilpasses individuelt til prosessen. Styringen har to varmeutganger og forholdet mellom disse kan stilles inn forskjellig ved hjelp av den valgfrie reduksjonen av en utgangseffekt. Når ovnen leveres fra fabrikken, er begge varmeutgangene stilt inn på 100 % utgangseffekt.

Innstillingen av forholdene til begge varmekretsene og utgangseffekten deres utføres i henhold til følgende tabell:

Display	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100	110	120	130	140	150	160	170	180	190	200
A1 i %	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
A2 i%	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	90	80	70	60	50	40	30	20	10	0	

Eksempel:

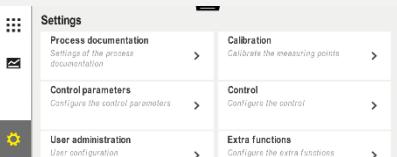
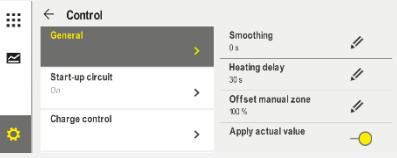
1) Ved indstilling "200" opvarmes ovnen kun via udgang 1 (**A1**), f.eks. på ovne til fusinganvendelser, hvis man kun ønsker, at loftsvarmen er tændt og side- eller bundvarmen skal frakobles. Vær opmærksom på, at ovnen ved reduceret varmeydelse evt. ikke længere kan opnå den på typeskiltet angivne maks. temperatur!

2) Ved indstilling "100" opvarmes ovnen med begge varmeudgange uden reduktion, f.eks. med en jævn temperaturfordeling når der skal brændes ler og keramik.

3) Ved indstilling "0" er udgangen 1, f.eks. loftsvarmen i fusingovne frakoblet. Ovnens opvarmes kun via den på udgang 2 (A2) tilsluttede opvarmning, f.eks. side og bund (se ovnens beskrivelse). Vær opmærksom på, at ovnen ved reduceret varmeydelse evt. ikke længere kan opnå den på typeskiltet angivne maks. temperatur!

Innstillingene kan bare lagres globalt og ikke programavhengig.

Når du skal stille inn funksjonen, går du frem på følgende måte:

Innstilling av sonestyringen			 ADMINISTRATOR
Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Velg menyen [Innstillinger]			Denne funksjonen kan bare stilles inn hvis ovnen ble utstyrt med denne funksjonen.
Velg menypunktet [Regulering]			
Velg menypunktet [Generelt]			
Velg menypunktet [Offset manuell sone] og still inn forskyvningen			
Lagre			Endringene lagres automatisk når du lukker menyen.

Merk

Se ovnens veiledning for å finne ut hvilken utgang (A1) (A2) som er ansvarlig for hvilket oppvarmingsområde. For ovner med to varmekretser er utgang 1 vanligvis den øverste og utgang 2 den nederste oppvarmingskretsen.

10.4.4 Overta den faktiske verdien som nominell verdi ved programstart

En nyttig funksjon for å forkorte oppvarmingstider, er overtagelsen av de faktiske verdiene. Normalt blir et program begynt med starttemperaturen som er inntastet i programmet. Hvis ovnen er under starttemperaturen til programmet, blir den forhåndssatte rampen likevel kjørt og ovnstemperaturen blir ikke overtatt.

Derved retter styringen seg ved avgjørelsen med hvilken temperatur den starter alltid etter hvilken temperatur som akkurat er høyere. Hvis ovnstemperaturen er høyere, så starter ovnen med den aktuelle ovnstemperaturen, hvis starttemperaturen innstilt i programmet er høyere enn ovnstemperaturen, så blir programmet begynt med starttemperaturen.

Ved utleveringen er denne funksjonen innkoblet.

Ved segmenthopp er overtagelsen av faktisk verdi alltid aktivert. Derfor kan det ved segmenthopp skje at det hoppes over segmenter.

Eksempel:

Et program med en rampe på 20 °C til 1500 °C blir startet. Ovnen har fortsatt en temperatur på 240 °C. Hvis funksjonen Bruk ønskeverdi er aktivert, starter ikke ovnen ved 20 °C, men ved 240 °C. Programmet kan kortes ned betydelig.

Denne funksjonen blir også brukt ved segmenthopp og programendringer i et kjørende program.

Hvis du vil aktivere eller deaktivere automatisk bruk av ønskeverdi, går du frem på følgende måte:

Aktivere/deaktivere automatisk bruk av faktisk verdi			 ADMINISTRATOR
Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Velg menyen [Innstillinger]			
Velg menypunktet [Regulering]			
Velg menypunktet [Generelt]			
Velg/velg bort menypunktet [Overta faktisk verdi]			
Lagre			Endringene lagres automatisk når du lukker menyen.

10.4.5 Styrt kjøling (tilleggsfunksjon)

En ovn kan kjøles på ulike måter. En kjøleprosess kan være regulert eller uregulert. En uregulert kjøling utføres med et fast turtall for kjøleviften. Regulert kjøling behandler i tillegg ovnstemperaturen og kan når som helst stille inn riktig kjølestyrke, uten at operatøren må gjøre noe, ved hjelp av en variabel turtallsstyring eller spjeldstilling. Regulert kjøling er nødvendig dersom ovnen skal kjøre ned en lineær kjølerampe som er raskere enn ovnens naturlige avkjøling. Dette er dog kun mulig innenfor de fysiske grensene som gjelder for ovnen.

Denne styreenheten er egnet for en slik regulert kjøling. Til dette kan den regulerte kjølingen slås på eller av segmentvis i et oppvarmingsprogram. I tillegg til aktiverting av en kjølefunksjon må avluftsspjeldet være permanent åpnet, enten via en ekstrafunksjon eller bryterstilling. I den separate beskrivelsen av koblingsanlegget finner du fordelingen tildeiling av ekstrafunksjoner samt funksjonene til andre betjeningselementer. Det er ikke mulig å aktivere regulert og uregulert kjøling samtidig. Bruk av denne funksjonen forutsetter at kjølingen er forberedt i ovnen, og frikoblet i regulatoren (meny [SERVICE]). Ellers kan dette alternativet ikke velges i programmet.
Vi anbefaler å kun aktivere kjølingen i en kjølerampe (fallende nominell verdi).

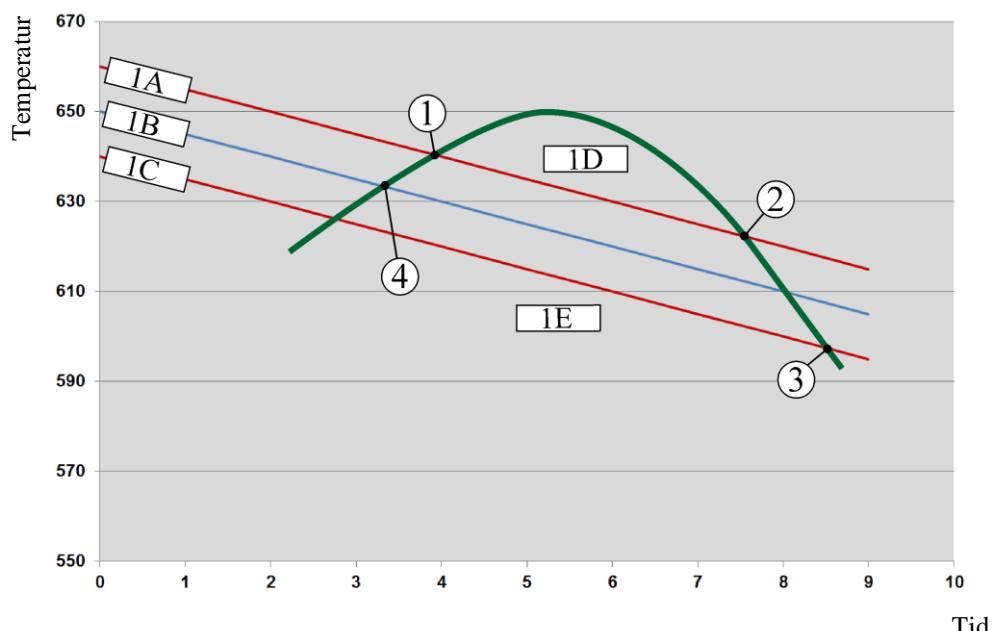
Den styrt kjølingen blir realisert ved hjelp av et toleransebånd rundt den nominelle verdien (se illustrasjonen nedenfor). Dette toleransebåndet består av to grenseverdier som omslutter et overvåkningsområde.

Dette området tjener som hysterese ved omkoblingen mellom oppvarming og kjøling. Dette området bør ikke være for stort. Et område på 2 – 3 °C har vist seg å være fornuftig.

Hvis ovnstemperaturen overskridet det øvre båndet (1), blir kjølingen (f.eks. en ventilator) aktivert, og alle soner i oppvarmingen slått av. Hvis ovnstemperaturen ved avkjøling synker under det øvre båndet (3) igjen, blir kjølingen slått av.

Hvis ovnstemperaturen underskridet det nedre båndet (3), blir oppvarmingen aktivert igjen. Hvis ovnstemperaturen ved oppvarming stiger over det øvre båndet (1) igjen, blir oppvarmingen slått av komplett.

Hvis det oppstår en defekt i kjøletermoelementet under en aktiv kjøling, blir det vekslet til termoelementet for mastersonen.



1A = Øvre bånd, 1B = Nominell verdi, 1C = Nedre bånd, 1D = Kjøling,
1E = Oppvarming

Fig. 3: Omkobling mellom oppvarming og kjøling

Merk

Ved skifting fra oppvarming til den regulerte kjølingen slettes henholdsvis også I- og D-andelene til regulatoren.

For å observere regelparameteren til den regulerte kjølingen, les kapittelet "Informasjonsmeny -> vise PID-settpunkter".

For den regulerte kjølingen er termoelementet til den innstilte mastersonen eller et, spesielt for den regulerte kjølingen, tilkoblet kjøletermoelement avgjørende (denne er avhengig av ovnsmodellen). Dokumentasjons-termoelementer eller termoelementer for ytterligere soner blir det her ikke tatt hensyn til. Dette gjelder også ved aktivert chargeregulering.

Hvis den regulerte kjølingen er valgt i et programsegment, så blir termoelementet i det komplette segmentet omkoblet fra sone-termoelementet til kjøle-termoelementet. Hvis intet kjøle-termoelement er tilkoblet, så blir termoelementet til mastersonen benyttet for den regulerte kjølingen.

I hovedoversikten blir ved aktiv regulert kjøling med eget kjøle-termoelement visningen omkoblet til temperaturen i kjøle-termoelementet.

Dette gjelder ikke når charge-regulering er aktivert. I slike tilfeller vises temperaturen på charge-termoelementet.

I prosessdokumentasjonen blir alltid kjøletemperaturen (med eller uten eget kjøletermoelement), parallelt med regeltermoelement, samt kjøleutgangen registrert.

Den styrte kjølingen kan parametrises i menyen [INNSTILLINGER].

Du går da frem på følgende måte:

Regulert kjøling			 ADMINISTRATOR
Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Velg menyen [Innstillinger]			
Velg menypunktet [Regulering]			
Velg menypunktet [Regulert kjøling] for å slå regulert kjøling på eller av			Denne parameteren er bare synlig hvis en regulert kjøling fins. Aktiver her den regulerte kjølingen for å kunne velge den i programmet.
Still inn grenseverdi for oppvarming			Verdier angis i Kelvin.
Still inn grenseverdi for kjøling			Verdier angis i Kelvin.
Lagre			Endringene lagres automatisk når du lukker menyen.

Atferd ved feil

Hvis kjøle-termoelementet er defekt, blir det omkoblet til termoelementet til master sonen. Temperaturen i sonen med det defekte termoelementet vises med "– °C".

En defekt vises også hvis ingen regulert kjøling er valgt.

10.4.6 Oppstartskobling (effektbegrensning)

En temperaturregulering reagerer alltid på et avvik mellom nominell verdi og faktisk temperaturverdi i ovnen. Hvis denne differansen er stor, forsøker styringen å utligne denne forskjellen ved hjelp av en kraftig oppvarmingseffekt. Dette kan føre til skader på chargen og ovnen.

Dette kan for eksempel skje av følgende grunner:

- Bruk av et termoelement med stor unøyaktighet i nederste temperaturområde (for eksempel type B)
- Bruk av pyrometere som ikke gir noen måleverdi i nederste temperaturområde
- Bruk av termoelementer med tykke beskyttelsesrør og dermed større forsinkelsestid

Funksjonen Oppstartskobling/effektbegrensning står til rådighet for å begrense effektoppene til oppvarmingen i det nederste temperaturområdet i disse tilfellene. Med denne funksjonen

kan du begrense styringsutgangen for oppvarmingen til en bestemt effektverdi [MAX EFFEKT] opptil en fastlagt temperatur [TEMPERATURGRENSE]. Uavhengig av den innstilte nominelle verdien, varmer ikke ovnen opp med mer effekt enn det som er stilt inn i oppstartskoblingen.

Når du skal stille inn oppstartskoblingen/effektbegrensningen, går du frem på følgende måte:

Stille inn igangkjøringskobling/effektbegrensning			 ADMINISTRATOR
Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Velg menyen [Innstillinger]			
Velg menypunktet [Regulering]			
Velg menypunktet [Igangkjøringskobling] for å slå igangkjøringskoblingen på eller av			
Angi grensetemperatur			
Angi maksimal effekt [%]			
Lagre			Endringene lagres automatisk når du lukker menyen.

Oppstartskoblingen analyserer følgende termoelementer:

- Ved en regulering for én sone: Styringstermoelementet blir overvåket.
- Ved en regulering for én sone med chargestyring: Styringstermoelementet blir overvåket.
- Ved en regulering for flere soner: Alle soner blir overvåket individuelt. Når en sone er under temperaturgrensen, blir utgangseffekten for den relevante sonen begrenset tilsvarende.
- Ved en regulering for flere soner med chargestyring: I denne kombinasjonen oppfører oppstartskoblingen seg som en regulering for flere soner.

10.4.7 Selvoptimering

Atferden til styringen blir bestemt av regelparametere. Disse regelparametene blir optimert for en bestemt prosessatferd. Det blir brukt andre parametere for å oppnå en så raskt drift av ovnen som mulig, enn for en mest mulig nøyaktig drift. For å gjøre denne optimeringen enklere tilbyr styringen en automatisk optimering: selvoptimeringen. Denne erstatter ikke den manuelle optimeringen og kan også bare brukes for ovner med én sone, ikke for ovner med flere soner.

Regelparametene til styringen blir allerede på fabrikken stilt inn for en optimal regulering av ovnen. Hvis reguleringssatferden for prosessen din likevel må tilpasses, kan du forbedre reguleringssatferden ved hjelp av en selvoptimering.

Selvoptimeringen finner sted i henhold til et bestemt forløp og kan også bare utføres for én temperatur [OPTIMGERINGSTEMP] om gangen. Optimering av flere temperaturer kan bare utføres én etter én.

Du må bare starte selvoptimeringen ved avkjølt ovn ($T < 60^\circ\text{C}$), ellers blir feil parametere beregnet for reguleringstrekkningen. Angi først optimeringstemperaturen. Selvoptimeringen blir i hvert tilfelle utført ved ca. 75 % av den innstilte verdien for å hindre at ovnen ødelegges, for eksempel ved optimering av maksimaltemperaturen.

Avhengig av ovnstypen og temperaturområdet kan selvoptimeringen vare i mer enn 3 timer for enkelte modeller. Reguleringssatferden kan bli dårligere hvis det utføres selvoptimering i andre temperaturområder! Nabertherm tar ikke noe ansvar for skader som oppstår på grunn av manuelle eller automatiske endringer av regelparameterne.

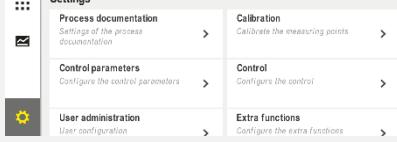
Kontroller derfor reguleringensnøyaktigheten etter en selvoptimering ved hjelp av programkjøringer uten charge.

Merk

Utfør selvoptimeringen for flere temperaturområder ved behov. Selvoptimering i lavere temperaturområder ($< 500^\circ\text{C} / 932^\circ\text{F}$) kan, avhengig av beregningsprosedyren, gi ekstreme verdier. Korrigér ved behov disse verdiene ved hjelp av en manuell optimering.

Du må alltid kontrollere de registrerte verdiene ved hjelp av en testkjøring.

Når du skal starte en selvoptimering, går du frem på følgende måte:

Starte selvoptimering			 ADMINISTRATOR
Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Velg menyen [Innstillinger]			
Velg menypunktet [Regulering]			
Velg menypunktet [Selvoptimering]			
Angi optimeringstemperatur			
Starte selvoptimering			Etter bekrefnelsen begynner regulatoren å varme opp ovnen til innstilt temperatur.

Hvis selvoptimeringen har blitt startet, varmer styringen opp med maksimal effekt til 75 % av optimeringstemperaturen. Deretter blir oppvarmingen stoppet og det blir varmet opp på nytt med 100 % effekt. Denne prosessen blir utført to ganger. Deretter blir selvoptimeringen avsluttet.

Når selvoptimeringen er fullført, avslutter styringen oppvarmingen, men fører ikke opp de registrerte regelparameterne i de tilhørende støttestedene for regelparameterne ennå.

Når du skal lagre de registrerte parameterne, går du på nytt til menyen for selvoptimeringen og kontrollerer parameterne. I den samme menyen kan du deretter velge støttestedet der parameterne skal lagres.

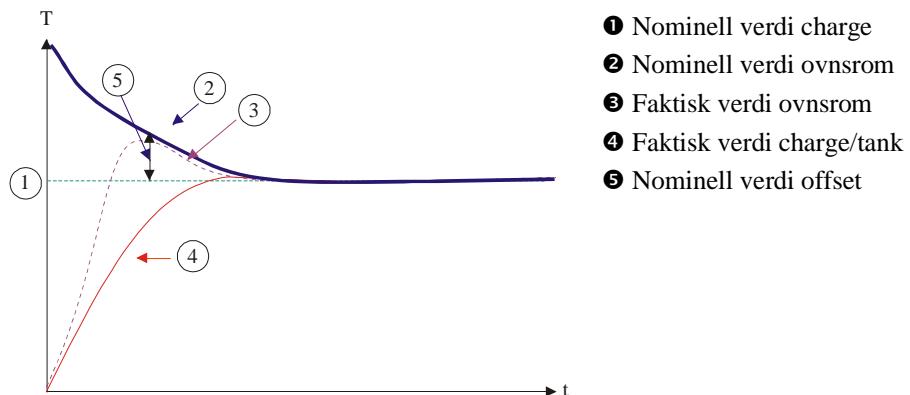
Selvoptimering Kontroller og lagre parameter			 ADMINISTRATOR
Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Avvent utføring av optimering			
Finn og kontroller reguleringsparametere som du finner, xp, Tn, Tv	 		

10.4.8 Chargestyring

Kaskade-, charge- eller smeltebadstyringen er en kombinasjon av to reguleringskretser som gjør det mulig å regulere temperaturen meget nøyaktig og raskt direkte ved produktet som skal behandles, avhengig av ovnsromoppvarmingen. Når chargestyringen (kaskaderegulering) er aktivert, blir temperaturen målt og regulert i forhold til ovnstemperaturen ved hjelp av et ekstra termoelement direkte ved chargen, for eksempel i en glødekasse.

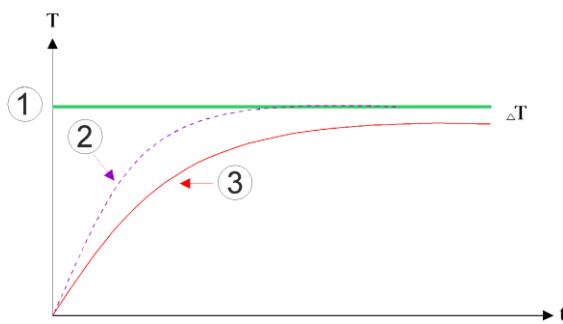
Drift med chargestyring (kaskaderegulering)

Hvis chargestyring (kaskade) er slått på i programmet, blir både chargetemperaturen og ovnsromtemperaturen målt. Det blir da generert en offset for den nominelle verdien for ovnsrommet i samsvar med størrelsen på reguleringsavviket. Dermed blir en vesentlig raskere og mer nøyaktig temperaturregulering oppnådd ved chargen.



Drift uten chargestyring (kaskaderegulering)

Hvis chargestyringen (kaskade) er slått av, blir bare ovnsromtemperaturen målt og regulert. Siden chargetemperaturen ikke har noen innvirkning på reguleringen, nærmer den seg langsomt den nominelle verdien for programmet.



- ① Nominell verdi ovensrom
- ② Faktisk verdi ovensrom
- ③ Faktisk verdi charge/bad

Som forkart i avsnittene over, påvirker chargestyringen ovensromstyringen for å kompensere for avviket mellom termoelementet på varmeelementene og termoelementet på chargen (f.eks. i midten av ovnen). Denne kompensasjonen må begrenses, slik at ovnen ikke begynner å vibrere.

Følgende parametere kan tilpasses for dette formålet:

Maksimal negativ utdata

Den maksimale negative offseten som blir overført til oppvarmingsstyringen/sonestyringen. Dermed kan den nominelle verdien for oppvarmingssonnen ikke være mindre enn:

- Nominell verdi for oppvarming = nominell verdi for program – maksimal negativ offset.

Maksimal positiv utdata

Den maksimale positive offseten som blir overført til oppvarmingsstyringen/sonestyringen. Dermed kan den nominelle verdien for oppvarmingssonnen ikke være større enn:

- Nominell verdi for oppvarming = nominell verdi for program + maksimal positiv offset.

Ingen I-andel i ramper

I ramper er det mulig at I-verdien (integral andel for utgangen) til chargestyringen bygger seg langsomt opp ved et varig reguleringsavvik. Ved overgangen til holdetiden kan ikke denne reduseres raskt nok, og det oppstår eventuelt en oversving.

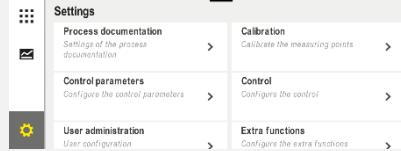
For å unngå denne effekten er det mulig å deaktivere oppbygningen av I-andelen for chargestyringen i ramper.

Eksempel:

Hvis 500 °C blir angitt som nominell verdi for chargen, kan ovensrommet godta en nominell verdi på 500 °C + 100 °C, altså 600 °C, for en optimal regulering. Det fører til at ovensrommet kan varme opp chargen veldig raskt.

Avhengig av prosessen og den brukte chargen kan det være nødvendig å endre offsetverdiene. For eksempel kan en for langsom regulering gjøres raskere ved hjelp av en offset eller en for rask regulering kan dempes. En endring av offsetten skal bare utføres etter at du først har konsultert Nabertherm, da reguleringsatferden hovedsakelig styres via reguleringsparameterne og ikke trimmingen.

Når du skal stille inn chargestyringen, går du frem på følgende måte:

Charge-regulering			 ADMINISTRATOR
Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Velg menyen [Innstillinger]			
Velg menypunktet [Regulering]			
Velg menypunktet [Chargeregulering]			
Still inn maksimal negativ utdata	Verdier angis i Kelvin		Område der chargereguleringen får påvirke oppvarmingssonene.
Still inn maksimal positiv utdata	Verdier angis i Kelvin		Område der chargereguleringen får påvirke oppvarmingssonene.
Slå I-andelen for PID-regulatoren i ramper på eller av med funksjonen [I-SPERRE I RAMPER]			Merk: I enkelte tilfeller fører denne innstillingen til at det ikke blir hoppet til det neste segmentet. Velg da holdbackmodus [Manuell]
Velg om negativ utdata fra chargeregulatoren også skal være tillatt utenfor kjølerampene. Parametertekst: [SPERR SENKING]			Forhåndsinnstilling: [JA] Velg bare [NEI] her, hvis du er klar over konsekvensene for prosessen. Se merknadene under.
Det er ikke nødvendig å lagre endringene			Lagring skjer umiddelbart etter inntasting.

Ytterligere merknader:

- Ved aktiv chargeregulering veksler den store temperaturvisningen i hovedoversikten til chargetermoelementet.
- Feilanalsene som hører til chargestyringen (for eksempel fjernet chargetermoelement), blir bare aktivert når chargestyringen er aktivert i et kjørende program. Hvis chargetermoelementet har en feil, blir det vekslet til termoelementet for mastersonen og en feilmelding vises. Programmet blir ikke avbrutt.
- Vekslingen mellom regelparameterne, for eksempel fra støttested 1 til støttested 2, er basert på programmets nominelle verdi, ikke den faktiske temperaturverdien i ovnen.
- Ved aktivert chargeregulering anbefales det å bruke holdbacktypen «Auto» i programmet. Hvis utvidet holdback brukes, kan uønskede varslemeldinger vises som følge av forskyvningen.

Begrense offseten til chargestyringen [SPERR SENKING]:

En chargeregulering virker ikke direkte på oppvarmingen, men påvirker regulatoren til oppvarmingen indirekte via en offset på programmets nominelle verdi. Denne offset (sett punkt) blir tilføyet den nominelle verdien (positiv offset) eller trukket fra (negativ offset). Derved er en negativ offset normalt bare tillatt i fallende (negative) ramper, da ellers oversvingning ville være følgen.

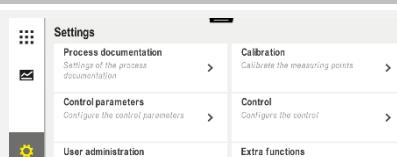
Bestemte ovnserier (for eksempel rørvær) trenger muligheten til at den negative offset også i ventetider eller oppvarmingsramper er aktiv. Ellers er det mulig at programmet ikke hopper til det neste segmentet.

Denne frigjøringen kan tildeles via parameteren [SPERR SENKING] = [NEI] i chargestyrysinnstillingene. Denne tilpassingen skal bare utføres hvis den er nødvendig for prosessen.

10.4.9 Offset for nominelle verdier for soner

For ovner med flere soner kan det være nødvendig å gi sonene forskjellige nominelle verdier. Vanligvis arbeider alle ovnssonene med den nominelle verdien som blir generert av oppvarmingsprogrammet. Hvis en sone for eksempel ikke skal ha 600 °C som nominell verdi, som de andre sonene, men bare 590 °C, er dette mulig med «Soneoffset nominell verdi».

Når du skal angi offset for nominelle verdier for én eller flere soner, går du frem på følgende måte:

Skrive inn nominell verdi for forskyvning for en eller flere soner			 ADMINISTRATOR
Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Velg menyen [Innstillinger]			
Velg menypunktet [Regulering]			
Velg SONEFORSKYVNING NOMINELL VERDI			
Velg sone og forskyvning for den			Verdier angis i Kelvin
Det er ikke nødvendig å lagre endringene			Lagring skjer umiddelbart etter inntasting.

10.4.10 Holdback

For å stille inn utvidet holdback kan sonene som skal overvåkes defineres for overgangen fra en temperaturrampe til en holdetid. Her kan, avhengig av ovn, en kontroll av reguleringssone 1-3, dokumentasjons-termoelement 1-3, kjøling og charge, velges. For å velge termoelementene er følgende trinn nødvendige:

Valg av termoelementer som skal overvåkes for utvidet holdback			 ADMINISTRATOR
Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Velg menyen [Innstillinger]			
Velg menypunktet [Regulering]			
Velg menypunkter [Utvilket holdback]			
Velg eller velg bort termoelementet			De valgte termoelementene brukes for utvidet holdback.
Det er ikke nødvendig å lagre endringene			Lagring skjer umiddelbart etter inntasting.

OBS!

Ved aktiv chargeregulering fraråder vi å velge andre termoelementer for utvidet holdback.

10.5 Brukeradministrasjon

Brukeradministrasjonen gjør det mulig å beskytte bestemte betjeningsfunksjoner ved hjelp av passord. Dermed kan en operatør som bare har grunnleggende tilgangsrettigheter, ikke endre noen parametere.

Det finnes 4 brukernivåer:

Brukernivå	Beskrivelse	Passord (fabrikkinnstilling)
OPERATOR	Operatør	00001 ¹
SUPERVISOR	Prosessansvarlig	00002 ¹
ADMINISTRATOR	Systemansvarlig	00003 ¹
SERVICE	Bare for Nabertherm-service	*****
Nullstille passord	Blir formidlet etter forespørsel	*****

¹ Av sikkerhetsmessige årsaker anbefaler vi at du endrer passordene under første igangsetting. Da må du bytte til det enkelte brukernivået, hvor du kan endre passordet for nettopp dette brukernivået (se «Tilpassé brukeradministrasjon etter behovene»).

Rettighetene til de enkelte brukerne er tildelt slik:

Bruker	Tildelte rettigheter
OPERATOR	
	Se oversikter
	Betjene ekstrafunksjoner manuelt
	Oppheve styreenhetslås
	Laste inn, se, starte, stanse og stoppe program
	Velge språk
	Starte eksportfiler
	Velge bruker, tilbakestille alle passord og endre passord for operator
	Avlese informasjonsmeny
SUPERVISOR	<i>Alle rettighetene til [Operator], i tillegg til følgende</i>
	Segmenthopp
	Endre programmet som kjører
	Legge inn, slette og kopiere programmer
	Slå på styreenhetslås
	Stille inn prosessdokumentasjon
	Stille inn dato og klokkeslett
	Endre passord for supervisor, og logge av brukere
	Slå på programlås
ADMINISTRATOR	<i>Alle rettighetene til [Supervisor], i tillegg til følgende</i>
	Aktivere/deaktivere grensesnitt (USB/Ethernet)
	Kalibrering
	Regulatorglatting
	Stille inn forsinkelse etter dørstenging
	Stille inn regulatorparametre
	Stille inn manuell soneregulering
	Aktivere/deaktivere bruk av faktisk verdi
	Stille inn regulert kjøling
	Stille inn igangkjøringskobling
	Gjenomføre selvoptimering
	Stille inn soneforskyvninger
	Stille inn charge-regulering

Brukertype	Tildelte rettigheter
	Tilpass ekstrafunksjoner
	Tilpass alarmfunksjoner
	Tilpass gradientovervåking
	System: temperaturenhet, dato- og klokkeslettformat
	Stille inn grensesnitt
	Still inn oppførsel ved strømbrudd (kun driftsmodus)
	Importere parametre og programmer fra minnepinne
	Logge på moduler
	Endre administratorpassord, og tilbakestille passord
	Bestemme standardbruker
	Bestemme avloggingstid
	Tilbakestille passord for de andre brukerne enkeltvis
	Bestemme hvem som har lov til å endre det aktive programmet
	Bestemme hvem som har lov til å opprette App-TAN

Registrere bruker

Merk – hurtigvalg av en bruker

For å logge på hurtig som bruker, kan du gå til statusraden. Denne når du ved å trekke ned klaffen øverst. Trykk på brukersymbolet. Brukervalget vises.
Velg brukeren du vil logge på som, og skriv deretter inn passordet.

Hvis du vil logge på en bruker uten å bruke hurtigvalget, går du frem på følgende måte:

Logge av en bruker (brukernivå)			OPERATOR/SUPERVISOR/ADMINISTRATOR
Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Velg menyen [Innstillinger]			
Velg menypunktet [Brukeradministrasjon]			
Velg bruker			
Skriv inn passord	OPERATOR SUPERVISOR ADMINISTRATOR		Etter å ha skrevet inn feil passord vises varselet [FEIL PASSORD].
Det er ikke nødvendig å lagre endringene			Lagring skjer umiddelbart etter inntasting.

Tilpasser brukeradministrasjon i henhold til behov

Når du skal tilpasse brukeradministrasjonen til behovene dine, går du frem på måten som er beskrevet nedenfor. Her kan du stille inn tidspunktet for når brukeren automatisk skal bli logget ut igjen. Du kan også stille inn brukernivået som styringen går tilbake til etter utloggingen [STANDARDBRUKER]. Det vil si hvilke funksjoner som blir tilgjengelige uten at du må logge deg inn.

Tilpasser brukeradministrasjon etter behovene			 ADMINISTRATOR
Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Velg menyen [Innstillinger]		 <ul style="list-style-type: none"> Settings <ul style="list-style-type: none">  Process documentation <i>Settings of the process documentation</i>  Calibration <i>Calibrate the measuring points</i>  Control parameters <i>Configure the control parameters</i>  User administration <i>User configuration</i>  Extra functions <i>Configures the extra functions</i> 	
Velg menypunktet [Brukeradministrasjon]			
Tilpass ved behov [Avloggingstiden].			
Endre, ved behov, passordet til en bruker. Vel brukeren og skriv inn det nye passordet to ganger		Passordet til en bruker kan kun endres av brukeren selv (operator, supervisor, administrator).	Skriv ned passord som er endret
Aktivere [PROGRAMLÅS]: velg denne parameteren for å aktivere en generell programlås for Operator			Se kapittel «Permanent låsing av styreenheten».
Logg av igjen etter endringene			
Tilbakestill, ved behov, passord for alle brukere med [KOMPLETT TILBAKESTILLING AV PASSORD]			Passordet til dette får du av Nabertherm kundeservice
Det er ikke nødvendig å lagre endringene			Lagring skjer umiddelbart etter inntasting.

De enkelte brukernes rettigheter til rettighetsadministrasjon

Funksjon	Operator	Supervisor	Administrator
Bytte bruker	X	X	X
Tilbakestille alle passord	X	X	X
Slå på programlås	-	X	X

Logge av pålogget bruker	-	X	X
Logge av standardbruker	-	-	X
Tilpass avloggingstid	-	-	X
Tilbakestille passordet til operator	-	-	X
Tilbakestille passordet til supervisor	-	-	
Tilbakestille passordet til administrator	-	-	X
Endre passordet til operator	X	-	-
Endre passordet til supervisor	-	X	-
Endre passordet til administrator	-	-	X
Bestemme hvilken bruker som har lov til å endre det aktive programmet	-	-	X
Bestemme hvilken bruker som har lov til å se App-TAN	-	-	X

10.6 Styreenhetslås og programlås

10.7 Permanent lås (programlås)

For varig å hindre betjeningen av styringen, bruk funksjonen [Programlås]. Denne gjør det mulig å hindre enhver tilgang til styringen, selv om det ikke er startet noe program.

Supervisor eller administrator kan aktivere programlåsen i brukeradminstrasjonen med parameteren [Programlås].

Programlåsen blir satt på når brukeren ble logget ut manuelt eller automatisk. Programlåsen er fortsatt på etter at styreenheten blir slått på.

Ved hver betjeningsprosess vises et passordspørsmål. Skriv her inn passordet for ønsket bruker.

Aktivere programlås		ADMINISTRATOR	
Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Velg menyen [Innstillinger]		<ul style="list-style-type: none"> Settings <ul style="list-style-type: none"> Process documentation Calibration Control parameters <ul style="list-style-type: none"> Configure the control parameters Control User administration <ul style="list-style-type: none"> User configuration Extra functions 	
Velg menypunktet [Brukeradminstrasjon]			
Velg menypunktet [Brukerrettigheter]			
Velg menypunktet [Programlås]	Velg ja/nei		Ved [Ja] blir styreenheten låst etter at den slås av og på igjen, og etter utlogging.

Aktivere programlås			 ADMINISTRATOR
Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Kontrollerlåsen vises med et symbol i statusraden			
Låse opp betjeningen	Skriv inn ønsket bruker og passord		

10.7.1 Styreenhetslås for et kjørende program

Hvis det er ønskelig å hindre at et program som kjører blir avbrutt, med eller uten vilje, kan en styreenhetslås settes opp. Låsinga låser knappene på styreenheten.

Det er bare mulig å frige en betjening ved å logge på en operatør (Operator, Supervisor, Administrator) med passord.

For å låse styreenheten er følgende trinn nødvendige:

Låse styreenhet			 OPERATOR
Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Velg menyen [Ovn]			Et oppvarmingsprogram må være startet.
Velg kontekstmenyen [Lås styreenhet]			Ved en låst styreenhet er valget «låse opp» tilgjengelig, som låser opp styreenheten igjen etter at administratorpassordet er skrevet inn.
Kontrollerlåsen vises med et symbol i statusraden			

For å låse opp styreenheten er følgende trinn nødvendige:

Lås opp styreenheten			 SUPERVISOR
Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Velg menyen [Ovn]			
Velg kontekstmenyen [Lås opp styreenhet]			Hvis styreenheten er låst, er valget [Lås opp styreenhet] tilgjengelig, som løser opp styreenheten igjen etter at administratorpassordet er skrevet inn.
Velg standardbruker og skriv inn passordet			

10.8 Konfigurere ekstrafunksjonene

I tillegg til oppvarming av en ovn støtter mange ovner også ytterligere funksjoner, som for eksempel avluftklaffer, vifter, magnetventiler, optiske og akustiske signaler (se ev. ekstra veiledning for ekstrafunksjoner). Hver segment har en angivelsesmulighet for dette. Hvor mange ekstrafunksjoner som er tilgjengelige, avhenger av utførelsen til ovnen.

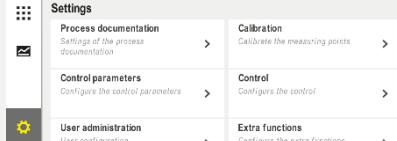
I grunnutrustningen kan opptil 2, med tilleggsmoduler opptil 6, ekstrafunksjoner slås på eller av i segmentene avhengig av programmet som kjører, ved hjelp av styringen.

Ekstrafunksjoner er for eksempel

- Aktivering av en friskluftvifte
- Aktivering av en avluftklaff
- Aktivering av en signallampe

Hvis individuelle ekstrafunksjoner skal deaktivertes eller gis nytt navn, går du frem på følgende måte.

10.9 Vise eller endre navn for ekstrafunksjoner

Deaktivere eller endre navn for ekstrafunksjoner			 ADMINISTRATOR
Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Velg menyen [Innstillinger]			
Velg menypunktet [Ekstrafunksjoner]			
Velg ekstrafunksjon	Ekstrafunksjon 1-2 (P5xx = 1-6)		

Slå ekstrafunksjon på eller av		
Valg av et forhåndsdefinert navn med symbol for ekstrafunksjonen		
Rediger det valgte navnet ved behov		Hvis teksten til ekstrafunksjonen blir tilpasset, beholdes symbolet som ble valgt på forhånd til tross for dette.
Det er ikke nødvendig å lagre endringene		Lagring skjer umiddelbart etter inntasting.

10.9.1 Betjene ekstrafunksjoner manuelt mens et oppvarmingsprogram kjører

Hvis ekstrafunksjoner skal slås på mens et oppvarmingsprogram kjører, går du frem på følgende måte:

Betjene ekstrafunksjoner hvis et oppvarmingsprogram kjører			OPERATOR
Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Velg menyen [Ovn]			Et oppvarmingsprogram må være startet.
Velg [Styre ekstrafunksjoner] i kontekstmenyen			En liste med tilgjengelige ekstrafunksjoner vises
Tilpass tilstanden til ekstrafunksjonene etter behov	Trykk på valgruten ved siden av tilstandene [Auto]/[Av]/[På]	Valgruten endrer farge	
	<p>Ekstrafunksjonen er nå tilpasset manuelt. Tre tilstander er tilgjengelige for ekstrafunksjoner</p> <p>AUTO Ekstrafunksjonen blir bare styrt av ekstrafunksjonene som er lagret i oppvarmingsprogrammet</p> <p>AV Ekstrafunksjonen blir slått av uavhengig av oppvarmingsprogrammet</p> <p>PÅ Ekstrafunksjonen blir slått på uavhengig av oppvarmingsprogrammet</p>		

Merk

Før du stiller inn og stiller tilbake en ekstrafunksjon manuelt, må du kontrollere hvilken innvirkning dette har på chargen. Vurder nytten og skadene grundig før du utfører et manuelt inngrep.

10.9.2 Betjene ekstrafunksjoner manuelt etter et oppvarmingsprogram

Hvis ekstrafunksjoner skal betjenes manuelt når et oppvarmingsprogram ikke kjører, går du frem på følgende måte:

Betjene ekstrafunksjoner hvis oppvarmingsprogrammet ikke kjører			OPERATOR
Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Velg menyen [Ovn]			
Velg [Styre ekstrafunksjoner] i kontekstmenyen			
Tilpass tilstanden til ekstrafunksjonene etter behov	Trykk på valgruten ved siden av tilstandene [Auto/Av/På]	Valgruten endrer farge	
		<p>Ekstrafunksjonen er nå tilpasset manuelt. Tre tilstander er tilgjengelige for ekstrafunksjoner</p> <p>AUTO Ekstrafunksjonen blir bare styrt av ekstrafunksjonene som er lagret i oppvarmingsprogrammet</p> <p>AV Ekstrafunksjonen blir slått av uavhengig av oppvarmingsprogrammet</p> <p>PÅ Ekstrafunksjonen blir slått på uavhengig av oppvarmingsprogrammet</p>	
Nullstille ekstrafunksjoner		<p>Nullstilling av manuelt angitte ekstrafunksjoner blir oppnådd med innstillingene [AUTO] eller [AV]. I tillegg tilbakestilles manuelt angitte ekstrafunksjoner ved:</p> <ul style="list-style-type: none"> • programstart • segmentskifte • programslutt 	

Merk

Før du stiller inn og stiller tilbake en ekstrafunksjon manuelt, må du kontrollere hvilken innvirkning dette har på chargen. Vurder nytten og skadene grundig før du utfører et manuelt inngrep.

10.10 Alarmfunksjoner

10.10.1 ALARM (1 og 2)

Denne styringen har 2 alarmer som kan konfigureres fritt. En alarm utløser en reaksjon i en bestemt situasjon. En alarm kan tilpasses fleksibelt.

Parametere for alarmene:

Parameter	
[KILDE]	Årsak for alarmen:
	[BÅNDALARM]: overskridelse eller underskridelse av et toleransebånd. Vurdering skjer relativt til aktuell nominell verdi.
	[MAKS]: overskridelse av en temperaturgrense. Vurderingen er relatert til den absolute faktiske verdien for temperaturen
	[MIN]: underskridelse av en temperaturgrense. Vurderingen er relatert til den absolute faktiske verdien for temperaturen
	[PROGRAMSLUTT]: programslutt er nådd
	[A1]/[A2]: Disse to signalkildene blir koblet med innganger i modulkonfigurasjonen. Denne tilkoblingen kan bare utføres av Nabertherm.
	[A1 invertert] / [A2 invertert]: Disse to signalkildene blir koblet med innganger i modulkonfigurasjonen, og så invertert. Denne tilkoblingen kan bare utføres av Nabertherm.
[OMRÅDE]	Område som skal bli overvåket
	[HOLDETID]: en holdetid har samme start- og måltemperatur
	[RAMPE]: i en rampe er det forskjell på start- og måltemperatur
	[PROGRAM]: ved holdetider og ramper, altså under hele programforløpet
	[ALLTID]: uavhengig om et program er aktivt eller ikke.
[GRENSER]	Avhengig av kilde blir ytterligere grenseverdier etterspurt
	[GRENSE MIN]: Ved kilde = [BÅNDALARM]: nedre grense i forhold til nominell verdi. [0] deaktivører overvåkningen Ved kilde = min./maks.: absolutt nedre grensetemperatur

Parameter	
	[GRENSE MAKSEN]: Ved kilde = [BÅNDALARM]: øvre grense i forhold til nominell verdi. [0] deaktivert overvåkningen Ved kilde = min./maks.: absolutt øvre grensetemperatur
[FORSINKELSE]	<i>Tid i sekunder som alarmen skal bli forsiktig</i>
[TYPE]	<i>Bestemmer om alarmreaksjonen må bli kvittet før den blir tilbakestilt. I tillegg kan det her defineres om en advarsel blir gitt.</i>
	[GÅENDE]. Hvis alarmen ikke lenger er på, blir reaksjonen tilbakestilt automatisk. Ingen advarsel vises.
	[GÅENDE + VARSLE]: Hvis alarmen ikke lenger er på, blir reaksjonen tilbakestilt automatisk og må kvitteres av operatøren. En advarsel vises
	[LAGRE + VARSLE]: Hvis alarmen ikke lenger er på, blir reaksjonen ikke tilbakestilt automatisk og må kvitteres av operatøren. En advarsel vises
[REAKSJON]	<i>Reaksjon på alarmen. Hvis forutsetningen for alarmen er oppfylt, er følgende reaksjoner mulige:</i>
	[KUN RELÉER]: Et relé blir utløst. Dette releet må konfigureres i modulkonfigurasjonen
	[AKUSTISK ALARM]: en akustisk alarm blir utgitt. Den akustiske alarmen har ytterligere parametere
	[PROGRAMAVBRUDD]: programmet som kjører, blir avbrutt
	[HOLD]: programmet som kjører, blir stanset
	[HOLD VARME AV]: det programmet som kjører blir stanset og varmen blir slått av. Sikkerhetsreleet kobles også ut.

Alarmene kan konfigureres på følgende måter:

Konfigurere alarmene	Administrator		
Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Velg menyen [Innstillinger]			
Velg menypunktet [Alarmsfunksjoner]		Bla ned i menyen «Innstillinger» til menypunktet [Alarmsfunksjoner]	
Velg en alarm	Alarm 1-6		

Konfigurer alarmene			 ADMINISTRATOR
Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Velg [KILDE] og still inn ønsket modus			
Velg [OMRÅDE] og velg ønsket område			
Velg [GRENSE MAX] og skriv inn ønsket verdi			Synligheten til parameteren er avhengig av valgt kilde
Velg [GRENSE MIN] og skriv inn ønsket verdi			Synligheten til parameteren er avhengig av valgt kilde
Velg [FORSLINKESELSE] og skriv inn ønsket verdi			Ikke still inn tiden for kort, slik at svingninger i prosessen ikke utløser feilalarmer.
Velg [TYPE] og skriv inn ønsket verdi			
Velg [REAKSJON] og skriv inn ønsket verdi			

Gyldigheten til båndalarmen og min/max-analysen:

Nedenfor finner du en liste over hvilke termoelementer som blir overvåket av en båndalarm.

Ovn har 1 sone	Regulerings-termoelementet blir overvåket
Ovn har 1 sone og en aktiv chargeregulering	Charge-termoelement blir overvåket
Ovn har flere soner	Master-regulerings-termoelemente blir overvåket
Ovn har flere soner og en aktiv chargeregulering	Charge-termoelement blir overvåket
Segment med regulert kjøling og separat kjøle-termoelement	Hvis kjølingen er aktivert, blir det separate kjøle-termoelementet overvåket
Segment med regulert kjøling og uten separat kjøle-termoelement	Hvis kjølingen er aktivert, blir master-regulerings-termoelementet overvåket

Prinsipielt blir et alternativt dokumentasjons-termoelement ikke innbefattet.

10.10.2 Akustisk alarmer (tillegg)

Den akustiske alarmen er en av de mulige «reaksjonene» i alarmkonfigurasjonen. Parameterne til den akustiske alarmen lar operatøren stille inn visse ytterligere egenskaper. Uavhengig av konfigurasjonen av alarmene kan utgangen som den akustiske alarmen er koblet til, gis konstant, som intervall, eller med tidsbegrensning. Den akustiske alarmen blir kvittert samtidig som feilmeldingen.

Parameter	
[KONSTANT]	Ved en alarm blir det generert et kontinuerlig alarmsignal
[BEGRENSET]	Alarmsignalet blir avbrutt etter en innstilt tidsperiode og blir så v��redet avsl��t.
[INTERVALL]	Alarmsignalet blir slått på for en innstilt tidsperiode og blir slått av for en like lang tidsperiode. Denne prosessen gjentas.

Den akustiske alarmen kan stilles inn på følgende måte:

Konfigurere alarmene			
Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Administrator
Velg menyen [Innstillinger]			
Velg menypunktet [Alarmfunksjoner]			
Velg [AKUSTISK ALARM]			
Velg [MODUS] og still inn ønsket modus			Se beskrivelsen over
Still inn varighet			Effekten til denne varigheten er avhengig av valgt modus (se over)
Det er ikke nødvendig �� lagre endringene.			

10.10.3 Gradientovervåkning

En gradientovervåkning overvåker hastigheten som en ovn varmes opp med. Hvis en ovn varmer raskere opp enn innstilt i grenseverdien (gradient), avbrytes programmet.

Det som er avgjørende for en pålitelig analyse av gradienten, er det tidsrommet der gradienten hele tiden blir registrert på nytt (testintervall). Hvis det er for kort, er gradientalarmen avhengig av variasjoner i reguleringen eller ovnen og utløses sannsynligvis for tidlig. Hvis testintervallet er for langt, kan dette også ha en innvirkning på chargen eller ovnen. Derfor må du finne det korrekte testintervallet ved å utføre forsøk.

I tillegg til testintervallet kan en forsinkelse av alarmen aktiveres. Da betyr en forsinkelse på «3» at det først må registreres 3 m  lesykuser med en for høy gradient, f  r reaksjonen utløses.

For å unngå feilmålinger i det nederste temperaturområdet kan du velge en lavere temperaturgrense for analysen.

Ved flersonede ovner og ovner med chargestyring blir alltid bare mastersonen (f  ringssonens) analysert.

Etter en gradientalarm forsetter det første testintervallet uten gradientoverskridelse oppvarmingsprogrammet. Ovnens arbeider videre.

Varselmeldingen til gradientalarmen kan bare slettes ved å slå styringen av og så på igjen.

Når du skal stille inn gradientovervåkningen, går du frem på følgende måte:

Stille inn gradientovervåkning		 ADMINISTRATOR	
Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Velg menyen [Innstillinger]		 <ul style="list-style-type: none"> Settings Process documentation Samling of the process documentation Control parameters Configure the control parameters User administration User configuration Calibration Calibrate the measuring points Control Configure the control Extra functions Configure the extra functions 	
Velg menypunktet [Alarmsfunksjoner]			
Velg menyen [GRADIENTOVERVÅKNING]			
Slå overvåkning på eller av			
Still inn minstetemperatur for overvåkning		f.eks. 200 C	
Innstilling av tillatt gradient (temperaturøkning)		f.eks. 300 °/t	
Leseintervall (lengde for målesykluser)		f.eks. 60 sekunder	
Stille inn forsinkelse for alarmen			Forsinkelsen bestemmer etter hvor mange målesykluser alarmen aktiveres.
Det er ikke nødvendig å lagre endringene.			



Merk

Denne funksjonen beskytter chargen og ovnen. Det er ikke tillatt å bruke den til å unngå farlige tilstander.

10.10.4 Eksempler på alarmkonfigurasjon

Nedenfor finner du noen råd for alarmer som ofte oppstår under justering av parametrerne. Dette er kun eksempler. Parametrerne må om nødvendig tilpasses applikasjonen:

Husk at du må logge deg på med brukeren [ADMINISTRATOR] for å stille inn alarmene.

Eksempel: Eksterne feil

En ekstern feil, f.eks. en temperaturbryter melder om en overtemperatur ved å lukke en kontakt. Dette skal føre til et programavbrudd.

Funksjon	Kilde	Område	Grenser	Forsinkelse	Type ¹	Reaksjon
Ekstern feil	A1	Alltid	-	2s	Lagre + varsle	[PROGRAMAVBRUDD]

Forklaring: Kilden til alarmen er en inngang, som ble forbundet på [A1], som [Alltid], altså i ramper og holdetider, blir analysert. Etter en forsinkelsestid på [2 sekunder] blir det utløst en kvitteringspliktig L = [Lagre] reaksjon, nemlig [programavbrudd], med en klartekstmelding V = [Varsle].

Utgangskonfigurasjonen til en akustisk alarm må stilles inn på fabrikken.

Eksempler: Kjølevannsovervåkning

Kjølevannsstrømmen til en ovn må overvåkes. Etter at en gjennomstrømningsbryter har blitt utløst, skal programmet settes på pause og oppvarmingen slås av. En akustisk alarm skal signalisere feilen.

Funksjon	Kilde	Område	Grenser	Forsinkelse	Type ¹	Reaksjon
Kjølevannsovervåkning	A1	Alltid	-	2s	Lagre + varsle	[HOLD VARME AV]
Akustisk alarm	A1	Alltid	-	2s	Lagre + varsle	[AKUSTISK ALARM]

Eksempler: Overvåkning av en ekstern utsugning

For bestemte prosesser er det viktig at en ekstern utsugning er slått på under oppvarmingsprogrammet. Disse skal overvåkes av styringen og eventuelt avbryte programmet hvis utsugingen ikke har blitt slått på. I tillegg skal en akustisk alarm signalisere feilen.

Funksjon	Kilde	Område	Grenser	Forsinkelse	Type ¹	Reaksjon
Ekstern utsugning	A1	Alltid	-	120s	Lagre + varsle	[PROGRAMAVBRUDD]
Akustisk alarm	A1	Alltid	-	120s	Lagre + varsle	[AKUSTISK ALARM]

Forklaring: Kilden til alarmen er en inngang, som ble forbundet på [A1], som [Alltid], altså i ramper og holdetider, blir analysert. Etter en forsinkelsestid på [2 sekunder] blir en kvitteringspliktig L = [Lagre] reaksjon, nemlig [Programavbrudd], utløst med en klartekstmelding V = [Varsle].

Utgangskonfigurasjonen til en akustisk alarm må stilles inn på fabrikken.

Eksempel: Relativ overvåkning av overtemperatur

En holdetid skal overvåkes. Her skal programmets nominelle verdi ikke overskrides med mer enn 5 °C.

Funksjon	Kilde	Område	Grenser	Forsinkelse	Type ¹	Reaksjon
Relativ temperaturovervåkning	Bånd	Holdetid	Max = 5° Min = -3000°	60s	Gående + varsle	[HOLD VARME AV]

Forklaring: Kilden til alarmen er en båndovervåkning [Bånd], som [Alltid], altså i ramper og holdetider, blir analysert. Etter en forsinkelsestid på [60 sekunder] blir en kvitteringspliktig [Gående] reaksjon, nemlig [Programavbrudd], utløst med en klartekstmelding [Varsle].

10.11 Stille inn atferd ved strømbrudd

Ved et strømbrudd skjer det ikke lenger noen oppvarming. Dermed har strømbrudd en innvirkning på produktet i ovnen.

Styringens atferd ved strømbrudd er forhåndsinnstilt av Nabertherm. Du kan likevel tilpasse den grunnleggende atferden til behovene dine.

4 forskjellige moduser er tilgjengelige:

Modus	Parametre
Modus 1	[AVBRYTE] Ved strømbrudd avbrytes programmet
Modus 2	[DELTA T] Når strømmen kommer tilbake fortsettes programmet, hvis ikke ovn er avkjølt for mye [$<50^{\circ}\text{C}/90^{\circ}\text{F}$]. Ellers avbrytes programmet. Under en grensetemperatur [T min = $80^{\circ}\text{C}/144^{\circ}\text{F}$] avbrytes programmet alltid
Modus 3	[TID] (forhåndsinnstilling) Når strømmen kommer tilbake fortsettes programmet, hvis ikke strømmen har vært brutt lengre enn den forhåndsinnstilte tiden [max. tid for nettsvikt 2 minutter] Ellers avbrytes programmet
Modus 4	[FORTSETTE] Når strømmen kommer tilbake fortsettes programmet alltid.

Merk

Etter et strømbrudd fortsettes programmet med samme stigning hhv. restkjøretid for holdetiden.

Strømbrudd < 5 s blir alltid fortsatt.

Atferden ved strømbrudd kan stilles inn på følgende måte:

Stille inn strømbrudd			 ADMINISTRATOR
Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Velg menyen [Innstillinger]			
Velg menypunktet [Strømbrudd]			
Still ved behov inn modus for oppførsel ved strømbrudd, som beskrevet i tabellen over			
Det er ikke nødvendig å lagre endringene.			

10.12 Systeminnstillinger

10.12.1 Stille inn dato og klokkeslett

Denne styringen trenger et sanntidsur for lagring av prosessdata og innstilling av et starttidspunkt. Dette er bufret av et batteri i betjeningshuset.

Det blir ikke automatisk stilt om mellom vinter- og sommertid. Du må utføre omstillingen manuelt.

For å unngå uregelmessigheter ved prosessdataregistreringen må omstillingen bare utføres når ingen program er aktive.

Når du skal stille inn klokkeslett og dato, går du frem på følgende måte:

Stille inn dato og klokkeslett			 SUPERVISOR
Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Velg menyen [Innstillinger]			
Velg menypunktet [System]			
Velg menypunktet [Dato og klokkeslett]			
Still inn klokkeslett og dato			
Det er ikke nødvendig å lagre endringene.			

**Merk**

Batteriets levetid er ca. 3 år. Når du skifter batteri, går den innstilte tiden tapt. For informasjon om batteritype kan du se kapitlet «Tekniske spesifikasjoner».

10.12.2 Stille inn format for dato og klokkeslett

Datoen kan angis / gis ut i to formater:

- DD.MM.ÅÅÅÅ – eksempel: **28.11.2021**
- MM-DD-ÅÅÅÅ – eksempel: **11.28.2021**

Klokkeslettet kan enten angis i **12-timers** eller **24-timers** format.

Når du skal stille inn disse formatene, går du frem på følgende måte:

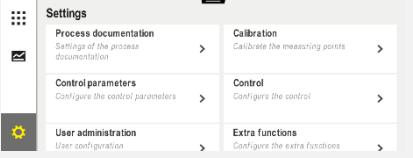
Stille inn format for dato og klokkeslett (12 t/24 t)			ADMINISTRATOR
Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Velg menyen [Innstillinger]		Settings Process documentation Setting of the process documentation Control parameters Configure the control parameters User administration User configuration	
Velg menypunktet [System]			
Velg menypunktet [Datoformat] eller [Klokkeslettformat]		Format dato 1: DD-MM-ÅÅÅÅ Format dato 2: MM-DD-ÅÅÅÅ Format klokkeslett: velg mellom 12- eller 24-timers visning	
Det er ikke nødvendig å lagre endringene.			

10.12.3 Stille inn språk

Språkene som står til disposisjon kan velges på isningen/skjermen. Ved valget vises det en liste med alle tilgjengelige språk.

Som standard blir språket valgt med assistenten under førstegangs oppsett.

Når du skal stille inn språket uten å bruke hurtigvalget, går du frem på følgende måte:

Stille inn språk			 OPERATOR
Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Velg menyen [Innstillinger]			
Velg menypunktet [System] og deretter Språk			
Velg språk			
Det er ikke nødvendig å lagre endringene.			

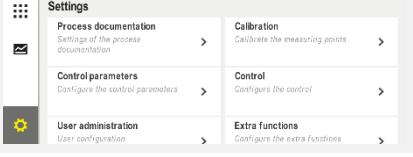
10.12.4 Tilpasser temperaturenhet ($^{\circ}\text{C}/^{\circ}\text{F}$)

Denne styringen kan vise to temperatureenheter:

- $^{\circ}\text{C}$ (celsius, standard ved levering)
- $^{\circ}\text{F}$ (fahrenheit)

Etter en omstilling blir alle angivelser av og utdata for temperaturverdier vist hhv. angitt i den relevante enheten. Kun angivelser i serviceområdet blir ikke omstilt.

Hvis du vil endre temperaturenheten, går du frem på følgende måte:

Tilpasser temperaturenhet ($^{\circ}\text{C}/^{\circ}\text{F}$)			 ADMINISTRATOR
Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Velg menyen [Innstillinger]			
Velg menypunktet [SYSTEM] og deretter [TEMPERATURENHET]			
Velg temperaturenhet	$^{\circ}\text{C}$ eller $^{\circ}\text{F}$		
Slå av/på visning av desimaler			
Det er ikke nødvendig å lagre endringene.			

10.12.5 Stille inn datagrensesnitt

Prosessdata kan registreres på to måter:

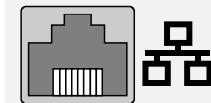
Dataregistrering via USB-grensesnitt



På en minnepinne via USB-grensesnittet

Grensesnitt	USB 2.0
Lagringskapasitet	opptil 2 TB
Filsystem	FAT32

Dataregistrering via Ethernet-grensesnitt



Registrering med prosessdataprogramvaren **VCD** via et valgfritt Ethernet-grensesnitt. Det er ikke mulig å lagre filer i en nettverkskatalog eller på en ekstern harddisk.

Ethernet-grensesnitt trenger, i motsetning til USB-grensesnittet, ytterligere innstillinger for å kunne kobles til et nettverk.

Disse er:

Nødvendige innstillinger ved bruk av Ethernet-grensesnitt	Forklaring
DHCP	Modus for adressetildeling
IP-adresse	Adresse for Ethernet-grensesnittet. Deltakere i et nettverk kan ikke ha samme IP-adresse
Nettverksmaske	Maske for adresserombeskrivelsen
Gateway	Adresse til aktiv nettnode
DNS-server	Serveradresse for navneløsing
Vertsnavn	Forhåndsinnstilling: [Serienummer] Du må angi 8 tegn. Bruk latinske bokstaver
Kommunikasjonsport	Port 2905

Merk

Spør systemansvarlig hvis du vil ha mer informasjon om innstillingene.

Det er ikke mulig å bruke dette grensesnittet i sammenheng med Ipv6. Hvis du kobler styringen til et eksisterende nettverk uten å ha kjennskap til nettverket, kan det føre til nettverksfeil.

Når du skal stille inn disse parameterne, går du frem på følgende måte:

Stille inn datagrensesnitt (USB/Ethernet)			 ADMINISTRATOR
Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Velg menyen [Innstillinger]			
Velg menypunktet [SYSTEM] og deretter [DATAGRENSESNITT]			
Velg [DHCP] og velg adressetildelingsmodus			DHCP = Ja: adressen til styreenhet blir levert av en DHCP-server hos kunden DHCP = Nei: adressen må legges inn for hånd
Velg [IP-ADRESSE] og skriv inn IP-adressen			Ta kontakt med IT-avdelingen hvis du er i tvil om integrering i nettverket.
Velg [NETTVERKSMASKE] og skriv inn			Ta kontakt med IT-avdelingen hvis du er i tvil om integrering i nettverket.
Velg [GATEWAY] og skriv inn			Ta kontakt med IT-avdelingen hvis du er i tvil om integrering i nettverket.
Velg [DNS SERVER] og skriv inn			Ta kontakt med IT-avdelingen hvis du er i tvil om integrering i nettverket.
Skriv inn [VERTSNAVN]			Ta kontakt med IT-avdelingen hvis du er i tvil om vertsnavnet. Du må alltid skrive inn 8 tegn. Dette navnet brukes også for datamappen på minnepinnen. OBS! Bare latinske bokstaver kan benyttes for å skrive inn et navn.
Det er ikke nødvendig å lagre endringene.			

Eksempel på konfigurasjon med DHCP-server (bare tilgjengelig med ruter eller i større nettverk)

DHCP	Ja (med fast tildelt IP-adresse)
IP-adresse	-
Nettverksmaske	-
Gateway	
DNS-server	-
Vertsnavn	Forhåndsinnstilling: [Serienummer] Du må angi 8 tegn. Bruk latinske bokstaver.

Merk

Konfigurer DHCP-serveren slik at den alltid tilordner den samme IP-adressen til styringene. Hvis IP-adressen til en styring endres, kan VCD-programvaren ikke lenger finne den.

Eksempel på konfigurasjon med fast IP-adresse (for eksempel i små nettverk)

DHCP	Nei
IP-adresse	192.168.4.1 (PC med VCD-programvare) 192.168.4.70 (ovn 1) 192.168.4.71 (ovn 2) 192.168.4.72 (ovn 3) ...
Subnetmaske	255.255.255.0
DNS-server	0.0.0.0 (ingen DNS-server) eller 192.168.0.1 (eksempel)
Vertsnavn	Forhåndsinnstilling: [Serienummer] Navnet er brukerdefinert (latinske bokstaver). 8 tegn må angis. Angivelsen kan bare utføres med latinske bokstaver

10.13 Importere og eksportere prosessdata, programmer og parametere

Merk

Hvis ingen minnepinne som virker, er tilgjengelig, kan du kjøpe en minnepinne fra Nabertherm (delenummer 524500024), eller laste ned listen med godkjente minnepinner. Denne listen er en del av nedlastingsfilen for funksjonen NTLog (se merknaden i kapittel «Lage filer på en minnepinne med NTLog»). Den aktuelle filen heter: «USB flash drives.pdf».

Alle data i denne styringen kan lagres (eksporteres) eller lastes (importeres) til eller fra en minnepinne.

Følgende parametere blir ikke tatt hensyn til ved en parameterimport:

- Styringstype (Bruker: [Service])
- Maksimalt mulig temperatur for ovnen (Bruker: [Service])
- Informasjon fra infomenyen

- Passordene til brukerne
- Ovnseffekt (Bruker: [Service])
- Diverse overvåkningsparametere (overtemperatur)

Lagrede data etter en komplett eksport til minnepinnen

Programmer	Fil: [HOSTNAME]\PROGRAMS\prog.01.xml
Regelparameter	Fil: [HOSTNAME]\SETTINGS\parameter.pid.xml
Innstillinger	Fil: [HOSTNAME]\SETTINGS\parameter.config.xml
Feilmeldinger	Fil: [HOSTNAME]\ERRORLOG\dump.error.xml
Prosessdata	Fil: [HOST- NAME]\ARCHIVE\20140705_14050102_0001.csv
Importeringsmappe	Mappe \IMPORT\...

Regelparametere, innstillinger og programmer kan også eksporteres eller importeres enkeltvis. Ved en komplett eksport blir alle filene lagret på minnepinnen.

Hvordan du bruker denne funksjonen kan best forklares ved hjelp av noen eksempler:

- **Eksempel 1 – importere programmer:**
Tre like ovner skal alltid drives med et likt program. Programmet blir klargjort på en styring, eksportert til en minnepinne og importert til de andre styringene. Alle styringene får samme program. Før importering må de eksporterte dataene alltid kopieres til IMPORT-mappen.
- Pass på at de klargjorte programmene ikke inneholder temperaturer som er høyere enn maksimaltemperaturen til ovnen. Disse temperaturene blir ikke tatt i bruk. Videre må det maksimale segmentantallet samt programantallet for styringen ikke overskrides. En melding gir beskjed om programmet har blitt vellykket importert eller ikke.
- **Eksempel 2 – importere PID-parametere:**
Regelparameterne for en ovn blir optimert basert på en måling av temperaturens ensartethet. Regelparameterne kan nå overføres til andre ovner eller helt enkelt arkiveres. Før importering må de eksporterte dataene alltid kopieres til Import-mappen.
- **Eksempel 3 – videresende data per e-post til Nabertherm Service:**
Ved et servicetilfelle ber Nabertherm Service deg om å lagre alle dataene på en minnepinne. Videresend deretter dataene per e-post.

Merk

Hvis en styring blir defekt, går alle innstillingene som operatøren har utført,apt. En komplett eksport av dataene til en minnepinne gjør det mulig å sikre disse dataene. De kan da enkelt overføres til en ny styring av samme type.

Merk

Filer som skal importeres, må lagres på minnepinnen i mappen «\IMPORT\». Du må IKKE lagre denne mappen i en eksportert mappe for en styring. Mappen Import må ligge på det øverste nivået.
Under importen blir alle filene som ligger i denne mappen, importert.
Undermapper må IKKE brukes!

Merk

Hvis du vil importere filer til styringen, kan importen mislykkes hvis disse filene på forhånd har blitt endret. Importfiler må ikke endres. Hvis importen ikke var vellykket, utfører du de ønskede endringene direkte i styringen og eksporterer filene på nytt.

Merk

Når du setter i minnepinnen, vises det et symbol nederst til høyre på visningen. Så lenge betjeningsenheten skriver eller leser data, blinker symbolet. Disse prosessene kan vare i opptil 45 sekunder. Vent med å ta ut minnepinnen til dette tegnet har sluttet å blinke!

Av tekniske grunner blir alltid alle arkiveringsfiler som finnes på styringen, synkronisert. Derfor kan denne tiden variere avhengig av størrelsen på filene.

VIKTIG: Du må ikke koble til en PC, en ekstern harddisk eller en annen USB-vert/styring her – du kan skade begge enhetene.

Når du skal eksportere eller importere data til eller fra en minnepinne, går du frem på følgende måte:

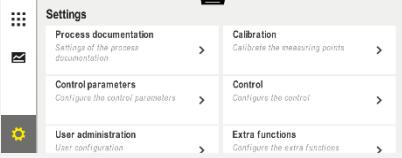
Eksportere eller importere data til en minnepinne
 **OPERATOR/
ADMINISTRATOR**

Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Sett minnepinnen inn i kontakten på fronten av styreenheten			Det er tvingende nødvendig at du venter til symbolet for minnepinnen slutter å blinke.
Velg menyen [Innstillinger]			
Velg menypunktet [SYSTEM] og deretter [IMPORT/EKSPORT]			IMPORT er bare tillatt for brukeren [ADMINISTRATOR]
Velg hvilke data som skal bli importert eller eksportert			
Vent til symbolet for minnepinnen slutter å blinke			
Slå av styreenheten etter å ha importert parametere, vent i 10 sekunder, og slå styreenheten på igjen.			<p>Se kapittel:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Slå av styreenhet/ovn - Slå på styreenhet/ovn <p>Etter import av PID-parametere og programmer er det ikke nødvendig å starte på nytt.</p>
Det er ikke nødvendig å lagre endringene.			

10.14 Registrere moduler

Modulene må registreres ved første igangkjøring eller ved utskifting av en modul for styringer med mer enn én styringsmodul. Det gjøres for å tilordne moduladressene til styringsmodulen.

Når du skal registrere en modul, går du frem på følgende måte:

Registrere en modul			 ADMINISTRATOR
Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Velg menyen [Innstillinger]			
Velg menypunktet [SERVICE]			
Velg menypunkter [MODULKONFIGURASJON]			
Velg den ønskede modulen.			
Velg menyen [LEGG TIL DELTAKER]			Symbolet finner du på høyre side
Trykk nå på den lille knappen på oversiden av regulatormodulen. Denne er tilgjengelig gjennom et lite hull nedenfor LED-en på regulatormodulen til koblingsanlegget. Bruk en binders (klem ev. av den tykke enden)			
Etter vellykket registrering av modulen må modulen tildeles en adresse			Et kontrollspørsmål må deretter bekreftes
Det er ikke nødvendig å lagre endringene.			

Menyen [Buss-tilbakestilling] er kun til serviceformål.

10.15 Aktivering av en ovnsvifte

Denne styringen er i stand til å aktivere en ovnsvifte. En ovnsvifte kan ødelegges av varmen hvis den står stille. Derfor blir ovnsviften aktivert avhengig av ovnstemperaturen: Så snart et program har blitt startet på styringen, starter ovnsviftemotoren. Den blir værende i drift frem til programmet blir avsluttet eller avbrutt og ovnstemperaturen igjen har sunket under en forhåndsinnstilt verdi (f.eks. 80 °C/176 °F).

Denne temperaturavhengige afferden er alltid basert på temperaturen i mastersonen og ved aktiv chargestyring på termoelementet til chargestyringen.

Konfigurering av denne funksjonen kan bare utføres på fabrikken og av brukeren [Service]. I forbindelse med en tilkoblet dørkontaktbryter som er stilt inn på fabrikken, blir denne ovnsviftefunksjonen utvidet ytterligere:

Hvis ovnen blir åpnet, blir ovnsviftefunksjonen slått av. Etter 2 minutter blir ovnsviftemotoren automatisk startet på nytt, også hvis døren fortsatt er åpen, for å hindre at ovnsviften blir ødelagt.

Denne funksjonen kan også brukes på en lignende måte for en dørlås.

11 Informasjonsmeny

Informasjonsmenyen gjør det mulig å vise valgt styringsinformasjon raskt.

Informasjonsmeny			 OPERATOR
Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Velg menyen [Ovn]		Avhengig av tilstanden til et program vises en oversikt	
Velg [Infomeny] i kontekstmenyen		Infomenyen vises	

Følgende informasjon kan hentes frem etter hverandre:

Lese av data via informasjonsmenyen	
Styreenhet	Type og versjon for styreenheten
Serienummer	Unik produksjonsnummer for betjeningsenheten
Feil	Aktuelt gjeldende feil
Siste feil	De siste feilene som har oppstått. Styreenheten viser feilmeldinger og varsler på skjermen, til disse ble utbedret og kvittert. Å lagre disse meldingene i arkivet kan ta opptil et minutt.
Statistikk Vær obs på merknadene under denne tabellen	Maks. oppnådd ovnsromtemperatur [°C] Siste forbruk i [kWh] Totalt forbruk i [kWh] Driftstimer, f.eks. [1 d 17 t 46 min] Antall starter [17] Antall starter > 200 °C [17] Antall starter > 1200 °C [17] Maksimal temperatur siste brenning [°C]
Modulstatus	Viser aktuelle inn- og utgangstilstande for en regulatormodul. [DA1/2] Digital utgang 1 og 2 [AA1/ AA2] Analog utgang 1 og 2
Filnavn	Navnet til prosessdatafilen som blir eller ble lagret. Eksempel: [20140625_140400_0001].csv

Lese av data via informasjonsmenyen

Serviceeksport

Hvis du trykker på denne menyoppføringen, blir all informasjon som kan eksporteres lagret på minnepinnen som er satt inn.

Bruk denne informasjonen for eksempel som del av spørsmålsprosessen til Nabertherm-kundeservice.

Denne funksjonen er også tilgjengelig via funksjonen «import/eksport» og vises her kun fordi den er lettere å nå den.

Hvis ingen minnepinne som virker, er tilgjengelig, kan du kjøpe en minnepinne fra Nabertherm (delenummer 524500024), eller laste ned listen med godkjente minnepinner. Denne listen er en del av nedlastingsfilen for funksjonen NTLog (se merknaden i kapittel «Lage filer på en minnepinne med NTLog»). Den aktuelle filen heter: «USB flash drives.pdf».

Merk

Hvis det oppstår feil, er verdiene i infomenyen veldig nyttige for å kunne lokalisere feilen raskt. Hvis feil oppstår, fyller du ut sjekklisten i kapitlet «**Sjekkliste styring reklamasjon**» og gjør den tilgjengelig for oss.

Merk

Energitelleren (kWh-teller) beregner verdien sin ut i fra effektutgangen og en angitt ovnseffekt. Hvis en aktuator med ikke-lineær atferd brukes til å aktivere oppvarmingen (f.eks. et faseavsnitt), kan dette føre til store avvik i forhold til den faktiske verdien ved registrering av energiforbruket.

12 Prosessdokumentasjon

12.1 Lage filer på en minnepinne med NTLog

Denne styreenheten har en innebygd USB-kontakt til bruk med minnepinne (ingen eksterne harddisker eller nettverksstasjoner).

Med denne USB-kontakten kan innstillinger og programmer importeres og eksporteres.

En ytterligere, viktig funksjon for dette grensesnittet er lagring av prosessdata for et kjørende program på en minnepinne.

Her er det ikke viktig om minnepinnen sitter i betjeningsenheten under oppvarmingsprogrammet, eller først settes inn etterpå. Hver gang minnepinnen settes inn, blir etter en bekrefte alle filer fra betjeningsenheten kopiert til minnepinnen (opptil 16 filer).

Merk

Hvis ingen minnepinne som virker, er tilgjengelig, kan du kjøpe en minnepinne fra Nabertherm (delenummer 524500024), eller laste ned listen med godkjente minnepinner. Denne listen er en del av nedlastingsfilen for funksjonen NTLog (se merknaden i kapittel «Lage filer på en minnepinne med NTLog»). Den aktuelle filen heter: «USB flash drives.pdf».

Merk

Prosessdata blir syklist lagret i en fil i det interne minnet i styreenheten mens oppvarmingsprogrammet kjører. Etter at oppvarmingsprogrammet er avsluttet blir filen så kopiert til minnepinnen (minnepinnen må være formatert (filesystem FAT32), maks. 2 TB).

Vær obs på at minnet til styreenheten kan lagre maksimalt 16 oppvarmingsprogrammer. Hvis minnet er fult, blir den første prosessdatafilen skrevet over igjen. Hvis du vil evaluere alle prosessdata må du sette inn minnepinnen permanent, eller direkte etter oppvarmingsprogrammet, inn i betjeningsenheten.

Begge filer som blir opprettet per oppvarmingsprogram, har følgende filnavn:

[VERTSNAVN]\ARKIVER\[DATO]_[SERIENUMMER-STYREENHET]_[LØPENUMMER].CSV

Eksempel:

Fil: «20140607_15020030_0005.csv» og «20140607_15020030_0005.csv»

Løpenummeret i filnavnet starter igjen med 0001 når den når 9999.

Filer med endelsen «.csv» brukes til evaluering med NTGraph (Nabertherm Tool for å vise NTLog-filer) og Microsoft Excel™.

Merk

Merknader angående NTLog og NTGraph

For å visualisere NTLog-prosessdatafiler gjør Nabertherm programvaren «NTGraph» for Microsoft Excel™ tilgjengelig (gratis programvare).

Denne programvaren og tilsvarende dokumentasjon for NTLog og NTGraph kan lastes ned her:

<http://www.nabertherm.com/download/>

Produkt: NTLOG_C4eP4

Passord: 47201410

Filen som lastes ned må pakkes ut før bruk.

For å bruke NTGraph ber vi deg lese brukerhåndboken, som du også finner i registeret.

Systemkrav: Microsoft EXCEL™ 2003, EXCEL™ 2010, EXCEL™

2013 eller Office 365 for Microsoft Windows™.

Følgende data lagres i filen:

- dato og klokkeslett
- chargenavn
- Filnavn
- programnummer og -navn
- serienummeret til styreenheten
- oppvarmingsprogrammet
- kommentarer om utføring og hendelser for oppvarmingsprogrammet
- versjon av visningsenheten
- Styreenhetsnavn
- produktgruppen til styreenheten
- Prosessdata

Prosessdatatabell

Prosess	Funksjon	Beskrivelse
Data 01	Nominell programverdi	Nominell verdi som blir bestemt av det angitte oppvarmingsprogrammet
Data 02	Nominell verdi for sone 1	Nominell verdi for en sone. Denne er satt sammen av programmets nominelle verdi, offset for nominell verdi, og forskyvning i chargereguleringen.
Data 03	Temperatur for sone 1	Måleverdien fra termoelementet i sonen
Data 04	Effekt for sone 1 [%]	Utdata fra styreenheten for sonen i [0-100 %]
Data 05	Nominell verdi for sone 2	Se over
Data 06	Temperatur for sone 2	Måleverdi fra termoelementet i sonen eller et dokumentasjons-termoelement
Data 07	Effekt for sone 2 [%]	Se over
Data 08	Nominell verdi for sone 3	Se over
Data 09	Temperatur for sone 3	Måleverdi fra termoelementet i sonen eller et dokumentasjons-termoelement
Data 10	Effekt for sone 3 [%]	Se over
Data 13	Temperatur for charge-/dokumentasjons-termoelementet	Måleverdi for charge-/dokumentasjons-termoelementet
Data 14	Utgang for nominelle verdier for chargeregulering	Nominell verdi for chargereguleringen. Denne er satt sammen av programmets nominelle verdi og forskyvning i chargereguleringen.
Data 15	Temperatur for kjøle-termoelementet	Måleverdi for kjøle-termoelementet
Data 16	Turtall for kjøleviften [%]	Utdata fra regulatoren for den regulerte kjølingen [0-100 %]

Hvilke data som er tilgjengelig for ovnen din er avhengig av versjonen av ovnen. Data blir lagret uten verdier etter komma.

Merk

Når minnepinnen blir satt inn, blir brukeren bedt om å velge hva hun vil lagre. Så lenge betjeningsenheten skriver eller leser data, vises en melding. Disse prosessene kan ta opptil 45 sekunder. Ikke trekk ut minnepinnen før meldingen forsvinner!

Av tekniske årsaker blir alltid alle arkiveringsfiler på en styreenhet synkronisert. Derfor kan denne tiden variere avhengig av filstørrelsen.

VIKTIG: Ikke koble til en datamaskin, ekstern harddisk eller en annen USB-vert/styreenhet – du kan muligens ende opp med å skade begge apparater.

Minnepinne

Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Sett minnepinnen inn i fronten på betjeningsenheten.		USB-symbolet blinker	

**Merk**

Så lenge meldingen vises under skriving eller lesing av data, er det **ikke** lov å trekke ut minnepinnen. Det er fare for å miste data.

Prosessdokumentasjonen NTLog kan tilpasses til de personlige og prosesstekniske behovene.

NTLog-parameter			SUPERVISOR
Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Velg menyen [Innstillinger]		<ul style="list-style-type: none"> Settings <ul style="list-style-type: none"> Process documentation <small>Sanitize of the process documentation</small> Calibration <small>Calibrate the measuring points</small> Control parameters <small>Configure the control parameters</small> Control <small>Configures the control</small> User administration <small>User configuration</small> Extra functions <small>Configure the extra functions</small> 	
Menypunkt [PROSESSDOKUMENT ASJON]			
Slå dokumentasjon på eller av			
Interval Stille intervall mellom to skriveprosesser		f.eks. 60 sekunder	Minimal innstilling 10 sekunder. Nabertherm anbefaler et intervall på 60 sekunder, for å holde datamengden så lav som mulig.
[Registreringsslutt] Valg av modus for slutten til prosessdokumentasjonen		<p>Parameteren [Registreringsslutt] bestemmer når registrering av en prosessdatafil avsluttes.</p> <p>Her er to innstillingar mulige:</p> <p>[Programslutt] Registreringen avslutes automatisk med avslutning av oppvarmingsprogrammet. Dette er standardinnstillingen</p> <p>[UNDERSKRIDELSE] [Temperatur underskredet] Registreringen avslutes ført når en temperaturterskel [GRENSETEMPERATUR] blir underskredet. Denne innstillingen brukes også til å registrere nedkjølingsprosesser etter avslutning av oppvarmingsprogrammet.</p>	
Endre grensetemperatur [sluttemperatur] for slutten av prosessregistreringen (fabrikkinnstilling = 100 °C)			Bare tilgjengelig hvis [DOKU SLUTT] ble stilt til [Temperatur underskredet].

NTLog-parameter			SUPERVISOR
Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Stille inn 24 t- langtidsregistrering		En langtidsregistrering bør velges hvis klart mer enn 80 000 filer (ca. 60 dager med intervall på 60 sekunder) skal skrives inn i en fil. Dette kan f.eks. være tilfellet ved uendelige holdetider eller veldig lange programmer. I så fall må minnepinnen forbli satt inn. En fil opprettes for hver dag.	
Aktivere USB-kontakten			For å kunne bruke en minnepinne må denne funksjonen bli aktivert.

► **Merk**

Vær ved langtidsregistrering obs på maksimal registreringsvarighet. Maks. 89 760 datasett kan lagres. En ny fil opprettes for hver dag.

Hvis langtidsregistrering ikke er valgt, skrives opp til 5610 datasett per fil. Hvis varmeprogrammet varer lengre, opprettes en ny fil uten å avbryte varmeprogrammet. Opp til 16 filer skrives og lagres i styreenheten uten tilkoblet minnepinne. Deretter avbrytes registreringen.

► **Merk**

Vær før første registrering obs på korrekt innstilling av dato og klokkeslett (se kapittel [Stille inn dato og klokkeslett])

► **Merk**

Kontroller ved bruk av NTLog-funksjonen om dato og klokkeslett er stilt inn riktig etter at du slår på styreenheten. Hvis ikke må de stilles inn. Hvis tidsinnsstillingen alltid går tapt etter at du slår på styreenheten, må det innebygde bufferbatteriet byttes.

12.2 Lagre prosessdata og administrere programmer med VCD-programvaren (tilleggsutstyr)

Med VCD-programvaren tilbyr Nabertherm en programvare som tilleggsutstyr, som samtidig registrerer og viser prosessdata for flere styreenheter. Programvaren kan installeres på kundens datamaskin. Styreenhetene utvides med et Ethernet-grensesnitt. Programvaren viser følgende funksjoner:

- registrering og illustrering (som tabell eller graf) av nominell og faktisk verdi for en eller flere Nabertherm-styreenheter
- opprette og administrere programmer
- utvidelsespakke (ytterligere termoelementer, vekter – kun faktiske verdier)
- tilkobling av utvalgte Eurotherm-styreenheter (3504, 3508)
- Tilgjengelig for Windows 7 (64 bit) / Windows 10

13 Koble til MyNabertherm-app

Styreenhetene i Serie 500 kan kobles til en app for Android (fra versjon 9) og iOS-systemer (fra versjon 13). Med denne appen kan én eller flere ovner styres.

For kobling til appen må du gi tilgang til styreenheten.

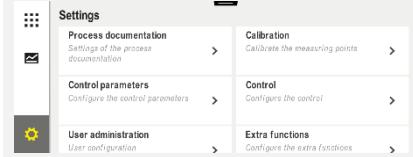
Appen har følgende funksjoner:

- visning av prosessdata
- aktuelt programtrinn
- push-melding fra en ovn.

Gjør følgende for tilkobling:

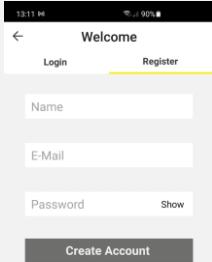
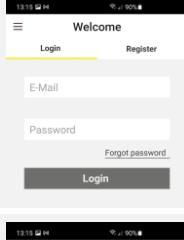
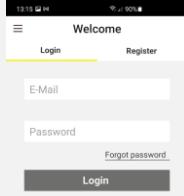
Merk

Du kan forbinde opptil 9 app-kontoer til en ovn.

Slå på wifi på styreenheten for å opprette nettforbindelse		SUPERVISOR	
Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Alternativt til den følgende fremgangsmåten kan også oppsettsassistenten (se «Grunnleggende funksjoner» -> Første gang oppsett) startes på nytt. Her kan du også sette opp wifi-grensesnittet.			
Forsikre deg om at det fins et wifi-nettverk med tilstrekkelig signalstyrke og tilgang til internett i nærheten av styreenheten, før du slår på wifi. Hvis signalstyrken er for svak, kan det føre til brudd i forbindelsen. Hvis du trenger hjelp til dette, kan du ta kontakt med nettleverandøren din eller en lokal IT-tjeneste.			
Velg menyen [INNSTILLINGER] på styreenheten			
Velg menypunktet [SYSTEM] og deretter [WIFI-GRENSESNIKT]		Her kan du slå på wifi-forbindelsen. Skriv inn nettpassordet. Slå av wifi-tilkoblingen igjen hvis du ikke ønsker å tillate ekstern tilgang.	Wifi-grensesnittet støtter WPA2 som krypteringsmetode.

Registrer deg nå i appen:

Registrere i appen		Kommentarer	
Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Last ned appen «MyNabertherm» fra Apple App Store eller i Google Play Store, og installer den på mobiltelefonen din.			Et nytt ikon vises. Appen er tilgjengelig for operativsystemene iOS fra versjon 13 og Android fra versjon 9.
Start appen.			

Registrere i appen			
Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Registrer deg i appen eller logg på direkte hvis du allerede har opprettet en bruker.	Hvis du vil slippe å logge på i fremtiden kan du velge funksjonen «Forblí pålogget».		Registrer deg med e-postadresse og navn. Vi bruker disse opplysningene utelukkende til autentisering.
Vi sender deg en e-post til adressen du oppga.	Bekreft registreringen med lenken i e-posten.	Sjekk søppelpostmappen om du ikke har mottatt en bekreftelses-e-post etter registrering. Merk avsenderen som trygg.	
Logg på igjen i appen.		En tom ovnoversikt vises	
Dersom du har glemt passordet kan det tilbakestilles med lenken «Glemt passord».			En ny epost sendes til bruker-e-postadressen. Denne inneholder et engangspassord som må skrives inn før du kan velge et nytt passord.

Etter vellykket pålogging kan du nå legge til den første ovnen i appen.

Legge til en ovn i appen			
Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Legg til en ovn ved å trykke på «+»-symbolet i ovnoversikten «Mine ovner».			
Du vil bli bedt om å oppgi en TAN-kode. Denne TAN-koden finner du på styreenheten.	Gå til styreenheten for ovnen.		
Velg menyen [Ovnoversikt] på styreenheten			
Velg [VIS APP-TAN] i kontekstmenyen til styreenheten		Den femsifrede APP-TAN vises. Denne siden lukkes automatisk etter en gitt tid.	App-TAN er bare gyldig i et par minutter. Hvis TAN skulle være utløpt, ber vi deg gjenta fremgangsmåten.

Legge til en ovn i appen

Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Skriv inn app-TAN i appen.	Trykk på [Legg til] etter du har skrevet inn TAN.		
Gå i appen tilbake til oversikten over ovner.			
Ovnen vises nå som flis. Ved å trykke på flisen får du se «Enkeltvisning ovn»		Flisen viser grunnleggende informasjon som temperatur, programfremdrift og tilstanden til ovnen.	

Enkeltvisning ovn viser en detaljert oversikt over ovnen din:

Enkeltvisning ovn	Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Trykk på flisen for en ovn			Hvis ovnen ikke er tilgjengelig, vises det med lysegrå skrift.	
En oversikt vises, som inneholder data for ovnen din på en oversiktig måte. Enkelte data vises bare mens et program kjører.			Data: <ul style="list-style-type: none">- Ovnnavn- Programnavn- Starttid- Kjøretid for programmer og segmenter- Temperatur/effekt for ovnen- Segmentinformasjon- Ekstrafunksjoner og programmodus	
I kontekstmenyen finner du ytterligere funksjoner for å forvalte ovnen, eller for å vise detaljer.			Funksjonene i kontekstmenyen <ul style="list-style-type: none">- Gi nytt navn til ovn- Fjerne ovn- Vis prosessdata- Om denne ovnen- Hjelpesymbol	

Enkeltvisning ovn			
Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Oppføringer i kontekstmenyen	[Gi nytt navn til ovn]	gir mulighet til å endre navnet til ovnen. Da ovnen ble lagt til i appen ble ovnsnavnet fra styreenheten overtatt. Dette kan endres permanent med hjelp av denne funksjonen i appen. I styreenheten beholdes det opprinnelige navnet.	
	[Slette ovn]	Sletter ovnen fra apper knyttet til denne kontoen.	
	[Vis prosessdata]	Viser en liste med aktuell prosessdata for ovnen.	
	[Om denne ovnen]	Viser bl.a. serienummeret til ovnen	
	[Hjelpesymbol]	åpner en hjelpetekst som viser en kort forklaring til funksjonene som vises.	

For å fjerne en ovn fra appen må du gjøre følgende: Da blir ovnen slettet fra alle apper med denne e-postadressen:

Slette en ovn fra appen			
Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Velg ovnen som skal slettes fra «Mine ovner». Enkeltvisning for ovner vises			
Velg menypunktet [Slett ovn] i kontekstmenyen		Et kontrollspørsmål vises. Bekref det.	Ovnen slettes i appen fra «Mine ovner».

Alternativt kan ovnen også slettes fra appen via styreenheten

Slette en ovn fra appen via styreenheten			ADMINISTRATOR
Fremgangsmåte	Betjening	Visning	Kommentarer
Velg menyen [Innstillinger] på styreenheten			
Velg menypunktet [SYSTEM] og deretter [Wifi-grensesnitt]			
Velg [App-tilkoblinger]		En liste med tilkoblede kontoer (e-postadresser) vises	
Velg kontoen (e-postadressen) som du vil slette koblingen for.	Trykk på [SLETT]	Kontoen blir slettet fra listen.	Ovnen vises ikke lenger i appen.

13.1 App: Utbedring

Ofte stilte spørsmål		
Beskrivelse av feilen	Årsak	Utbedring
<ul style="list-style-type: none"> - Forsikre deg om at det fins et Wi-Fi-nettverk med tilstrekkelig signalstyrke og tilgang til internett i nærheten av styreenheten før du slår på Wi-Fi. Hvis signalstyrken er for svak, kan det føre til brudd i forbindelsen. Hvis du trenger hjelp til dette, kan du ta kontakt med nettleverandøren din eller en lokal IT-tjeneste. 		
Wi-Fi-symbolet i statusraden er strøket ut	Wi-Fi er ikke aktivert på ruteren, eller det foreligger feil hos nettleverandøren.	<ul style="list-style-type: none"> - Test Wi-Fi-nettverket med mobiltelefonen din. - Ta kontakt med kundeservice til leverandøren din hvis det foreligger en leverandørfeil.
Forbindelsen mellom appen og styreenheten er helt eller delvis brutt.	Signalstyrken er ikke sterkt nok	<ul style="list-style-type: none"> - Test signalstyrken til Wi-Fi-nettverket ditt med mobiltelefonen. Pass på at du er på samme Wi-Fi-nett som styreenheten - Bruk en repeater til å forsterke signalet fra ruteren
Du mottok ingen bekrefrelsese-post etter registrering	Bekrefrelsese-posten ligger i søppelpostmappen	<ul style="list-style-type: none"> - Kontroller søppelpostmappen, og merk avsenderen som trygg

14 Kommunikasjon med styringen

Styreenhetene av Serie 500 byr på forskjellige muligheter for å kommunisere med eksterne partnere.

1. VCD-programvare (kapittel [12.2])
2. Kommunikasjon for overordnede systemer via Modbus-TCP
3. Nettserver (på Ethernet-modul) (kapittel [14.2])
4. App (kapittel [13])

14.1 Kommunikasjon for overordnede systemer via Modbus-TCP

For tilkobling av en styreenhet fra Serie 500 trengs en kommunikasjonsmodul fra versjon 1.8 på styreenheten. Denne kommunikasjonsmodulen er den samme modulen som også trengs til tilkobling til VCD-programvare. Kommunikasjon til et overordnet system er mulig samtidig med kommunikasjonen med VCD-programvare.

For tilkobling av kommunikasjonsmodul via Modbus-TCP anbefaler vi anvisning M02.00021. Kontakt Nabertherms service om dette.

14.2 Nettserver

Kommunikasjonsmodulen byr fra fastvareversjon V1.8 på muligheten for å vise prosessdata i en JavaScript-kompatibel nettleser (f.eks. Google Chrome). Til dette brukes den integrerte nettserveren på kommunikasjonsmodulen.

Merk

Visualisering av prosessdata i en nettleser krever at JavaScript ikke kan deaktivertes i nettleseren.

Etter oppstart av nettserveren må den aktuelle IP-adressen til ovnen hhv. styreenheten (forhåndsinnstilt 192.168.4.70, se også avsnitt 10.11.5) skrives inn i adressefeltet.

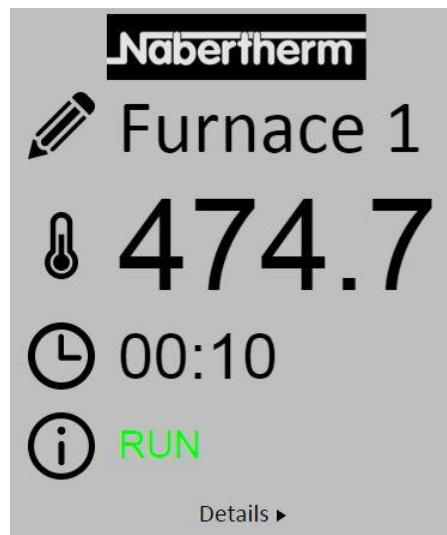


Fig. 4: Oversiktsside for nettserveren

Nr.	Beskrivelse
	Ved å venstre klikke på blyantsymbolet med musen kan du endre navnet til ovnen. Lengden er begrenset avhengig av språket.
	Ved siden av symbolet vises den aktuelle faktiske temperaturen (føringstemperaturen) til ovnen.
	Ved siden av dette tegnet vises resttiden til programmet.
	Her vises statusen til ovnen.
Details ▶	Ved å venstre klikke med musen på <i>Details</i> vises detaljvisningen.

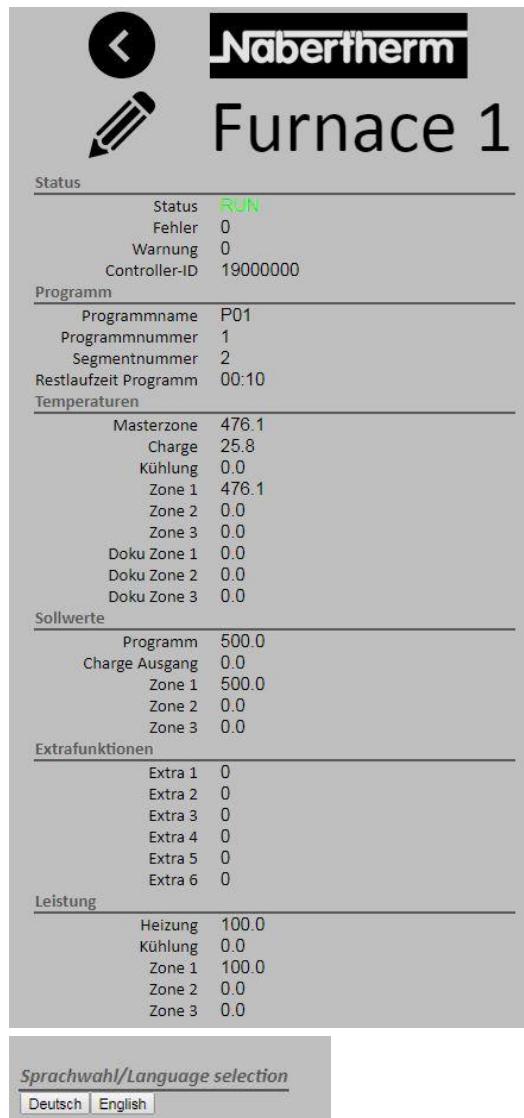


Fig. 5: Detaljvisning av nettserveren

På denne siden vises alle relevante prosessparametre hhv. -data.

I nedre venstre hjørne kan du bytte mellom tysk og engelsk.

Nettserveren kan brukes for alle versjoner av styreenheten.

14.3 Ettermontering av en kommunikasjonsmodul

14.3.1 Leveringsomfang

Ettermonteringssett:

Betegnelse	Antall	Delenummer	Illustrasjon
Kommunikasjonsmodul for koblingsanlegget (fra versjon 0.16)	1	520100283 (520100279 for reservelevering i bytte mot den defekte delen)	
Bakveggplugg for kommunikasjonsmodul	1	520900507	
Ethernet-ledning i ovnen: 1 m 90°-vinkel	1	544300197	
Ethernet-kontakt for gjennomføring av nettverksledningen gjennom veggen i koblingsanlegget	1	520900453	

14.3.2 Innbygging av en kommunikasjonsmodul



Advarsel- fare ved elektrisk strøm!

Arbeider på det elektriske utstyret må bare utføres av kvalifiserte og autoriserte elektrikere. Ovn og koplingsanlegg skal under vedlikeholdsarbeider koples spenningsløs mot utilsiktet igangsetting og alle bevegelige deler til ovn skal sikres. Vær oppmerksom på DGUV V3 eller respektive nasjonale bestemmelser i det henholdsvis landet.. Vent til ovensrommet og påbyggingsdeler er avkjølt til romtemperatur.



! FARE

Styрестрøмкretser for belysning og service stikkontakter, som er nødvendige for vedlikeholdsarbeider, utkoples ikke av skilleinnretningen (hovedbryter) og blir under spenning.
Ledningene for kablingen merket med farge (oransjefarget)

Verktøy som må gjøres klar for bruk



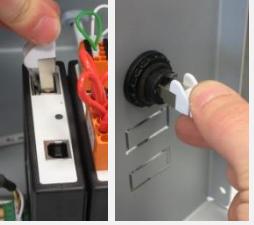
Skrutrekker



Metallfil

Fig. 6: Verktøy

Hvis du vil tilkople en ovn/styring som enda ikke har noen kommunikasjonsmodul, går du frem på følgende måte:

Illustrasjon	Beskrivelse
	<ol style="list-style-type: none"> Åpne dekslet til koblingsanlegget som befinner seg på ovnen. Bryt ut det forberedte hullet på baksiden av ovnen til koblingsanlegget ved hjelp av en skrutrekker. Vær her oppmerksom på det lille sporet. Den markerer det rette hullet.
	<ol style="list-style-type: none"> Etter at du har brutt ut hullet, skyver du Ethernet-kontakten som fulgte med leveransen gjennom hullet utenfra, og fester den med mutteren fra baksiden.
	<ol style="list-style-type: none"> Trekk ut pluggen til høyre på modulen Sett den medfølgende kontakten inn her Sett kontakten du trakk ut inn på høyre side av den nye kontakten <p>Merk: Pass på at trådene er koblet korrekt</p>
	<ol style="list-style-type: none"> Trykk nå kommunikasjonsmodulen på skinnen slik at den røde bøylen på den andre siden av modulen griper over skinnen. Fest modulen deretter ved å trykke den røde bøylen mot modulen. Det skal ikke lenger være mulig å løfte modulen av skinnen.
	<ol style="list-style-type: none"> Koble deretter modulen til Ethernet-kontakten med den korte Ethernet-kabelen (1 m).
	<ol style="list-style-type: none"> Koble så utsiden av Ethernet-kontakten med den lange Ethernet-ledningen (5 m) til datamaskinen. Forbindelser >50 m må utstyres med en forsterker (f.eks. svitsj). Avhengig av omstendighetene på monteringsstedet og ledningene som brukes, kan det være nødvendig å bruke en svitsj eller repeater allerede ved kortere lengder.

15 Temperaturvalgbegrenser med innstillbar utkoblingstemperatur (tilleggsutstyr)



Temperaturvalgbegrenser (illustrasjonen kan avvike)

► **Merk**

Funksjonen til temperaturvalgbegrenser og temperaturvalgvakt (tilleggsutstyr) skal kontrolleres regelmessig.

► **Merk**

Se separat bruksanvisning for beskrivelse og funksjon

16 Potensialfri kontakt til innkobling av et eksternt apparat og mottak av overvåkningssignaler (tilleggsutstyr)

Denne funksjonen brukes til styring og overvåkning av et eksternt apparat, uten å måtte styre dette via en ekstrafunksjon. Styringen skjer automatisk og slår seg av først under en fast innstilt ovnstemperatur.

Med en potensialfri kontakt på kundesiden kan det eksterne apparatet overvåkes.

Som eksempel forklares funksjonen ved hjelp av et eksternt luftesystem:

- Luftesystemet starter samtidig som brenneprogrammet
- Utkobling av luftesystemet etter programslutt og påfølgende avkjøling av ovnen til under 80 °C.
- Overvåkning av en alarmkontakt fra kunden, som avbryter ovensprogrammet som kjører og slår av oppvarmingen, etter at et eksternt signal ble mottatt (f.eks. at luftesystemet til kunden har sviktet, eller en generell ekstern alarm). Flere kontakter kan kombineres. Enten i serie (som «normally closed contact») eller konfigurerert parallel (som «normally open contact»). Etter kvittering av alarmen fortsetter ovnprogrammet.
- Ingen garanti for funksjonen til luftesystemet, ingen sikkerhetsteknisk vurdering iht. EN ISO 13849

17 Feilmeldinger og advarsler

Styreenheten viser feilmeldinger og varsler på skjermen, til disse ble utbedret og kvittert. Arkivering av disse meldinger kan ta opptil ett minutt.

17.1 Feilmeldinger for styringen

ID+ Sub-ID	Tekst	Logikk	Tiltak
Kommunikasjonsfeil			
01-01	Bus-sone	Feil på kommunikasjonen med en regulatormodul	<p>Kontroller at regulatormodulene sitter skikkelig fast</p> <p>Er lysdiodene på regulatormodulene røde?</p> <p>Kontroller ledningen mellom betjeningsenheten og regulatormodulen</p> <p>Pluggen på tilkoblingskabelen i betjeningsenheten er ikke plugget riktig inn</p>
01-02	Busskommunikasjonsmodul	Feil på kommunikasjonsforbindelse til kommunikasjonsmodul (Ethernet/USB)	<p>Kontroller at regulatormodulene sitter fast</p> <p>Kontroller ledningen mellom betjeningsenheten og kommunikasjonsmodulen</p>
Sensorfeil			
02-01	TE åpen		<p>Kontroller termoelementet, klemmene til termoelementet og kabelen</p> <p>Kontroller kontaktingen til termoelementkabelen i kontakt X1 på regulatormodulen (kontaktene 1 + 2)</p>
02-02	TE-forbindelse		<p>Kontroller innstilt type termoelement</p> <p>Kontroller polariteten til termoelementtilkoblingen</p>
02-03	Feil referansepunkt		Regulatormodul defekt
02-04	Referansepunkt for varmt		<p>Temperaturen i koblingsutstyret er for høy (ca. 70 °C)</p> <p>Regulatormodul defekt</p>
02-05	Referansepunkt for kaldt		Temperaturen i koblingsutstyret er for lav (ca. -10 °C)
02-06	Giveren ikke tilkoblet	Feil på 4-20 mA-inngangen til styreenheten (<2 mA)	<p>Kontroller 4-20 mA-sensoren</p> <p>Kontroller tilkoblingsledningen til sensoren</p>
02-07	Sensorelement defekt	Pt100- eller Pt1000-føler defekt	<p>Kontroller Pt-føleren</p> <p>Kontroller tilkoblingsledningen til sensoren (kabelbrudd/kortslutning)</p>
Systemfeil			
03-01	Systemminne		<p>Feil etter fastvareoppdateringer¹⁾</p> <p>Feil på betjeningsenheten¹⁾</p>
03-02	ADC-feil	Kommunikasjonen mellom AD-omformer og regulator er brutt	Bytt ut regulatormodulen ¹⁾
03-03	Feil på filsystemet	Feil på kommunikasjon mellom skjerm og minnemodul	Bytt betjeningsdel

ID+ Sub-ID	Tekst	Logikk	Tiltak
03-04	Systemovervåking	Kjøretidsfeil i programmet på betjeningsdelen (Watchdog)	Bytt betjeningsdel Minnepinnen trukket ut for tidlig eller defekt Slå styreenheten av og på
03-05	Sone-systemovervåking	Kjøretidsfeil i programmet på regulatormodulen (Watchdog)	Bytte ut regulatormodulen ¹⁾ Slå styreenheten av og på ¹⁾
03-06	Selvtestfeil		Kontakt Nabertherm-service ¹⁾
Overvåkning			
04-01	Ingen varmeeffekt	Ingen temperaturøkning i ramper hvis varmeeffekten \leftrightarrow 100 % i 12 minutter og hvis innstilt temperatur er høyere enn faktisk ovnstemperatur	Kwitter feilen (ev. slå av strømmen), og sjekk sikkerhetskontakturen, dørbryteren, varmestyringen og styreenheten. Kontroller varmeelement og -kontakter. Senk D-verdien i reguleringssparameterne.
04-02	Overt temperatur	Temperaturen i føringssonene overstiger maks. innstilt verdi i programmet eller maksimal ovnstemperatur med 50 kelvin (fra 200 °C) Ligningen for utkoblingsgrensen er: Maksimum programverdi + soneforskyvning av MasterZone + charge-reguleringforskyvning [Maks] (hvis charge-reguleringen er aktiv) + utkoblingsterskel for overtemperatur (P0268, f.eks. 50 K)	Kontroller det elektroniske releet Sjekk termoelementet Sjekk styreenheten (fra V1.51 med 3 minutters forsinkelse)
		Det ble startet et program ved en ovnstemperatur som er høyere enn maksimal innstilt verdi i programmet	Vent med å starte programmet til ovnstemperaturen har falt. Hvis dette ikke er mulig, legger man inn en ventetid som startsegment og deretter en rampe med ønsket temperatur (STEP = 0 minutters varighet for begge segmentene) Eksempel: 700 °C -> 700 °C, tid: 00:00 700 °C -> 300 °C, tid: 00:00 Det normale programmet begynner deretter herfra Fra og med versjon 1.14 blir også den faktiske temperaturen ved start evaluert. (fra V1.51 med 3 minutters forsinkelse)
04-03	Strømbrudd	Den innstilte grensen for å starte ovnen på nytt er overskredet	Bruk om nødvendig en avbruddsfri strømforsyning

ID+ Sub-ID	Tekst	Logikk	Tiltak
		Ovnen ble slått av på strømbryteren mens programmet kjørte	Avslutt programmet på styreenheten før du slår av strømbryteren
04-04	Alarm	En konfigurert alarm ble utløst	
04-05	Selvoptimalisering mislyktes	De registrerte verdiene er usannsynlige	Ikke utfør selvoptimalisering i det nedre temperaturområdet av ovnens arbeidsområde
	Svakt batteri	Tiden vises ikke lenger riktig. Strømbrudd kan ikke lenger behandles riktig.	Foreta en fullstendig eksport av parameterne over til en minnepinne Bytt batteri (se kapittel "Tekniske data")
Andre feil			
05-00	Generell feil	Feil i regulatormodulen eller Ethernet-modulen	Kontakt Nabertherm-service Gjør serviceeksporten tilgjengelig

¹⁾ Feilen kan bare kvitteres for ved å slå av styringen.

17.2 Advarsler for styringen

Advarsler blir ikke vist i feilarkivet. De vises bare i visningen og i filen for parametereksperten. Advarsler fører generelt ikke til et programavbrudd.

Nr.	Tekst	Logikk	Tiltak
00	Gradientovervåking	Grenseverdien for den konfigurerete gradientovervåkingen er overskredet	For feilårsak, se kapittel "Gradientovervåking" Gradienten stilt for lavt
01	Ingen reguleringsparametere	Ingen «P»-verdi angitt for PID-parameterne	Angi minst en "P" -verdi i reguleringsparameterne. Denne kan ikke være "0"
02	Chargeelementet defekt	Det ble ikke funnet noe charge-element mens programmet kjørte og charge-regulering var aktivert	Sett inn et charge-element Deaktivér charge-reguleringen i programmet Kontroller om charge-termoelementet eller kabelen er skadet
03	Defekt kjølelement	Kjøletermoelementet er ikke satt inn eller er defekt	Sett inn et kjøletermoelement Kontroller om kjøletermoelementet eller kabelen er skadet Hvis et kjøletermoelementet går i stykker under aktiv regulert kjøledrift, kobles det over til termoelementet i master-sonen.
04	Dokumentasjonselement defekt	Det ble ikke funnet noe termoelement eller defekt dokumentasjons-termoelement.	Sett inn et dokumentasjons-termoelement Kontroller om dokumentasjons-termoelementet eller kabelen er skadet
05	Strømbrudd	Strømbrudd ble oppdaget. Programmet er ikke avsluttet	Intet

Nr.	Tekst	Logikk	Tiltak
06	Alarm 1 - bånd	Den konfigurerte båndalarm 1 er utløst	Optimalisering av reguleringsparameterne Alarmen er for stram
07	Alarm 1 - min	Den konfigurerte min.-alarm 1 er utløst	Optimalisering av reguleringsparameterne Alarmen er for stram
08	Alarm 1 - maks	Den konfigurerte maks. alarm 1 er utløst	Optimalisering av reguleringsparameterne Alarmen er for stram
09	Alarm 2 - bånd	Den konfigurerte båndalarm 2 er utløst	Optimalisering av reguleringsparameterne Alarmen er for stram
10	Alarm 2 - min	Den konfigurerte min.-alarm 2 er utløst	Optimalisering av reguleringsparameterne Alarmen er for stram
11	Alarm 2 - maks	Den konfigurerte maks. alarm 2 er utløst	Optimalisering av reguleringsparameterne Alarmen er for stram
12	Alarm - ekstern	Konfigurert alarm 1 på inngang 1 er utløst	Kontroller kilden til den eksterne alarmen
13	Alarm - ekstern	Den konfigurerte alarm 1 på inngang 2 er utløst	Kontroller kilden til den eksterne alarmen
14	Alarm - ekstern	Den konfigurerte alarm 2 på inngang 1 er utløst	Kontroller kilden til den eksterne alarmen
15	Alarm - ekstern	Konfigurert alarm 2 på inngang 2 er utløst	Kontroller kilden til den eksterne alarmen
16	Ingen USB-pinne er satt inn		Sett inn en USB-pinne i styreenheten når du skal eksportere data
17	Import/eksport av data via USB-pinne mislyktes	<p>Filen ble redigert ved hjelp av en PC (teksteditor) og lagret i feil format, ellers gjenkjennes ikke USB-pinnen.</p> <p>Du forsøker å importere data som ikke finnes i importmappen på USB-pinnen</p>	<p>Rediger XML-filer alltid i selve styreenheten, og ikke i et tekstredigeringsprogram.</p> <p>Formater USB-pinne (format: FAT32). Ingen hurtigformatering</p> <p>Bruk en annen minnepinne (opptil 2 TB/FAT32)</p> <p>For import må alle data lagres i importmappen på minnepinnen.</p> <p>Minnepinner kan ha en maksimal lagringskapasitet på 2 TB/FAT32. Hvis det oppstår problemer med minnepinnen, kan du bruke andre minnepinner med maksimalt 32 GB</p>
	Programmer avvises når programmer importeres	Temperatur, tid eller hastighet er utenfor grenseverdiene	Bare importer programmer som passer til ovnen. Styreenheten skiller mellom antall programmer og segmenter, så vel som maksimal ovnstemperatur.
	Det oppstod en feil under import av programmet	Hele parametersettet (minimum konfigurasjonsfilene) er ikke lagret i mappen "Importer" på USB-pinnen	Meldingen kan ignoreres hvis du bevisst har utelatt filer under importen. Hvis ikke må man sjekke at importfilene er fullstendige.

Nr.	Tekst	Logikk	Tiltak
18	«Oppvarming sperret»	Hvis en dørbryter er koblet til styreenheten og døren er åpen, vises denne meldingen	Lukk døren Sjekk dørbryteren
19	Dør åpen	Ovnsdøren ble åpnet mens et program kjørte	Lukk ovnsdøren når et program kjører.
20	Alarm 3	Generell melding for dette alarmnummeret	Kontroller årsaken til denne alarmmeldingen
21	Alarm 4	Generell melding for dette alarmnummeret	Kontroller årsaken til denne alarmmeldingen
22	Alarm 5	Generell melding for dette alarmnummeret	Kontroller årsaken til denne alarmmeldingen
23	Alarm 6	Generell melding for dette alarmnummeret	Kontroller årsaken til denne alarmmeldingen
24	Alarm 1	Generell melding for dette alarmnummeret	Kontroller årsaken til denne alarmmeldingen
25	Alarm 2	Generell melding for dette alarmnummeret	Kontroller årsaken til denne alarmmeldingen
26	Multisoner-holdback temperatur overskredet	Et termoelement som er konfigurert for multisoner-holdback, har gått under temperaturbåndet	Kontroller om termoelementet trengs til overvåkingen. Kontroller varmeelementene og styringen av dem
27	Multisoner-holdback temperatur underskredet	Et termoelement som er konfigurert for multisoner-holdback, har gått over temperaturbåndet	Kontroller om termoelementet trengs til overvåkingen. Kontroller varmeelementene og styringen av dem
28	Modus forbindelse avbrutt	Forbindelsen til det overordnede systemet er avbrutt.	Kontroller om Ethernet-ledningene er skadet. Kontroller konfigurasjonen av kommunikasjonsforbindelsen

Merk

Hvis ingen minnepinne som virker, er tilgjengelig, kan du kjøpe en minnepinne fra Nabertherm (delenummer 524500024), eller laste ned listen med godkjente minnepinner. Denne listen er en del av nedlastingsfilen for funksjonen NTLog (se merknaden i kapittel «Lage filer på en minnepinne med NTLog»). Den aktuelle filen heter: «USB flash drives.pdf».

17.3 Feil i koblingsanlegget

Feil	Årsak	Forholdsregel
Styring lyser ikke	Styring utkoblet	Nettbryter på „I“

Feil	Årsak	Forholdsregel
	Spenning finnes ikke	Nettplugg satt i stikkontakt? Kontroll av hovedsikringen Kontroller styringens sikring (hvis den finnes), skift ut om nødvendig.
	Kontroller styringens sikring (hvis den finnes), skift ut om nødvendig.	Slå på netttryter. Ved ny utløsing, ta kontakt med Nabertherm Service
Styring viser feil	Se separat veiledning for styringen	Se separat veiledning for styringen
Ovn varmer ikke	Dør/deksel åpen	Lukk dør/deksel
	Dørkontaktbryter feilaktig (hvis den finnes)	Kontroller dørkontaktbryter
	"wait"-symbolet eller klokkesymbolet lyser	Programmet venter på den programmerte starttiden. Still ventetid på "00:00" eller deaktivér
	Feil i programinntastingen	Kontroller oppvarmingsprogram (se separat veiledning for styringen)
	Varmeelement defekt	La kontrolleres av Nabertherm-Service eller en elektriker.
Meget langsom oppvarming av brennkammeret	Sikring(er) for tilkoblingen defekt.	Kontroller sikring(er) for tilkoblingen, skift ut om nødvendig. Informer Nabertherm-Service hvis den nye sikringen straks svikter igjen.
Program hopper ikke til det neste segmentet	I et "Tids-segment" [TIME] i programinntastingen er stopptiden innstilt uendelig ([UENDELIG]) Ved aktivert chargeregulering er temperaturen på chargen høyere enn sonetemperaturene.	Still ikke stopptid på [UENDELIG]
	Ved aktivert chargeregulering er temperaturen på chargen høyere enn sonetemperaturene.	Parameteren [SENKING SPERR] må stilles på [NEI].
Reguleringsmodul lar seg ikke anmelde på betjeningsenheten	Adresseringsfeil	Gjennomfør busreset
Styringen oppvarmer ikke i optimeringen	Det ble ikke innstilt optimerings-temperatur	Temperaturen som skal optimeres må inntastes (se separat veiledning for styringen)
Temperaturen stiger raskere enn styringen angir	Koblingselement for oppvarmingen (halvlederrelé, tyristor eller vernebryter) er defekt En defekt i enkeltkomponenter i en ovn kan ikke utelukkes fullstendig på forhånd. Derfor er styringene og koblingsanleggene utstyrt med ekstra sikkerhetsinnretninger. For eksempel slår ovnen av oppvarmingen via et uavhengig koblingselement som en reaksjon på feilmeldingen 04–02.	Få en elektriker til å kontrollere og skifte ut koblingselementet.

17.4 Tjekliste for controller

Kunde:			
Ovnmodell:			
Styringsmodell:			
Styringsversjon (se informasjonsmeny ⓘ):			
Styringens serienummer:			
Ovnens serienummer:			
Feilkode på visningen:			
Følgende feil avhenger av ytre påvirkninger:	02-05 omgivelsestemperatur for lav: < -10 °C (14 °F) 02-04 omgivelsestemperatur for høy: > 70 °C (158 °F)		
Nøyaktig beskrivelse av feil:			
Eksportere serviceinformasjon:	Eksporter alle data til en minnepinne via funksjonen [Eksport komplett]. Lag en ZIP-fil av den eksporterte mappen ved hjelp av ZIP-funksjonen (komprimering) som er integrert i Windows (se kapitlet «Importere og eksportere data og parametere»), og send denne til kontaktpersonen din hos Nabertherm Service.		
Når oppstår feilen?	Ved bestemte punkter i programmet eller tider på dagen: Ved bestemte temperaturer:		
Hvor lenge har feilen vært til stede?	<input type="checkbox"/> Feilen har oppstått nylig <input type="checkbox"/> Feilen har vært til stede lenge <input type="checkbox"/> Ukjent		
Hyppighet for feil:	<input type="checkbox"/> Feilen forekommer hyppig <input type="checkbox"/> Feilen forekommer regelmessig <input type="checkbox"/> Feilen forekommer sjeldent <input type="checkbox"/> Ukjent		
Reservestyring:	Har en reservestyring allerede blitt tatt i bruk?	<input type="checkbox"/> ja	<input type="checkbox"/> nei
	Var feilen fortsatt til stede med reservestyringen?	<input type="checkbox"/> ja	<input type="checkbox"/> nei
	Kontrollert i henhold til feilsøkingslisten (se ovns bruksanvisning)	<input type="checkbox"/> ja	<input type="checkbox"/> nei

Angi følgende testprogram slik at ovnen varmer opp med full effekt:

Programpunkt	Verdi
Segment 01 – starttemperatur	0 °C
Segment 01 – måltemperatur	500 °C
Segment 01 – tid	5 minutter
Segment 01 – måltemperatur	500 °C

Lukk døren/dekselet og start eksempelprogrammet

Kontroller følgende punkter:

- Varmer ovnen opp (temperaturstigning)?
- Viser visningen symbolet Oppvarming?

Hent frem Info-menyen i oppvarmingsfasen for å se ytterligere detaljert informasjon.

Dato: _____

Navn: _____

Underskrift: _____



Merk

Hvis ingen minnepinne som virker, er tilgjengelig, kan du kjøpe en minnepinne fra Nabertherm (delenummer 524500024), eller laste ned listen med godkjente minnepinner. Denne listen er en del av nedlastningsfilen for funksjonen NTLog (se merknaden i kapittel «Lage filer på en minnepinne med NTLog»). Den aktuelle filen heter: «USB flash drives.pdf».

18 Tekniske spesifikasjoner



De elektriske dataene for ovnen finner du på typeskiltet som er montert på siden av ovnen. Typeskiltet til styringen er plassert på de respektive styringsmodulene i koblingsanlegget.

Styreenhet Serie 500-1 (B500/B510, C540/C550, P570/P580)

Tilkoblingsspenning:	Nettdelen til styreenheten: ca. 100–240 V 50/60 Hz Styreenhet: 12 V DC	Det er ikke tillat å bruke nettdelen for andre forbrukere
Strømopptak (12 V-kurs):	maks. 300 mA for betjeningsenheten maks. 235 mA for effektdelen maks. 50 mA for kommunikasjonsmodulen maks. 50 mA per effektdel som chargeregulering	Strømopptak ved 3 sonemoduler, 1 chargemodul, 1 kjølemodul og 1 kommunikasjonsmodul: maks. ca. 1110 mA
Sensorinngang:	TC-termoelement TC 0-10 V TC 4-20 mA PT1000 PT100	Parametere skal bare justeres av Nabertherm

Styreenhet Serie 500-1 (B500/B510, C540/C550, P570/P580)

Termoelementtyper:	type B/C/E/J/K/L/N/R/S/T	Parametere skal bare justeres av Nabertherm
Digital inngang 1 og 2:	12 V, maks. 20 mA	Bruk potensialfri kontakt
Analog utgang 1 og 2:	Konstant 0-5 V, 0-10 V, maks. 100 mA Utdata faktisk verdi, nominell verdi og maks. nominell verdi for segmentet med 1–9 V (0–Tmax). Området utenfor disse grensene gjelder som ugyldig signal.	Analog utgang, koblet digital. I_{maks} ca. 100 mA
Sikkerhetsreleer:	240 Vac / 3 A ved ohmsk last, forsikring maks. 6,3 A (C-karakteristikk)	
Ekstrareleer.	240 Vac/3 A ved ohmsk last, forsikring maks. 6,3 A (C-karakteristikk)	Begge ekstrareleene i en modul skal bare forsynes med én spenning. Det er ikke tillat å blande spenninger. I så fall må en ytterligere modul brukes.
Sanntidsklokke:	Ja	
Summer:	Kobles til eksternt via utgang	
	3 V/285 mA lithiummodell: CR2430	Kast brukte batterier når de byttes i henhold til lokale regler og forskrifter. Batterier skal ikke kastes sammen med husholdningsavfall.
Kapslingsgrad:	Monteringshus: IP40 ved lukket USB-kontaktdeksel.	
	Regulatormodul/nettdel: IP20	
	Ovn/koblingsanlegg	(se bruksanvisningen for ovnen eller koblingsanlegget)
Grensesnitt:	USB-vert integrert (minnepinne)	Det er ikke tillatt å koble til andre enheter, som f.eks. harddisker eller skrivere. Maksimal størrelse: opptil 2 TB, formatering: FAT32
	Ethernet/USB-enhet	Modul tilgjengelig som tillegg 10/100 Mbit/s (Auto-sensing) Automatisk korrigering av kryssede ledninger (Cross-Over-Detection) Operativsystem: Keil RTX
	Wifi	Kryptering: WPA 2 Frekvensbånd: 2,4 GHz
Målenøyaktighet:	+/- 1 °C, 16 bits inndatakort	
Minste mulige rate:	1 °C/t ved innstilling av raten i programmet	

Styreenhet Serie 500-1 (B500/B510, C540/C550, P570/P580)

Omgivelsesbetingeser (iht. EN 61010- 1):

lagringstemperatur:	-20 °C til +75 °C	
arbeidstemperatur:	+5 °C til +55 °C	sørg for tilstrekkelig sirkulasjon av luften
relativ fuktighet:	5–80 % (opptil 31 °C, 50 % ved 40 °C)	ikke kondenserende
høyde	< 2000 m	

18.1 Typeskilt

For styreenhetene B500/C540/P570 befinner typeskiltet for styreenheten seg på baksiden av huset.

For styreenhetene B510/C550/P580 befinner typeskiltet seg i nærheten av styringenheten, eventuelt på innsiden av styringsanlegget.



Fig. 7: Eksempel (typeskilt på betjeningenhet)

19 Rengjøring

Overflaten på apparatet kan rengjøres med en mild såpeblanding.

USB-kontakten skal bare rengjøres med en tørr klut.

Klistremerkene/skiltene skal ikke behandles med sterke hhv. alkoholholdige rengjøringsmidler. Tør skjermen grundig med en ikke-loende klut etter rengjøring.

20 Vedlikehold og reservedeler

Som vist i kapitlet «Styringens oppbygging», består styringen av flere komponenter. Styringsmodulene blir alltid montert innvendig i koblingsskapet hhv. ovnshuset. Betjeningenheten kan monteres i et koblingsskap eller i ovnshuset. I tillegg finnes det ovnsmodeller der betjeningenheten blir montert på ovnshuset slik at den kan tas av. Omgivelsesbetingelsene blir beskrevet i kapitlet «Tekniske spesifikasjoner».

Du må forhindre at det kan komme konduktive forurensninger inn i koblingsskapet hhv. ovnshuset.

For å minimere forstyrrelser i styre- og måleledninger må du passe på at disse blir lagt atskilt fra og lengst mulig unna nettspenningsledninger. Hvis dette ikke er mulig, må du bruke skjermede kabler.



Varsel - Fare for elektriske støt!

Arbeid på det elektriske utstyret må kun gjennomføres av kvalifisert og autorisert elektrisk fagpersonell!



Kontroller at strømbryteren står i stillingen «0»!

Trekk ut nettpluggen før du åpner huset!

Hvis ovnen ikke har noen nettplugg, må du koble fra strømforsyningen til den faste tilkoblingen.

20.1 Utskifting av en styring

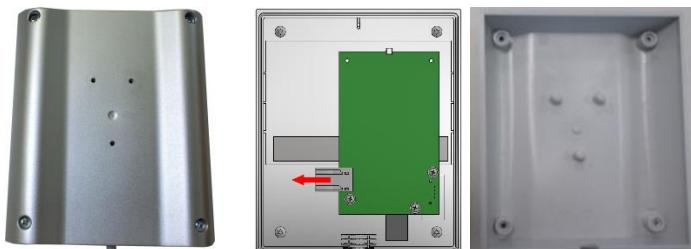


Fig. 8: Utskifting av styreenhet (illustrasjonen kan avvike)

- Løsne de 4 skruene på husets bakside med en skrutrekker (stjerneformet). Disse kan, avhengig av varianten, være stjerneskruer eller Torx-skruer.
- Skill de to husdelene fra hverandre ved å trekke lett.
- Løsne tilledningen fra kretskortet, idet du trykker de to oransjefargede rastene på støpselet og trekker det forsiktig av.
- Nå kan du stikke støpselet på kretskortet til den nye styringen.
- Skru husets bakside på igjen.
- Hvis det i tillegg ble levert med en reguleringsmodul, så skift også denne ut. Gå derved frem som beskrevet i kapittelet “Demontering av reguleringsmodulene”.

20.2 Demontere styringsmoduler

- Løsne pluggforbindele på modulen ved å trekke forsiktig i pluggen.
- For å løsne modulen fra festeskinnen må du presse den røde sperren nedover ved hjelp av en skrutrekker (flat).

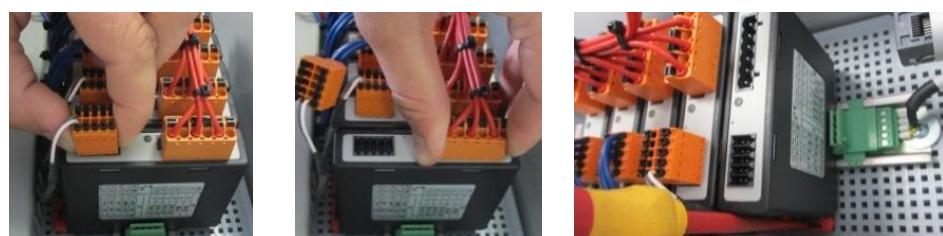


Fig. 9: Demontere styringsmoduler – del 1 (illustrasjon – kan avvike fra faktiske forhold)

- Vipp samtidig modulen forsiktig oppover. Nå kan du ta den ut av koblingsanlegget.



Fig. 10: Demontere styringsmoduler – del 2 (illustrasjon – kan avvike fra faktiske forhold)

20.3 Montere styringsmoduler

- Hekt modulen med oversiden først inn i monteringsskinnen.
- Tipp så modulen nedover og la den smekke inn.
- Stikk nå støpselet med lett trykk inn i modulen. Derved må man passe på at støpslene sitter i modulen inntil anslaget. Støpselet smekker merkbart inn. Hvis dette ikke er tilfellet, øk trykket ytterligere.

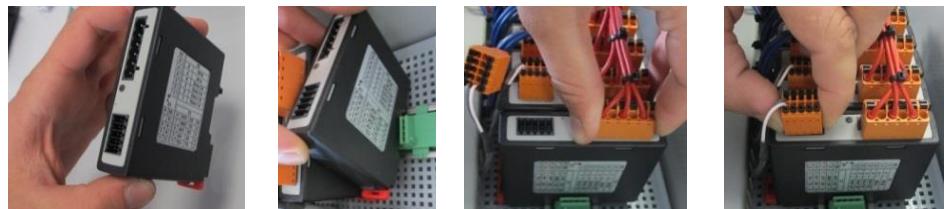


Fig. 11: Montere styringsmoduler (illustrasjon – kan avvike fra faktiske forhold)

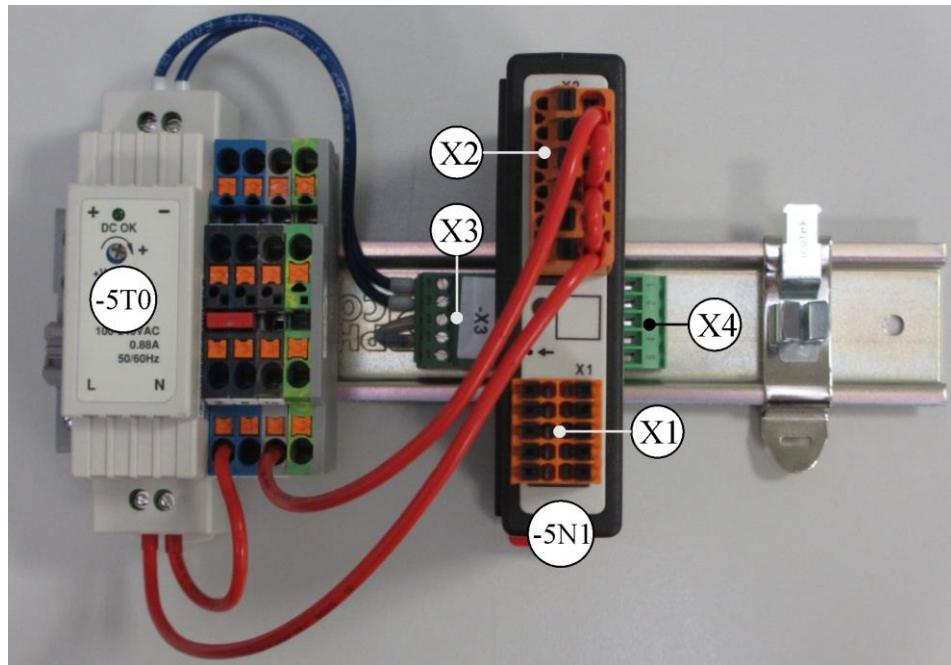
21 Elektrisk tilslutning

Følgende koblingseksempler er ment som illustrasjon av ulike koblingsvarianter Den endelige koblingen av komponentene skal bare utføres etter at en fagperson har utført en kontroll.

21.1 Reguleringsmodul

Hver styring har minst en reguleringsmodul i koblingsanlegget. Denne reguleringsmodulen danner sammen med betjenings- og visningsenheten og en nettdel styringen.

Oversikten viser komponentene:



-5T0 = Nettdel

-5N1 = Reguleringsmodul

Fig. 12: Nettdel og reguleringsmoduler (ligner på bildet)

21.2 Strømledningskrav

For ledninger som fører nettspenning: Bruk 18 AWG hhv. 1 mm² ledninger (multinorm-ledning, 600 V, maks. 105 °C, PVC-isolering) og endehylser med isolasjon iht. DIN 46228.

For ledninger ved 12 V likespenning: Bruk 20 AWG hhv. 0,5 mm² ledninger (multinorm-ledning, 600 V, maks. 90 °C, 105 °C i kort tid, PVC-isolering) og endehylser med isolasjon iht. DIN 46228.

21.3 Generell tilkobling

Koblingsskjemaet nedenfor omfatter alle mulige koblinger for styringsmodulen for ovner med én sone.

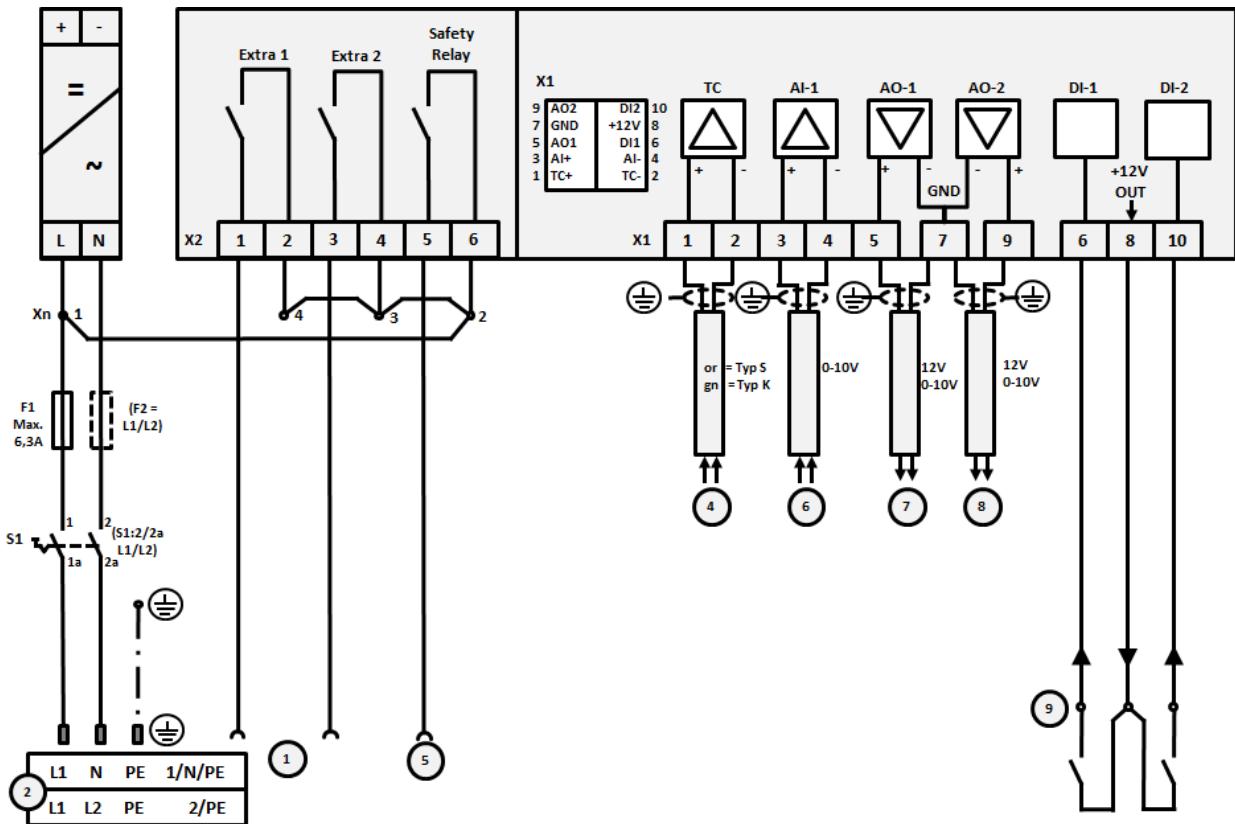


Fig. 13: Generell tilkobling

Nr.	Forklaring
1	Utganger for ekstrafunksjoner
2	Strømforsyning
3	-
4	Termoelementkontakt eller 4–20 mA med motstand 47 ohm)
5	Utgang for sikkerhetsreleer
6	Analog inngang (0–10 V)
7	Analog utgang 1 (varmestyring 12 V eller 0–10 V; utdata faktisk verdi, nominell verdi og maks. nominell verdi for segmentet med 1–9 V (0–Tmax). Området utenfor disse grensene gjelder som ugyldig signal. Sikringsstyring med omformerreléer
8	Analog utgang 2
9	Tilkobling av potensialfrie kontakter på inngang 1 og 2

21.4 Ovner opptil 3,6 kW – erstatning for B130, B150, B180, C280, P330 frem til 12.2008

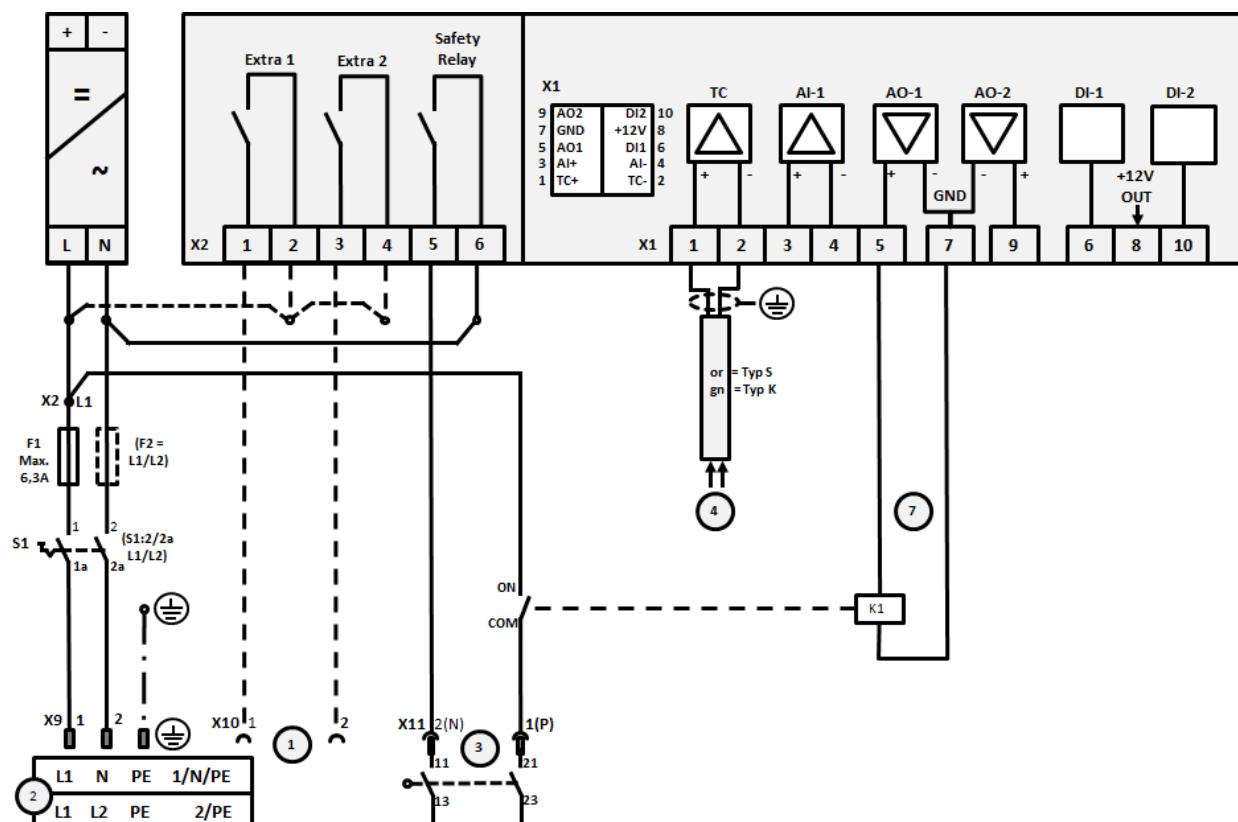


Fig. 14: Tilkobling ovner opptil 3,6 kW (til 12.2008)

Nr.	Forklaring
1	Utganger for ekstrafunksjoner (alternativ)
2	Strømforsyning
3	Tilkobling oppvarming, se ovnens bruksanvisning
4	Termoelementtilkobling
5	-
6	-
7	Varmestyring 12 V eller 0–10 V; utdata faktisk verdi, nominell verdi og maks. nominell verdi for segmentet med 1–9 V (0–Tmax). Området utenfor disse grensene gjelder som ugyldig signal. Sikringsstyring med omformerreléer
8	-
9	-

21.5 Ovner opptil 3,6 kW – erstatning for B130, B150, B180, C280, P330 fra 01.2009

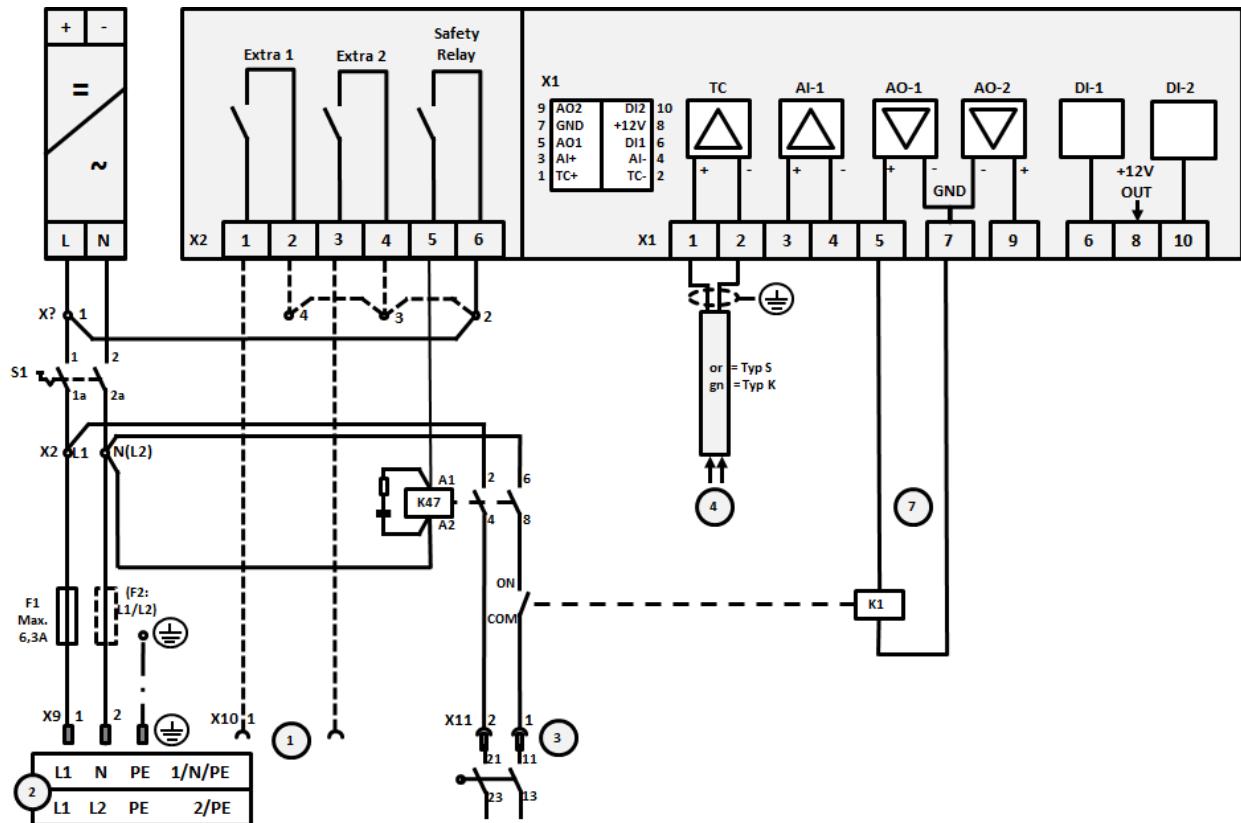


Fig. 15: Tilkobling ovner opptil 3,6 kW (fra 01.2009)

Nr.	Forklaring
1	Utganger for ekstrafunksjoner (alternativ)
2	Strømforsyning
3	Tilkobling oppvarming, se ovnens bruksanvisning
4	Termoelementtilkobling
5	-
6	-
7	Varmestyring 12 V eller 0–10 V; utdata faktisk verdi, nominell verdi og maks. nominell verdi for segmentet med 1–9 V (0–Tmax). Området utenfor disse grensene gjelder som ugyldig signal. Sikringsstyring med omformerreléer
8	-
9	-

21.6 Ovner, med én sone > 3,6 kW med halvlederrelé eller vernebryter

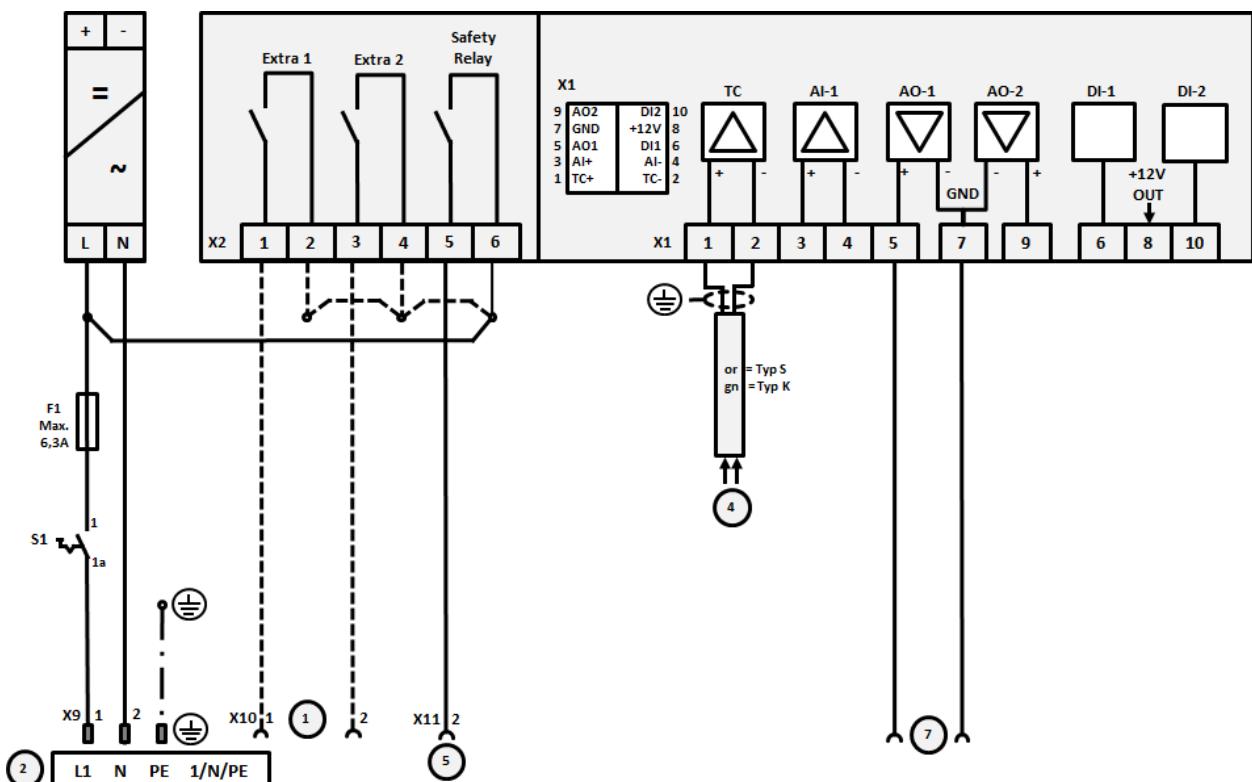


Fig. 16: Tilkobling ovner over 3,6 kW, én sone

Nr.	Forklaring
1	Utganger for ekstrafunksjoner (alternativ)
2	Strømforsyning
3	-
4	Termoelementtilkobling
5	Utgang for sikkerhetsreleer
6	-
7	Varmestyring 12 V eller 0–10 V; utdata faktisk verdi, nominell verdi og maks. nominell verdi for segmentet med 1–9 V (0–Tmax). Området utenfor disse grensene gjelder som ugyldig signal. Sikringsstyring med omformerreléer
8	-
9	-

21.7 Øvner > 3,6 kW med 2 varmekretser

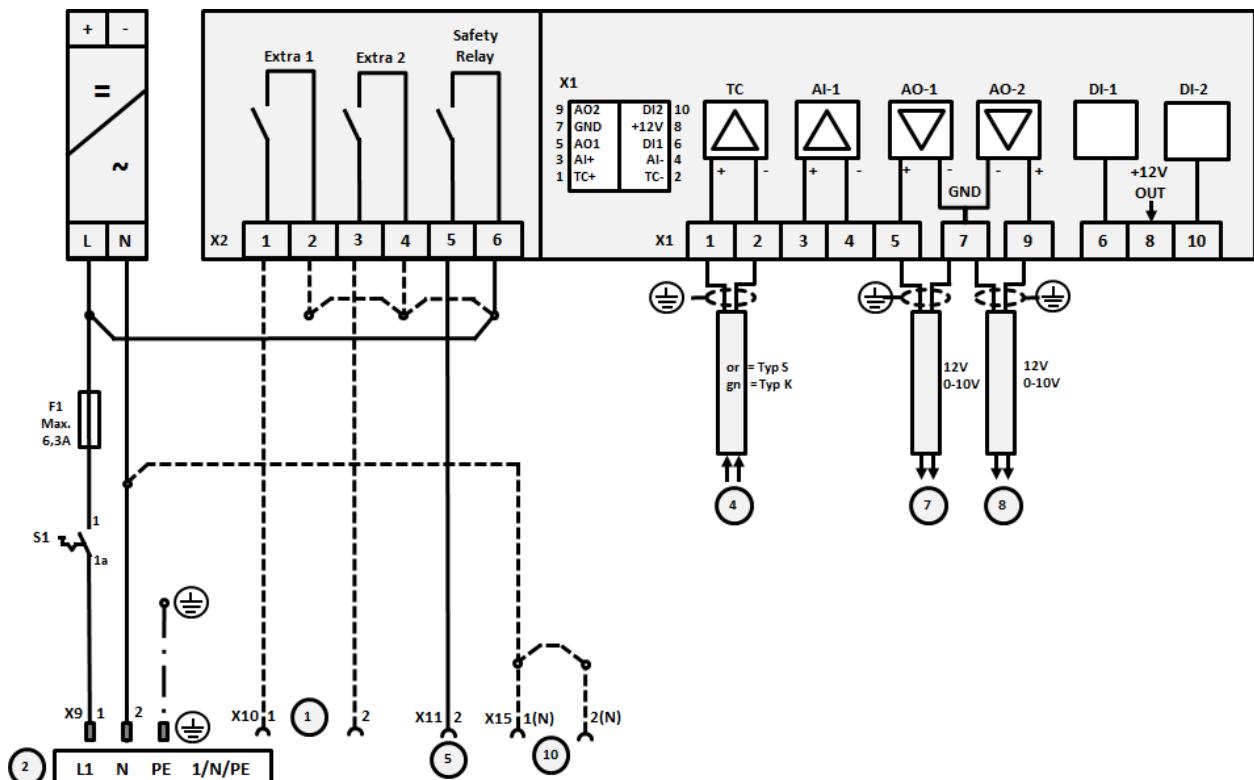


Fig. 17: Tilkobling øvner over 3,6 kW med to varmekretser

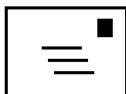
Nr.	Forklaring
1	Utganger for ekstrafunksjoner
2	Strømforsyning
3	-
4	Termoelementtilkobling
5	Utgang for sikkerhetsreleer
6	-
7	Varmestyring 12 V eller 0–10 V varmekrets 1; utdata faktisk verdi, nominell verdi og maks. nominell verdi for segmentet med 1–9 V (0–Tmax). Området utenfor disse grensene gjelder som ugyldig signal. Sikringsstyring med omformerreléer
8	Varmestyring 12 V eller 0–10 V varmekrets 2; utdata faktisk verdi, nominell verdi og maks. nominell verdi for segmentet med 1–9 V (0–Tmax). Området utenfor disse grensene gjelder som ugyldig signal. Sikringsstyring med omformerreléer
9	-

22 Nabertherm service



For stell og reparering av anlegget er Nabertherm service tilgjengelig til ethvert tidspunkt.

Hvis du har spørsmål, problemer eller ønsker, ta kontakt med Nabertherm GmbH. Skriftlig, telefonisk eller på internett.



Skriftlig

Nabertherm GmbH
Bahnhofstrasse 20
28865 Lilienthal/Germany



Telefon eller faks

Phone: +49 (4298) 922-333
Fax: +49 (4298) 922-129



Internett eller e-post

www.nabertherm.com
contact@nabertherm.de

Angi vennligst informasjonen på anleggets eller kontrollerens skriftskilt når du tar kontakt.

Angi følgende opplysninger fra typeskiltet:



- ① Ovensmodell
- ② Serienummer
- ③ Artikkelenummer
- ④ Byggeår

Fig. 18: Eksempel (typeskilt)

23 For notatene dine

For notatene dine

Headquarters:

Nabertherm GmbH · Bahnhofstr. 20 · 28865 Lilienthal/Bremen, Germany · Tel +49 (4298) 922-0, Fax -129 · contact@nabertherm.de · www.nabertherm.com

Reg: M03.0022 NORWEGISCH